



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Ontario Fishery Regulations, 2007

Règlement de pêche de l'Ontario (2007)

SOR/2007-237

DORS/2007-237

Current to September 9, 2020

À jour au 9 septembre 2020

Last amended on October 23, 2018

Dernière modification le 23 octobre 2018

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 9, 2020. The last amendments came into force on October 23, 2018. Any amendments that were not in force as of September 9, 2020 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 9 septembre 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 23 octobre 2018. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 9 septembre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Ontario Fishery Regulations, 2007

1	Interpretation
2	Application
3	PART 1 General
3	Licences
4	Terms and Conditions of Licences
5	Prohibition on Bringing Bait Into Ontario
6	Invasive Species
7	Specially Protected Fish
8	Close Times Applicable to Fish Sanctuaries
9	Prohibited Fishing Methods and Gear
11	Use of Artificial Light
12	Release of Fish
13	Variation of Close Times, Fishing Quotas and Size Limits
14	PART 2 Sport Fishing
14	Sport Fishing Methods
15	Angling Close Times
16	Angling Quotas and Size Limits
17	Provincial Possession Limits
18	Provincial trout and salmon Aggregate Quota

TABLE ANALYTIQUE

Règlement de pêche de l'Ontario (2007)

1	Définitions et interprétation
2	Application
3	PARTIE 1 Dispositions générales
3	Permis
4	Conditions des permis
5	Interdiction — introduction d'appâts en Ontario
6	Espèce envahissante
7	Espèce de poisson spécialement protégée
8	Périodes de fermeture applicables aux réserves ichtyologiques
9	Moyens et engins de pêche interdits
11	Utilisation de lumières artificielles
12	Remise à l'eau du poisson
13	Modification des périodes de fermeture, des contingents et des limites de taille
14	PARTIE 2 Pêche sportive
14	Méthodes de pêche sportive
15	Périodes de fermeture de pêche à la ligne
16	Contingents de pêche à la ligne et limites de taille
17	Limites de possession provinciale
18	Contingent provincial de truite et de saumon total combiné

19	Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits	19	Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille
20	Non-resident Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits	20	Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille pour non-résidents
21	Non-resident Quotas and Size Limits	21	Contingents et limites de taille pour non-résidents
23	Angling From a Fishing Vessel	23	Pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche
24	Sport Fishing Quotas in Boundary Waters	24	Contingent de pêche sportive dans les eaux limitrophes
25	Possession of Fish Caught By Angling	25	Possession de poissons pris à la ligne
28	Possession or Use of Bait	28	Possession ou utilisation d'appâts
30	Angling Restrictions	30	Restrictions relatives à la pêche à la ligne
34	Fishing at Night	34	Pêche nocturne
35	Sport Fishing Other Than Angling	35	Pêche sportive autre que la pêche à la ligne
37	Live Holding Methods	37	Moyens pour garder le poisson en vie
39	Identification and Measurement of Fish	39	Identification du mesurage du poisson
40	PART 3 Commercial Fishing and Commercial Bait Fishing	40	PARTIE 3 Pêche commerciale et pêche commerciale du poisson-appât
40	Commercial Baitfish Gear	40	Engins pour la pêche commerciale du poisson-appât
41	Gear Markings	41	Marquage des engins
43	Commercial Fishing Close Times	43	Périodes de fermeture de la pêche commerciale
44	PART 4 Observers	44	PARTIE 4 Observateurs
45	Amendments to the Ontario Fishery Regulations, 1989	45	Modification du règlement de pêche de l'ontario de 1989
51	Coming into Force	51	Entrée en vigueur

SCHEDULE 1

Species of Fish

ANNEXE 1

Espèces de poisson

SCHEDULE 2

ANNEXE 2

SCHEDULE 3

Angling Quotas, Size Limits and
Provincial Possession Limits

ANNEXE 3

Contingents, limites de taille et
limites de possession provinciale
pour la pêche à la ligne

SCHEDULE 4

Angling Gear Restrictions

ANNEXE 4

Restrictions relatives aux engins de
pêche à la ligne

SCHEDULE 5

Bait Use Restrictions

ANNEXE 5

Restrictions relatives à l'utilisation
des poissons-appâts

SCHEDULE 6

Sport Fishing Other than Angling
Restrictions

ANNEXE 6

Restrictions relatives aux méthodes
de pêche sportive autre qu'à la ligne

SCHEDULE 7

ANNEXE 7

SCHEDULE 8

ANNEXE 8

Registration
SOR/2007-237 October 25, 2007

FISHERIES ACT

Ontario Fishery Regulations, 2007

P.C. 2007-1648 October 25, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Fisheries and Oceans, pursuant to section 43^a of the *Fisheries Act*, hereby makes the annexed *Ontario Fishery Regulations, 2007*.

Enregistrement
DORS/2007-237 Le 25 octobre 2007

LOI SUR LES PÊCHES

Règlement de pêche de l'Ontario (2007)

C.P. 2007-1648 Le 25 octobre 2007

Sur recommandation du ministre des Pêches et des Océans et en vertu de l'article 43^a de la *Loi sur les pêches*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement de pêche de l'Ontario (2007)*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 1, s. 12

^a L.C. 1991, ch. 1, art. 12

Ontario Fishery Regulations, 2007

Interpretation

1 (1) The following definitions apply in these Regulations.

angling means fishing with a line that is held in the hand or attached to a rod that is held in the hand or closely attended. (*à la ligne*)

artificial fly means a hook dressed with silk, wool, fur, feathers or other similar organic or non-organic material that is used to catch fish when angling and includes wet flies, dry flies and streamer flies but does not include an artificial lure or organic bait. (*mouche artificielle*)

artificial lure means a spoon, plug, jig or other device that is designed to catch fish when angling. (*leurre artificiel*)

baitfish means a fish of a species native to Ontario that is set out in Part 2 of Schedule 1. (*poisson-appât*)

barbless hook means a hook without barbs or a hook that has barbs that are compressed so as to be in complete contact with the shaft of the hook. (*hameçon sans ardillon*)

border waters area [Repealed, SOR/2017-195, s. 1]

fisheries management zone or **zone** means a subdivision of the waters of Ontario as shown in the *Regulation Plans of Fisheries Management Zones* filed on December 5, 2013 in the Office of the Surveyor General of Ontario. (*zone de gestion des pêches ou zone*)

hook means a single or multiple-pointed hook on a common shaft but does not include a snagger. (*hameçon*)

invasive fish [Repealed, SOR/2015-121, s. 37]

invasive species means a species that is set out, in respect of Ontario, in Part 2 of the schedule to the *Aquatic Invasive Species Regulations*. (*espèce envahissante*)

licence means

(a) a licence or permit issued under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, Statutes of Ontario 1997, c. 41 or a document or thing deemed to be a licence under that Act;

Règlement de pêche de l'Ontario (2007)

Définitions et interprétation

1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

à la ligne Qualifie la pêche pratiquée au moyen d'une ligne, qui est soit tenue à la main ou montée sur une canne tenue à la main, soit surveillée de près. (*angling*)

chaîne ou corde à poissons Chaîne ou corde utilisée pour retenir le poisson pris. (*stringer*)

croc Instrument conçu pour accrocher ou transpercer le poisson ailleurs que dans la bouche. (*snagger*)

envahissant [Abrogée, DORS/2015-121, art. 37]

espèce envahissante Espèce visée à la partie 2 de l'annexe du *Règlement sur les espèces aquatiques envahissantes* à l'égard de l'Ontario. (*invasive species*)

fusil à harpon Est assimilé au fusil à harpon tout dispositif, autre qu'un arc, qui est capable de propulser un harpon. (*spear gun*)

gaffe à ressort Dispositif à ressort permettant d'empaler ou d'accrocher un poisson. La présente définition comprend les hameçons à ressort qui se déclenchent lorsque le poisson mord à l'appât. (*spring gaff*)

hameçon Hameçon à une pointe ou à pointes multiples montées sur une seule tige. La présente définition exclut le croc. (*hook*)

hameçon sans ardillon Est assimilé à l'hameçon sans ardillon l'hameçon dont les ardillons ont été serrés complètement contre la tige de l'hameçon. (*barbless hook*)

leurre artificiel Tout dispositif, notamment cuillère, poisson-nageur ou dandinette, conçu pour prendre du poisson à la ligne. (*artificial lure*)

ministre provincial Le ministre des Richesses naturelles de l'Ontario. (*provincial Minister*)

mouche artificielle Hameçon habillé de soie, de laine, de fourrure, de plumes ou d'autres matières organiques ou non organiques semblables, utilisé pour prendre du poisson à la ligne. La présente définition vise également les mouches noyées, les mouches sèches et les streamers,

(b) a licence issued under the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations*; or

(c) a licence issued under these Regulations. (*permis*)

livewell means a compartment designed to keep fish alive that is attached to or forms part of a fishing vessel, has the capacity for water exchange and aeration and contains no less than 46 L of water. (*vivier*)

pound net means an impounding net whose top is not covered by netting. (*parc en filet*)

provincial Minister means the Minister of Natural Resources for Ontario. (*ministre provincial*)

resident means a person whose residence is in Canada and who has resided in Canada for a period of at least 6 months during the 12 months immediately before the day on which that residence becomes material for the purposes of these Regulations. (*résident*)

seine net means a net, the ends of which are brought together or hauled ashore, and includes a bar seine, beach seine, drag seine, purse seine or other similar type of net. (*senne*)

snagger means an instrument that is designed for the purpose of hooking or piercing a fish in any part of the body other than the mouth. (*croc*)

spear gun includes any device, other than a bow, that is capable of propelling a spear. (*fusil à harpon*)

specially protected fish means a fish of a species set out in Part 4 of Schedule 1. (*spécialement protégé*)

sport fishing means the catching of fish for non-commercial purposes. (*pêche sportive*)

spring gaff means a spring-operated device for impaling or hooking a fish and includes spring-loaded hooks that are triggered when a fish bites the bait. (*gaffe à ressort*)

stringer means a string or metal line on which fish are strung. (*chaîne ou corde à poissons*)

trolling means angling by trailing lures or bait behind a fishing vessel that is in constant forward motion. (*pêche à la traîne*)

à l'exclusion des leurres artificiels et des appâts organiques. (*artificial fly*)

parc en filet Enceinte en filet, dont le dessus n'est pas couvert de filet, destinée à retenir le poisson. (*pound net*)

pêche à la traîne Pêche à la ligne traînante avec leurres ou appâts à partir du pont arrière d'un bateau de pêche en mouvement avant constant. (*trolling*)

pêche sportive Prise de poissons faite à des fins non commerciales. (*sport fishing*)

permis

a) Permis ou licence délivré en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, Lois de l'Ontario (1997), chapitre 41, ou tout document ou toute chose réputé être un permis sous le régime de cette loi;

b) permis délivré en vertu du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones*;

c) permis délivré en vertu du présent règlement. (*licence*)

poisson-appât Poisson d'une espèce indigène de l'Ontario mentionnée à la partie 2 de l'annexe 1. (*baitfish*)

résident Personne qui a sa résidence au Canada et qui y a effectivement résidé pendant une période d'au moins six mois au cours des douze mois qui précèdent le jour où la résidence devient pertinente pour l'application du présent règlement. (*resident*)

senne Filet dont les extrémités sont ramenées ensemble ou halées à terre. La présente définition vise également une senne-barrage, une senne de plage, une senne traînante, une senne coulissante ou tout autre filet d'un type semblable. (*seine net*)

spécialement protégé Qualifie une espèce de poisson mentionnée à la partie 4 de l'annexe 1. (*specially protected fish*)

vivier Compartiment conçu pour garder les poissons en vie, qui est fixé à un bateau de pêche ou en fait partie intégrante, qui permet l'échange d'eau et d'air et qui contient au moins 46 L d'eau. (*livewell*)

(2) For the purposes of determining the size of a fish, a fish shall be measured from the tip of the head with the jaws closed to the tip of the tail with the lobes compressed so as to give the maximum possible measurement.

(3) A reference in these Regulations to a species or group of species of fish by its common name as set out in column 1 of Part 1, 2 or 4 of Schedule 1 is a reference to the species or group of species of fish whose scientific name is set out in column 2.

SOR/2009-328, s. 1(E); SOR/2014-85, s. 1; SOR/2014-311, s. 1; SOR/2015-121, s. 37; SOR/2017-195, s. 1; SOR/2018-216, s. 2.

Application

2 (1) These Regulations apply in Ontario.

(2) These Regulations do not apply to

(a) waters to which the *National Parks of Canada Fishing Regulations* apply;

(b) activities carried out under an aquaculture licence;

(c) aquaculture activities carried out by employees of the Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry; or

(d) artificially created waters into which only fish obtained from either the holder of an aquaculture licence or the holder of a commercial fishing licence have been released for non-commercial purposes if those waters

(i) are not on a regional flood plain,

(ii) lie wholly within the boundaries of privately owned land,

(iii) have no connection or outflow to natural waters, and

(iv) contain water from surface run-off, natural springs, ground water or water pumped from a stream or lake.

zone de gestion des pêches ou **zone** Division des eaux de l'Ontario indiquée dans le *Plan visant la réglementation des zones de gestion des pêches* déposé le 5 décembre 2013 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario. (*fisheries management zone* ou *zone*)

zone des eaux limitrophes [Abrogée, DORS/2017-195, art. 1]

(2) Pour établir la taille d'un poisson, il faut mesurer la distance entre l'extrémité de la tête et l'extrémité de la queue, les lobes et les mâchoires étant comprimés de manière à donner la plus grande mesure possible.

(3) Dans le présent règlement, la mention du nom commun d'une espèce de poisson mentionnée à la colonne 1 des parties 1, 2 ou 4 de l'annexe 1 vaut mention du nom scientifique de l'espèce mentionné à la colonne 2.

DORS/2009-328, art. 1(A); DORS/2014-85, art. 1; DORS/2014-311, art. 1; DORS/2015-121, art. 37; DORS/2017-195, art. 1; DORS/2018-216, art. 2.

Application

2 (1) Le présent règlement s'applique en Ontario.

(2) Toutefois, il ne s'applique pas :

a) aux eaux régies par le *Règlement sur la pêche dans les parcs nationaux du Canada*;

b) aux activités menées au titre d'un permis d'aquaculture;

c) aux activités d'aquaculture effectuées par les employés du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario;

d) aux plans d'eau artificiels dans lesquels seul du poisson provenant du titulaire d'un permis d'aquaculture ou d'un permis de pêche commerciale est relâché, à des fins non commerciales, dans le cas où ces plans d'eau :

(i) ne se trouvent pas sur une plaine inondable régionale,

(ii) sont situés entièrement dans les limites d'une propriété privée,

(iii) ne se déversent pas dans un plan d'eau naturel ni n'y sont raccordés,

(iv) sont constitués d'eau provenant de l'égouttement des surfaces, de sources naturelles, de la

(3) These Regulations, other than subsections 1(1) and (3), paragraphs 3(1)(b) and (c), subsection 4(3) to (6) and sections 13 and 44, do not apply to fishing and related activities carried out under a licence issued under the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations*.

SOR/2018-216, s. 3.

PART 1

General

Licences

3 (1) No person shall, except as authorized under a licence,

- (a)** fish;
- (b)** ship or transport or attempt to ship or transport live fish other than baitfish; or
- (c)** deposit or attempt to deposit live fish into any body of water other than the body of water from which they were caught.

(2) Subsection (1) does not apply to persons carrying out their duties as employees of the Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry or the Department of Fisheries and Oceans.

SOR/2018-216, s. 4.

Terms and Conditions of Licences

[SOR/2011-154, s. 1(E)]

4 (1) The provincial Minister may, for the proper management and control of fisheries and the conservation and protection of fish, specify in a licence any term or condition that is not inconsistent with these Regulations respecting one or more of the following matters:

- (a)** the species, quantity, size, weight, age, sex or stage of development of fish that may be caught, retained, possessed, held, loaded, landed, transported, transferred or released;
- (b)** the waters or locations where fishing is permitted or from which fish may be caught;
- (c)** the persons who may carry out activities under the licence;

nappe souterraine ou de l'eau pompée d'un ruisseau ou d'un lac.

(3) Le présent règlement, à l'exception des paragraphes 1(1) et (3), des alinéas 3(1)b) et c), des paragraphes 4(3) à (6) et des articles 13 et 44, ne s'applique pas à la pêche ni aux activités connexes pratiquées au titre d'un permis délivré en vertu du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones*.

DORS/2018-216, art. 3.

PARTIE 1

Dispositions générales

Permis

3 (1) À moins d'y être autorisé par un permis, il est interdit :

- a)** de pêcher;
- b)** d'expédier ou de transporter ou de tenter d'expédier ou de transporter du poisson vivant autre que du poisson-appât;
- c)** de déposer ou de tenter de déposer dans un plan d'eau du poisson vivant pris dans un autre plan d'eau.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux employés du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario ou du ministère des Pêches et des Océans dans l'exercice de leurs fonctions.

DORS/2018-216, art. 4.

Conditions des permis

[DORS/2011-154, art. 1(A)]

4 (1) En vue d'assurer la gestion et la surveillance judicieuses des pêches et de voir à la conservation et à la protection du poisson, le ministre provincial peut assortir un permis de toute condition compatible avec le présent règlement, portant sur l'un ou l'autre des éléments suivants :

- a)** l'espèce, la quantité, la taille, le poids, l'âge, le sexe ou le stade de développement du poisson qui peut être pris, gardé, possédé, retenu, chargé, débarqué, transporté, transféré ou remis à l'eau;
- b)** les eaux ou les endroits où la pêche peut être pratiquée ou dans lesquels du poisson peut être pris;
- c)** les personnes qui peuvent exercer des activités au titre du permis;

- (d)** the waters or locations where fish may be held, loaded, landed, transferred or released;
- (e)** the period during which fishing is permitted or fish may be transferred or released;
- (f)** the type, size, quantity or marking of fishing gear or equipment;
- (g)** the locations or manner in which fishing gear or equipment may be used;
- (h)** the fishing vessel that may be used and the persons who may operate it;
- (i)** the weighing, marking, tagging, loading, landing, handling, separation or transportation of fish;
- (j)** the type and marking of containers used to hold or transport fish;
- (k)** the information that shall be recorded, kept or reported and the manner and form in which and the period for which the information shall be recorded, kept or reported;
- (l)** the disposing of water, containers or anything used to hold or transport fish;
- (m)** the monitoring of fishing activities, verification or examination of fishing gear, equipment, fish or records relating to fishing activities and the taking of fish samples;
- (n)** the health of fish including the monitoring and reporting of water quality, diseases, pathogens or fish escapes;
- (o)** the possession, destruction or prevention of the spread of a fish or other aquatic organism that is or may be harmful to fish;
- (p)** the method of movement, transfer, release, disposal or preservation of fish to ensure their protection; or
- (q)** the information that the master of a fishing vessel shall report from the water, including the method by which, the period in which and the person to whom the report is to be made.

- d)** les eaux ou les endroits où du poisson peut être retenu, chargé, débarqué, transféré ou remis à l'eau;
- e)** la période au cours de laquelle la pêche peut être pratiquée ou du poisson peut être transféré ou remis à l'eau;
- f)** le type, la taille, la quantité ou le marquage des engins ou des équipements de pêche;
- g)** les endroits où les engins ou les équipements de pêche peuvent être utilisés et la manière dont ils peuvent l'être;
- h)** le bateau de pêche qui peut être utilisé et les personnes autorisées à le conduire;
- i)** la pesée, le marquage, l'étiquetage, le chargement, le débarquement, la manutention, le tri ou le transport du poisson;
- j)** le type et le marquage des contenants utilisés pour retenir ou transporter du poisson;
- k)** les renseignements qui doivent être inscrits ou conservés ou faire l'objet d'un rapport, la façon de les inscrire ou de les conserver ou d'en faire rapport, leur forme et la période pendant laquelle ils doivent être inscrits ou conservés ou faire l'objet d'un rapport;
- l)** l'élimination de l'eau, des contenants ou de tout autre objet utilisé pour retenir ou transporter du poisson;
- m)** la surveillance des activités de pêche, la vérification ou l'examen des engins, des équipements de pêche, du poisson ou des registres des activités de pêche et le prélèvement d'échantillons de poisson;
- n)** la santé du poisson, y compris la surveillance de la qualité de l'eau, des maladies, des agents pathogènes ou de l'évasion de poisson, ainsi que la production de rapports à leur égard;
- o)** la possession, la destruction ou la prévention de la propagation de tout poisson ou de tout autre organisme aquatique qui cause ou qui pourrait causer des dommages aux poissons;
- p)** la méthode de déplacement, de transfert, de remise à l'eau, d'élimination ou de conservation du poisson pour en assurer la protection;
- q)** les renseignements dont le capitaine d'un bateau de pêche doit faire rapport lorsqu'il est sur l'eau notamment la manière de faire rapport, le temps imparti

(2) Every person shall comply with the terms and conditions specified in their licence.

(3) The provincial Minister may amend the terms and conditions of a licence for the purposes of the conservation and protection of fish.

(4) A notice of an amendment made under subsection (3) shall be sent to the licence holder. The notice is deemed to be received by a licence holder

(a) if the licence holder consents to receiving it by electronic means, on the day recorded by the server of the provincial Minister as the time of sending it;

(b) if the licence holder consents to receiving it by fax, on the day recorded by a fax machine of the provincial Minister as the time of sending it;

(c) if it is sent to the licence holder by mail, on the fifth day after the postmark date on the notice; or

(d) if it is delivered personally, on the day on which the notice is received by the licence holder.

(5) The amended licence terms take effect on the day on which the notice is received by the licence holder.

(6) The licence holder shall, on receipt of the notice, attach the notice to the licence.

SOR/2018-216, s. 5.

Prohibition on Bringing Bait Into Ontario

5 No person shall bring into Ontario, for use as bait,

(a) crayfish or salamanders; or

(b) live fish or leeches.

Invasive Species

6 (1) No person shall possess, transport or release members of an invasive species except in accordance with the *Aquatic Invasive Species Regulations* or as authorized under a licence issued under subsection (2).

pour le faire et la personne à qui le rapport doit être présenté.

(2) Toute personne doit se conformer aux conditions de son permis.

(3) Le ministre provincial peut modifier toute condition d'un permis à des fins de conservation et de protection du poisson.

(4) Le cas échéant, il envoie un avis de la modification au titulaire du permis. L'avis est réputé avoir été reçu par celui-ci :

a) à la date de transmission enregistrée par le serveur du ministre provincial, si le titulaire a accepté qu'il lui soit transmis par voie électronique;

b) à la date de transmission enregistrée par le télécopieur du ministre provincial, si le titulaire a accepté qu'il lui soit transmis par télécopieur;

c) le cinquième jour suivant la date du cachet postal, s'il est transmis par la poste;

d) à la date où il lui est remis en mains propres, le cas échéant.

(5) Les conditions modifiées prennent effet le jour de la réception de l'avis.

(6) Dès la réception de l'avis de modification, le titulaire du permis doit l'annexer au permis.

DORS/2018-216, art. 5.

Interdiction — introduction d'appâts en Ontario

5 Il est interdit d'introduire en Ontario, pour servir d'appât :

a) des écrevisses ou des salamandres;

b) des poissons ou sangsues vivants.

Espèce envahissante

6 (1) Il est interdit d'avoir en sa possession, de transporter ou de remettre à l'eau un organisme faisant partie d'une espèce envahissante, sauf en conformité avec le *Règlement sur les espèces aquatiques envahissantes* ou à moins d'y être autorisé par un permis délivré en vertu du paragraphe (2).

(2) The provincial Minister may issue a licence to a person to possess, transport or release invasive species in specified quantities if

- (a)** they are an employee or a person referred to in subsection 13(1) of the *Aquatic Invasive Species Regulations*;
- (b)** they use the equipment and controls necessary to protect against any unauthorized release of invasive species into Ontario waters; and
- (c)** the possession is for scientific, educational or aquatic invasive species control purposes.

SOR/2015-121, s. 38; SOR/2018-216, s. 6.

Specially Protected Fish

7 (1) No person shall fish for or possess a specially protected fish except as authorized under a licence issued under subsection (2).

(2) The provincial Minister may issue a licence to a person to fish for or possess specially protected fish if

- (a)** they are a qualified fisheries researcher working in a recognized research facility; and
- (b)** the purpose of their fishing or possession is the conservation or protection of the species.

(3) Despite subsection (1), a person may possess an American eel if the person has documentary evidence to show that the eel was lawfully obtained outside of Ontario.

SOR/2018-216, s. 7.

Close Times Applicable to Fish Sanctuaries

8 (1) No person shall fish in the waters set out in column I of an item of Schedule V to the *Ontario Fishery Regulations, 1989*, during the close time set out in column II of that item.

(2) [Repealed, SOR/2009-328, s. 2]

SOR/2009-328, s. 2.

(2) Le ministre provincial peut délivrer un permis autorisant toute personne à avoir en sa possession, à transporter ou à remettre à l'eau des espèces envahissantes, en une quantité déterminée, dans les cas suivants :

- a)** elle est un employé ou une personne visé au paragraphe 13(1) du *Règlement sur les espèces aquatiques envahissantes*;
- b)** elle utilise le matériel et les moyens de contrôle nécessaires pour prévenir toute libération non autorisée d'espèces envahissantes dans les eaux de l'Ontario;
- c)** elle possède de telles espèces à des fins scientifiques, éducatives ou de contrôle de ces espèces aquatiques envahissantes.

DORS/2015-121, art. 38; DORS/2018-216, art. 6.

Espèce de poisson spécialement protégée

7 (1) Il est interdit de pêcher ou d'avoir en sa possession du poisson d'une espèce spécialement protégée, à moins d'y être autorisé par un permis délivré en vertu du paragraphe (2).

(2) Le ministre provincial peut délivrer un permis autorisant toute personne à pêcher ou avoir en sa possession du poisson d'une espèce spécialement protégée, si les conditions suivantes sont réunies :

- a)** la personne est un chercheur qualifié en halieutique travaillant dans un centre de recherche reconnu;
- b)** elle se livre à ces activités à des fins de conservation ou de protection de l'espèce.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la personne qui a en sa possession de l'anguille d'Amérique et qui a des documents prouvant que celle-ci a été obtenue légalement hors de la province d'Ontario.

DORS/2018-216, art. 7.

Périodes de fermeture applicables aux réserves ichthyologiques

8 (1) Il est interdit de pêcher dans les eaux visées à la colonne I de l'annexe V du *Règlement de pêche de l'Ontario de 1989*, au cours de la période indiquée à la colonne II.

(2) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 2]

DORS/2009-328, art. 2.

Prohibited Fishing Methods and Gear

9 (1) No person shall fish with

- (a) a hook used in such a manner as to pierce or hook a fish in any part of the body other than the mouth;
- (b) a gaff;
- (c) a snare;
- (d) a snagger; or
- (e) a spear gun.

(2) Despite paragraph (1)(b), a person may use a gaff, other than a spring gaff, to assist in the landing of a fish.

(3) No person shall retain a fish that has been pierced or hooked in any part of the body other than the mouth while angling except a fish that has been pierced or hooked while being landed with a gaff that is not a spring gaff.

SOR/2014-311, s. 2.

10 (1) No person shall possess a snagger, spear gun or spring gaff in any waters or within 30 m of any water's edge.

(2) Except when spear fishing in accordance with these Regulations, no person shall possess a spear for the purpose of fishing in any waters or within 30 m of any water's edge.

(3) No person shall possess a snare for the purpose of fishing in any waters or within 30 m of any water's edge.

SOR/2018-216, s. 8.

Use of Artificial Light

11 No person shall use an artificial light to attract fish except

- (a) to fish for lake herring, lake whitefish or smelt by any means other than by angling; or
- (b) when angling, as part of a lure attached to a line.

Release of Fish

12 A person, other than a person fishing under a commercial fishing licence, who catches a fish, other than an invasive species, the retention or possession of which is prohibited by these Regulations, shall immediately

Moyens et engins de pêche interdits

9 (1) Il est interdit de pêcher à l'aide :

- a) d'un hameçon utilisé de manière à transpercer ou à accrocher le poisson ailleurs que dans la bouche;
- b) d'une gaffe;
- c) d'un piège;
- d) d'un croc;
- e) d'un fusil à harpon.

(2) Malgré l'alinéa (1)b), une personne peut utiliser une gaffe autre qu'une gaffe à ressort pour sortir le poisson de l'eau.

(3) Il est interdit de garder un poisson pris à la ligne s'il a été transpercé ou accroché ailleurs que dans la bouche, sauf s'il l'a été pour être sorti de l'eau au moyen d'une gaffe autre qu'une gaffe à ressort.

DORS/2014-311, art. 2.

10 (1) Il est interdit d'avoir en sa possession un croc, un fusil à harpon ou une gaffe à ressort dans l'eau ou à moins de 30 m du bord de l'eau.

(2) Il est interdit d'avoir en sa possession un harpon pour pêcher dans l'eau ou à moins de 30 m du bord de l'eau, sauf en conformité avec le présent règlement.

(3) Il est interdit d'avoir en sa possession un piège pour pêcher dans l'eau ou à moins de 30 m du bord de l'eau.

DORS/2018-216, art. 8.

Utilisation de lumières artificielles

11 Il est interdit d'utiliser une lumière artificielle pour attirer le poisson, sauf :

- a) pour la pêche au cisco de lac, au grand corégone ou à l'éperlan, autrement qu'à la ligne;
- b) pour la pêche à la ligne, lorsque cette lumière fait partie d'un leurre attaché à la ligne.

Remise à l'eau du poisson

12 La personne, autre que la personne pêchant au titre d'un permis de pêche commerciale, qui prend du poisson autre qu'une espèce envahissante dont la garde ou la possession est interdite par le présent règlement doit le

return the fish to the waters from which it was caught and, if the fish is alive, release it in a manner that causes the least harm to that fish.

SOR/2015-121, s. 39.

Variation of Close Times, Fishing Quotas and Size Limits

13 (1) If a close time, fishing quota or limit on the size of fish is fixed in respect of an area, the provincial Minister may, by order, vary that close time, fishing quota or limit in respect of the area or any portion of the area.

(2) If a close time, fishing quota or limit on the size of fish is varied, the provincial Minister shall give notice of the variation to the persons affected or likely to be affected by the variation by one or more of the following methods:

- (a)** broadcasting the notice over a radio station;
- (b)** publishing the notice in a newspaper;
- (c)** posting the notice in the area or in the vicinity of the area affected by the variation;
- (d)** giving written or oral notice;
- (e)** transmitting or posting the notice by electronic means; or
- (f)** publishing the notice in the Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry summary of regulations pertaining to sport fishing.

SOR/2018-216, s. 9.

PART 2

Sport Fishing

Sport Fishing Methods

14 No person shall sport fish other than by angling or by means of a spear, dip net, baitfish trap, seine net, or bow and arrow.

remettre sur-le-champ dans les eaux où il a été pris en prenant soin, si le poisson est toujours vivant, de le blesser le moins possible.

DORS/2015-121, art. 39.

Modification des périodes de fermeture, des contingents et des limites de taille

13 (1) Le ministre provincial peut, par ordonnance, modifier toute période de fermeture, tout contingent ou toute limite de taille de poisson à l'égard de tout ou partie d'un secteur.

(2) S'il modifie une période de fermeture, un contingent ou une limite de taille de poisson, le ministre provincial notifie les personnes touchées ou susceptibles d'être touchées par la modification, par un ou plusieurs des moyens suivants :

- a)** un avis émis sur les ondes d'une station radio;
- b)** un avis publié dans un journal;
- c)** un avis affiché dans le secteur en cause ou dans les environs;
- d)** un avis donné verbalement ou par écrit;
- e)** un avis transmis ou affiché par un moyen électronique;
- f)** un avis publié dans le résumé des règlements de pêche sportive du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario.

DORS/2018-216, art. 9.

PARTIE 2

Pêche sportive

Méthodes de pêche sportive

14 Il est interdit de pratiquer la pêche sportive autrement qu'à la ligne, au harpon, à l'épuisette, au piège à poisson-appât, à la senne ou à l'arc et flèche.

Angling Close Times

15 No person shall angle for, or catch by angling and retain, fish of a species set out in column 1 of Schedule 2 in the waters set out in column 2 during the close time set out in column 3.

SOR/2018-216, s. 10(F).

Angling Quotas and Size Limits

16 Subject to sections 19 to 21, no person who is fishing under a sport fishing licence or a conservation fishing licence shall catch and retain in any one day, or possess, fish of a species set out in column 2 of Part 1 of Schedule 3 from the waters set out in column 1,

(a) in an amount that exceeds the sport fishing licence quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 3; or

(b) in an amount that exceeds the conservation fishing licence quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 4.

Provincial Possession Limits

17 Subject to section 18, no person shall possess fish of a species set out in column 1 of Part 2 of Schedule 3, caught under a sport fishing licence or conservation fishing licence from the waters of all zones combined, in a quantity greater than the provincial possession limit set out in column 2.

SOR/2014-311, s. 3.

Provincial trout and salmon Aggregate Quota

18 No person shall catch and retain in any one day, or possess, a quantity of trout or salmon from the waters of all zones combined that in the aggregate is greater than

(a) five, when fishing under a sport fishing licence; or

(b) two, when fishing under a conservation fishing licence.

Périodes de fermeture de pêche à la ligne

15 Il est interdit de pêcher à la ligne ou de prendre à la ligne et de garder des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de l'annexe 2 dans les eaux visées à la colonne 2 pendant la période indiquée à la colonne 3.

DORS/2018-216, art. 10(F).

Contingents de pêche à la ligne et limites de taille

16 Sous réserve des articles 19 à 21, il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis de pêche sportive ou d'un permis de pêche écologique de prendre et de garder dans une même journée ou d'avoir en sa possession des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 3, pêchés dans les eaux visées à la colonne 1 :

a) en quantité excédant le contingent fixé pour le permis de pêche sportive à la colonne 3 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite qui y est fixée;

b) en quantité excédant le contingent fixé pour le permis de pêche écologique à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite qui y est fixée.

Limites de possession provinciale

17 Sous réserve de l'article 18, il est interdit d'avoir en sa possession des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de la partie 2 de l'annexe 3, pêchés au titre d'un permis de pêche sportive ou d'un permis de pêche écologique dans les eaux de toutes les zones combinées, en quantité excédant la limite de possession provinciale fixée à la colonne 2.

DORS/2014-311, art. 3.

Contingent provincial de truite et de saumon total combiné

18 Il est interdit de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession la quantité totale ci-après de truites et de saumons pêchés dans les eaux de toutes les zones combinées :

a) plus de cinq, dans le cas de la pêche pratiquée au titre d'un permis de pêche sportive;

b) plus de deux, dans le cas de la pêche pratiquée au titre d'un permis écologique.

Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

19 No person shall catch and retain in any one day fish of a species set out in column 3 of Part 3 of Schedule 3 as specified for the type of licence set out in column 1 from the waters set out in column 2 in an amount that exceeds the quota or does not comply with the size limit set out in column 4.

SOR/2018-216, s. 11(F).

Non-resident Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

20 No non-resident shall catch and retain in any one day fish of a species set out in column 3 of Part 4 of Schedule 3 as specified for the type of licence set out in column 1 from the waters set out in column 2 in an amount that exceeds the quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 4.

SOR/2017-195, s. 2.

Non-resident Quotas and Size Limits

21 No non-resident shall catch and retain in any one day or possess fish of a species set out in column 3 of Part 5 of Schedule 3 as specified for the type of licence set out in column 1 from the waters set out in column 2 in an amount that exceeds the quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 4.

SOR/2018-216, s. 12.

22 If a non-resident under 18 years of age fishes under a sport fishing licence held by another person, the fish caught and retained or possessed shall be deemed to be caught and retained or possessed by the licence holder.

Angling From a Fishing Vessel

23 (1) A person who is angling under a sport fishing licence or a conservation fishing licence from a fishing vessel and who catches largemouth bass, smallmouth bass, walleye or northern pike may exchange one or more of

Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille

19 Il est interdit de prendre et de garder, dans une même journée, dans les eaux visées à la colonne 2 de la partie 3 de l'annexe 3, des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 3, en quantité excédant le contingent fixé à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite qui y est fixée, selon le type de permis visé à la colonne 1.

DORS/2018-216, art. 11(F).

Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille pour non-résidents

20 Il est interdit à tout non-résident de prendre et de garder dans une même journée des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 3 de la partie 4 de l'annexe 3, pêchés dans les eaux visées à la colonne 2, en quantité excédant le contingent fixé à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite de taille qui y est prévue, selon le type de permis visé à la colonne 1.

DORS/2017-195, art. 2.

Contingents et limites de taille pour non-résidents

21 Il est interdit à tout non-résident de prendre et de garder, dans une même journée, dans les eaux visées à la colonne 2 de la partie 5 de l'annexe 3, des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 3, ou d'avoir en sa possession de tels poissons pêchés dans ces eaux, en quantité excédant le contingent fixé à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite de taille qui y est fixée, selon le type de permis visé à la colonne 1.

DORS/2018-216, art. 12.

22 Si un non-résident âgé de moins de dix-huit ans pêche au titre d'un permis de pêche sportive d'une autre personne, les poissons qu'il prend et garde ou qu'il a en sa possession sont réputés avoir été pris et gardés ou possédés par le titulaire du permis.

Pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche

23 (1) La personne qui pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche au titre d'un permis de pêche sportive ou d'un permis de pêche écologique et qui prend de l'achigan à grande bouche, de l'achigan à petite bouche, du

the live fish that the person has caught for another of the same species if

- (a)** the live fish that are caught and not immediately released are held in a livewell that is mechanically aerated at all times; and
- (b)** the fish that is being released will survive after release and is released into the waters from which it was caught.

(2) A person who is fishing under a sport fishing licence may hold in the livewell no more than an aggregate of six largemouth bass or smallmouth bass.

SOR/2018-216, s. 13(F).

Sport Fishing Quotas in Boundary Waters

24 If a person is sport fishing in waters that lie both in Ontario and in another jurisdiction, the fish caught anywhere in the waters shall be deemed to have been caught and retained or possessed by the person in Ontario for the purposes of these Regulations.

Possession of Fish Caught By Angling

25 (1) No person shall possess a live brook trout or live lake trout caught by angling from Lake Nipigon and its tributaries.

(2) For the purposes of subsection (1), paragraphs 29(2)(d) and 31(3)(c) and sections 38 and 42, Lake Nipigon and its tributaries include the waters described in item 3, column 2 of Part 1 of Schedule 4.

SOR/2018-216, s. 14.

26 No person shall possess a live fish, other than a bait-fish, caught by angling from the following waters in Zone 4: Lac Seul, Broad Lake, Sunlight Lake and all connecting waters, Abram Lake, Botsford Lake, Duck Lake, Hidden Lake, Minnitaki Lake, Pelican Lake and all connecting waters, waters collectively known as the Rice River, including Flower Lake, Parnes Lake, Twill Lake, Twin Bay of Minnitaki Lake, Twin Flower Lake, Twin Flower Creek and all connecting streams.

SOR/2018-216, s. 15(E).

doré jaune ou du grand brochet peut échanger un ou plusieurs poissons vivants de ces espèces qu'elle a pris contre d'autres des mêmes espèces, si les conditions suivantes sont réunies :

- a)** le poisson vivant pris et non remis immédiatement à l'eau est retenu dans un vivier aéré mécaniquement en tout temps;
- b)** le poisson vivant pris est remis à l'eau dans les eaux où il a été pris et survivra à la remise.

(2) La personne pêchant au titre d'un permis de pêche sportive peut retenir dans un vivier au plus six achigans à petite bouche ou à grande bouche.

DORS/2018-216, art. 13(F).

Contingent de pêche sportive dans les eaux limitrophes

24 Pour l'application du présent règlement, si une personne pratique la pêche sportive dans un plan d'eau qui chevauche les limites de l'Ontario et d'une autre entité territoriale, les poissons pris dans ces eaux sont réputés avoir été pris et gardés ou possédés en Ontario pour l'application du présent règlement.

Possession de poissons pris à la ligne

25 (1) Il est interdit d'avoir en sa possession de l'omble de fontaine ou du touladi vivants pris à la ligne dans le lac Nipigon et ses tributaires.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), des alinéas 29(2)(d) et 31(3)(c) et des articles 38 et 42, le lac Nipigon et ses tributaires comprennent les eaux visées à l'article 3 de la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 4.

DORS/2018-216, art. 14.

26 Il est interdit d'avoir en sa possession du poisson vivant, autre que du poisson-appât, pris à la ligne dans les eaux ci-après de la zone 4 : les eaux du lac Seul, du lac Broad et du lac Sunlight, y compris les eaux de communication, les eaux du lac Abram, du lac Botsford, du lac Duck, du lac Hidden, du lac Minnitaki et du lac Pelican et les eaux de communication, les eaux connues collectivement sous le nom de rivière Rice, y compris les eaux du lac Flower, du lac Parnes, du lac Twill, de la baie Twin du lac Minnitaki, du lac Twin Flower et du ruisseau Twin Flower et les cours d'eau de communication.

DORS/2018-216, art. 15(A).

27 (1) No non-resident who is angling from a fishing vessel shall possess on board the vessel more fish of a species than the quota set out in section 20 for the species in the waters in which the person is angling.

(2) This section applies to the following waters in Zone 5: Lake of the Woods, Shoal Lake, Cul de Sac Lake, Obabikon Lake, Rainy River, Rainy Lake and the Seine River system upstream to the Crilly Dam, situated immediately north of Highway 11, including Grassy Lake, Wild Potato Lake and Partridge Crop Lake in the Territorial Districts of Kenora and Rainy River.

Possession or Use of Bait

28 No person shall release live bait or live baitfish, or empty the contents of a bucket or other moveable container used to hold bait or baitfish into any waters or within 30 m of any waters.

SOR/2018-216, s. 16(F).

28.1 No person, other than the holder of a commercial bait licence or any other licence that authorizes the culture of baitfish, shall catch and retain in any one day, or possess, more than 120 baitfish.

SOR/2009-328, s. 3; SOR/2014-311, s. 4.

29 (1) No person shall use as bait, or possess for use as bait, an invasive species or a live fish that is not a species of baitfish.

(2) No person shall use as bait or possess for use as bait

(a) a live baitfish in the waters set out in column 1 of Part 1 of Schedule 5;

(b) a fish greater than 13 cm in length in Lake Temagami;

(c) a fish

(i) in the waters of Clearwater Bay of Lake of the Woods (49°42' N, 94°45' W), Echo Bay of Lake of the Woods (49°39' N, 94°50' W) or Cul de Sac Lake (49°38' N, 94°50' W);

(ii) in the waters set out in column 1 of Part 2 of Schedule 5 during the period set out in column 2; or

(d) rainbow smelt in Zones 2, 4, 5 or 6 except, in Zone 6, in the waters of Jessie Lake, Lake Helen, Polly Lake and Lake Nipigon and its tributaries.

27 (1) Il est interdit à tout non-résident qui pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche d'avoir en sa possession à bord du bateau un nombre de poissons d'une espèce qui excède le contingent fixé à l'article 20 pour cette espèce, dans les eaux où il pratique la pêche à la ligne.

(2) Le présent article vise les eaux ci-après de la Zone 5 : les eaux du lac des Bois, du lac Shoal, du lac Cul de Sac, du lac Obabikon, de la rivière à la Pluie, du lac à la Pluie et du réseau de la rivière Seine en amont du barrage Crilly, situé immédiatement au nord de la route 11, y compris les eaux du lac Grassy, du lac Wild Potato et du lac Partridge Crop dans les districts territoriaux de Kenora et de Rainy River.

Possession ou utilisation d'appâts

28 Il est interdit de remettre à l'eau de l'appât ou du poisson-appât vivant ou de déverser le contenu d'un seau ou autre contenant amovible utilisé pour en retenir, dans toutes eaux ou à moins de 30 m d'un plan d'eau.

DORS/2018-216, art. 16(F).

28.1 Il est interdit à quiconque n'est pas titulaire d'un permis commercial visant les appâts ou de tout autre permis qui autorise l'élevage du poisson-appât de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession plus de cent vingt poissons-appâts.

DORS/2009-328, art. 3; DORS/2014-311, art. 4.

29 (1) Il est interdit d'utiliser comme appât ou d'avoir en sa possession à cette fin une espèce envahissante ou du poisson vivant qui n'appartient pas à une espèce de poisson-appât.

(2) Il est interdit d'utiliser comme appât ou d'avoir en sa possession à cette fin :

a) du poisson-appât vivant, dans les eaux visées à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 5;

b) du poisson de plus de 13 cm de long, dans le lac Temagami;

c) du poisson :

(i) dans les eaux de la baie Clearwater du lac des Bois (49°42' N, 94°45' O), de la baie Echo du lac des Bois (49°39' N, 94°50' O) ou du lac Cul de Sac (49°38' N, 94°50' O),

(ii) dans les eaux visées à la colonne 1 de la partie 2 de l'annexe 5, durant la période visée à la colonne 2;

(3) Despite subsection (1), a person may possess no more than 36 live crayfish for use as bait in the waters in which the person is angling, if the crayfish were caught in those waters.

(4) No person shall transport crayfish overland except under a licence to collect fish for scientific purposes issued under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, Statutes of Ontario, 1997, c. 41.

SOR/2008-99, s. 14; SOR/2014-311, s. 5; SOR/2015-121, s. 40; SOR/2018-216, s. 17.

Angling Restrictions

30 No person shall angle within 25 m of a pound net or cage in which fish are held for culture.

31 (1) No person shall angle with a line to which more than four hooks are attached.

(1.1) No person who angles in the waters of that part of the Credit River and its tributaries upstream of the Old Baseline Road bridge in the Town of Caledon in the Regional Municipality of Peel shall use

(a) a hook other than a single-pointed barbless hook; or

(b) a line to which more than one single-pointed barbless hook is attached.

(2) No person who angles in the waters set out in Part 1 of Schedule 4 shall use

(a) a hook other than a barbless hook; or

(b) a line to which more than one barbless hook is attached.

(3) No person shall angle using

(a) a hook other than a barbless hook

(i) in the waters set out in Part 2 of Schedule 4, or

(ii) in the waters set out in column 1 of Part 3 of Schedule 4 during the period set out in column 4;

d) de l'éperlan arc-en-ciel, dans les zones 2, 4, 5 et 6, sauf, dans cette dernière, dans les eaux des lacs Jessie, Helen et Polly et du lac Nipigon et de ses tributaires.

(3) Malgré le paragraphe (1), la personne qui pêche à la ligne peut avoir en sa possession au plus 36 écrevisses vivantes en vue de les utiliser comme appâts, si ces écrevisses ont été prises dans les eaux où elle pêche.

(4) Il est interdit de transporter sur terre des écrevisses, sauf au titre d'un permis de prélèvement du poisson à des fins scientifiques délivré en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, Lois de l'Ontario (1997), chapitre 41.

DORS/2008-99, art. 14; DORS/2014-311, art. 5; DORS/2015-121, art. 40; DORS/2018-216, art. 17.

Restrictions relatives à la pêche à la ligne

30 Il est interdit de pêcher à la ligne à moins de 25 m d'un parc en filet ou d'une cage où l'on garde du poisson d'élevage du poisson.

31 (1) Il est interdit de pêcher à la ligne avec une ligne munie de plus de quatre hameçons.

(1.1) Il est interdit de pêcher à la ligne dans les eaux de la partie de la rivière Credit et de ses tributaires en amont du pont du chemin Old Baseline dans la ville de Caledon de la municipalité régionale de Peel :

a) avec un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon à pointe unique;

b) avec une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon à pointe unique.

(2) Il est interdit de pêcher à la ligne dans les eaux visées à la partie 1 de l'annexe 4 :

a) avec un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon;

b) avec une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon.

(3) Il est interdit de pêcher à la ligne en utilisant :

a) un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon :

(i) dans les eaux visées à la partie 2 de l'annexe 4,

(ii) dans les eaux visées à la partie 3 de l'annexe 4, durant la période de fermeture indiquée à la colonne 4;

(b) anything other than an artificial lure in the waters set out in Part 4 of Schedule 4;

(c) anything other than an artificial lure when ice fishing in the waters of Lake Nipigon and its tributaries; or

(d) anything other than an artificial fly in the waters set out in Part 5 of Schedule 4.

(4) No person shall angle for lake trout in the waters upstream of Snowshoe Dam (50°54'22" N, 93°31'05" W) on the Chukuni River, which include Red Lake (51°03'00" N, 93°57'00" W), Keg Lake (50°59'32" N, 93°41'01" W), Gullrock Lake (50°58'28" N, 93°37'0" W), Ranger Lake (51°03'54" N, 93°34'33" W), Two Island Lake (50°55'30" N, 93°34'53" W) and all portions of the Chukuni River between these lakes and any waters flowing into the Red Lake and Gullrock Lake system, using

(a) a hook other than a single-pointed barbless hook;

(b) a line to which more than one barbless hook is attached; or

(c) anything other than an artificial lure.

(5) No person shall angle in Clearwater Bay of Lake of the Woods (49°42' N, 94°45' W), Echo Bay of Lake of the Woods (49°39' N, 94°50' W), or Cul de Sac Lake (49°38' N, 94°50' W), using

(a) a hook other than a barbless hook; or

(b) when angling for lake trout, a line to which more than one barbless hook is attached.

SOR/2009-328, s. 4; SOR/2014-311, s. 6; SOR/2018-216, s. 18.

32 (1) Subject to subsections (2) to (4), no person shall angle with more than one line.

(2) A person who is angling through the ice may use two lines, except in the waters set out in Part 6 of Schedule 4.

(3) A person who is angling in open water from a fishing vessel may use two lines in the waters set out in Part 7 of Schedule 4.

(4) A person who is trolling may use two lines in the waters set out in Part 8 of Schedule 4.

33 No person who is angling through the ice shall

b) dans les eaux visées à la partie 4 de l'annexe 4, autre chose qu'un leurre artificiel;

c) sous la glace, dans les eaux du lac Nipigon et ses tributaires, autre chose qu'un leurre artificiel;

d) dans les eaux visées à la partie 5 de l'annexe 4, autre chose qu'une mouche artificielle.

(4) Il est interdit à quiconque pêche le touladi à la ligne dans les eaux situées en amont du barrage Snowshoe (50°54'22" N, 93°31'05" O) sur la rivière Chukuni, qui comprennent le lac Red (51°03'00" N, 93°57'00" O), le lac Keg (50°59'32" N, 93°41'01" O), le lac Gullrock (50°58'28" N, 93°37'0" O), le lac Ranger (51°03'54" N, 93°34'33" O), le lac Two Island (50°55'30" N, 93°34'53" O) et toutes les parties de la rivière Chukuni situées entre ces lacs et les eaux qui s'écoulent dans le réseau hydrographique des lacs Red et Gullrock, d'utiliser :

a) un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon à pointe unique;

b) une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon;

c) autre chose qu'un leurre artificiel.

(5) Il est interdit à quiconque pêche à la ligne dans la baie Clearwater du lac des Bois (49°42' N, 94°45' O), dans la baie Echo du lac des Bois (49°39' N, 94°50' O) ou dans le lac Cul de Sac (49°38' N, 94°50' O) d'utiliser :

a) un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon;

b) une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon en pêchant le touladi.

DORS/2009-328, art. 4; DORS/2014-311, art. 6; DORS/2018-216, art. 18.

32 (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (4), il est interdit à quiconque pêche à la ligne d'utiliser plus d'une ligne à la fois.

(2) Quiconque pêche à la ligne sur la glace peut utiliser deux lignes, sauf dans les eaux visées à la partie 6 de l'annexe 4.

(3) Quiconque pêche à la ligne en eau libre à partir d'un bateau de pêche peut utiliser deux lignes, dans les eaux visées à la partie 7 de l'annexe 4.

(4) Quiconque pêche à la traîne peut utiliser deux lignes, dans les eaux visées à la partie 8 de l'annexe 4.

33 Il est interdit à quiconque pêche à la ligne sur la glace :

(a) be more than 60 m from a hole in the ice through which they are angling; or

(b) fail to maintain a clear and unobstructed view of a line with which they are angling.

Fishing at Night

34 (1) No person shall sport fish during the period between sunset and sunrise.

(2) Subsection (1) does not apply to a person who is

(a) angling, except in the waters of Eagle Lake (49°42' N, 93°13' W);

(b) fishing by means of a baitfish trap;

(c) fishing for rainbow smelt by means of a dip net or seine net; or

(d) fishing for lake herring or lake whitefish by means of a dip net.

SOR/2018-216, s. 19(E).

Sport Fishing Other Than Angling

35 (1) No person shall sport fish using

(a) a dip net

(i) with dimensions that are greater than 183 cm by 183 cm if the dip net is angular, or

(ii) with a diameter that is greater than 183 cm if the dip net is circular;

(b) a seine net with dimensions that are greater than 10 m by 2 m;

(c) a baitfish trap of a length that is greater than 51 cm or a diameter that is greater than 31 cm;

(d) more than one dip net, baitfish trap or seine net; or

(e) a baitfish trap unless it is legibly marked with their name and address.

(2) No person who is sport fishing by a means other than by angling shall

(a) catch and retain in any one day or possess fish of a species set out in column 1 of Part 1 of Schedule 6

a) de se tenir à plus de 60 m du trou dans la glace où il pêche;

b) de ne pas garder une vue claire et directe de toute ligne qu'il utilise.

Pêche nocturne

34 (1) Il est interdit de pratiquer la pêche sportive entre le coucher et le lever du soleil.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à quiconque pêche :

a) à la ligne, sauf dans les eaux du lac Eagle (49°42' N, 93°13' O);

b) au moyen d'un piège à poisson-appât;

c) l'éperlan arc-en-ciel au moyen d'une épuisette ou d'une senne;

d) le cisco de lac ou le grand corégone au moyen d'une épuisette.

DORS/2018-216, art. 19(A).

Pêche sportive autre que la pêche à la ligne

35 (1) Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive, d'utiliser :

a) une épuisette :

(i) angulaire de plus de 183 cm sur 183 cm,

(ii) circulaire d'un diamètre de plus de 183 cm de diamètre;

b) une senne de plus de 10 m sur 2 m;

c) un piège à poisson-appât de plus de 51 cm de longueur ou de plus de 31 cm de diamètre;

d) plus d'une épuisette, d'un piège à poisson-appât ou d'une senne;

e) un piège à poisson-appât, à moins que ses nom et adresse y figurent de façon lisible.

(2) Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive autrement qu'à la ligne :

a) de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession des poissons d'une espèce

from the waters set out in column 3 in an amount that exceeds the quota set out in column 5 or 6, as the case may be;

(b) use any gear other than the gear set out in column 2 of Part 1 of Schedule 6 for fishing for a species set out in column 1;

(c) fish for, or catch and retain, a species of fish set out in column 1 of Part 1 of Schedule 6 from the waters set out in column 3 during the close time set out in column 4;

(d) fish for, or catch and retain, a species of fish set out in column 1 of Part 1 of Schedule 6 from any waters other than the waters set out in column 3; or

(e) fish for, or catch and retain, any species of fish other than the species set out in column 1 of Parts 1 and 2 of Schedule 6.

SOR/2011-154, s. 2; SOR/2018-216, s. 20(E).

36 (1) No person who is sport fishing by a means other than angling shall

(a) subject to section 28.1, catch and retain in any one day or possess more baitfish than the quota set out in column 5 of Part 2 of Schedule 6;

(b) when fishing for baitfish, use any gear other than the gear set out in column 2 of Part 2 of Schedule 6; or

(c) fish for baitfish during the close time set out in column 4 of Part 2 of Schedule 6.

(2) Other than suckers or lake herring, no non-resident shall fish for, or catch and retain baitfish, by a means other than by angling.

SOR/2009-328, s. 5; SOR/2018-216, s. 21.

Live Holding Methods

37 (1) No person who is sport fishing shall place or use in any waters a live holding box or impounding device unless

(a) it is legibly marked with the licence holder's name and address; and

(b) the markings are visible without raising it from the water.

mentionnée à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 6, pêchés dans les eaux visées à la colonne 3 en quantité qui excède le contingent fixé aux colonnes 5 ou 6 de cette annexe;

b) d'utiliser un engin autre qu'un engin visé à la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 6 pour pêcher des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1;

c) de pêcher ou de prendre et de garder des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 6 dans les eaux visées à la colonne 3 pendant une période de fermeture indiquée à la colonne 4;

d) de pêcher ou de prendre et de garder des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 6 dans les eaux autres que celles visées à la colonne 3;

e) de pêcher ou de prendre et de garder des poissons d'une espèce non mentionnée à la colonne 1 des parties 1 et 2 de l'annexe 6.

DORS/2011-154, art. 2; DORS/2018-216, art. 20(A).

36 (1) Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive autrement qu'à la ligne :

a) de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession des poissons-appâts en quantité qui, sous réserve de l'article 28.1, excède le contingent fixé à la colonne 5 de la partie 2 de l'annexe 6;

b) de pêcher des poissons-appâts avec un engin autre qu'un engin visé à la colonne 2 de la partie 2 de l'annexe 6;

c) de pêcher des poissons-appâts durant la période de fermeture indiquée à la colonne 4 de la partie 2 de l'annexe 6.

(2) Il est interdit à tout non-résident de pêcher, ou de prendre et de garder du poisson-appât, autrement qu'à la ligne, à l'exception du cisco de lac ou des catostomes.

DORS/2009-328, art. 5; DORS/2018-216, art. 21.

Moyens pour garder le poisson en vie

37 (1) Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive de déposer ou d'utiliser un dispositif de capture ou un réservoir dans toutes eaux sauf si, à la fois :

a) ses nom et adresse y figurent de façon lisible;

b) l'inscription est visible sans qu'il soit nécessaire de retirer le dispositif de capture ou le réservoir de l'eau.

(2) Subsection (1) does not apply to

- (a)** a live holding box that forms part of or is attached to a fishing vessel; or
- (b)** a bucket or other moveable container that contains baitfish.

SOR/2018-216, s. 22(F).

38 (1) No person who is sport fishing shall use a stringer, impounding device or live holding box for holding fish in Lake Nipigon and its tributaries.

(2) Despite subsection (1), a person who is sport fishing may hold fish, other than brook trout or lake trout, in a livewell on Lake Nipigon or its tributaries.

SOR/2018-216, s. 23.

Identification and Measurement of Fish

39 (1) Unless the fish is being prepared for immediate consumption, no person shall skin, cut or pack any fish caught by sport fishing in such a manner that the species cannot easily be identified or the number cannot easily be counted.

(2) No person shall possess a fish that is skinned, cut or packed in contravention of subsection (1).

(3) A person who is in possession of a fish caught by sport fishing for which there is an applicable size limit shall keep the fish in a manner that allows the size to be easily measured, unless the fish

- (a)** is being prepared for immediate consumption;
- (b)** is prepared at an overnight accommodation for storage;
- (c)** is being transported by the person on the water from a temporary overnight accommodation and that person is not sport fishing; or
- (d)** is being transported overland.

(4) Subsection (3) does not apply to a person who possesses

- (a)** fish from which samples have been collected for scientific purposes by an employee authorized by the

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à :

- a)** un réservoir qui fait partie intégrante d'un bateau de pêche ou est fixé à celui-ci;
- b)** un seau ou autre contenant amovible qui contient du poisson-appât.

DORS/2018-216, art. 22(F).

38 (1) Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive d'utiliser une chaîne ou corde à poissons, un dispositif de capture ou un réservoir pour garder du poisson dans le lac Nipigon et ses tributaires.

(2) Malgré le paragraphe (1), la personne qui pratique la pêche sportive dans le lac Nipigon ou ses tributaires peut retenir le poisson, autre que l'omble de fontaine et le touladi, dans un vivier.

DORS/2018-216, art. 23.

Identification du mesurage du poisson

39 (1) Sauf au moment de le préparer pour consommation immédiate, il est interdit d'écorcher, de couper ou d'emballer du poisson pris dans le cadre de la pêche sportive de manière qu'il soit difficile d'en identifier l'espèce ou d'en déterminer le nombre.

(2) Il est interdit d'avoir en sa possession du poisson écorché, coupé ou emballé en contravention du paragraphe (1).

(3) Quiconque a en sa possession du poisson, pris dans le cadre de la pêche sportive, auquel s'applique une limite de taille doit le conserver de façon que sa taille puisse être facilement mesurée, sauf s'il est :

- a)** en cours de préparation pour sa consommation immédiate;
- b)** préparé dans une installation d'hébergement en vue de son entreposage;
- c)** en cours de transport sur l'eau, à partir d'une installation d'hébergement temporaire, et que la personne qui l'a en sa possession ne se livre pas à la pêche sportive;
- d)** en cours de transport sur terre.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à la personne qui a en sa possession à la fois :

- a)** du poisson dont des échantillons ont été prélevés à des fins scientifiques par un employé autorisé par le

provincial Minister or a person who possesses fish under a licence to collect fish for scientific purposes issued under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, Statutes of Ontario, 1997, c. 41; and

(b) documentation given by the person or employee containing information on the samples and their collection including the original length or weight of the fish.

SOR/2018-216, s. 24.

PART 3

Commercial Fishing and Commercial Bait Fishing

Commercial Baitfish Gear

40 No person who is fishing for baitfish under a commercial bait licence shall use a dip net

(a) with dimensions that are greater than 305 cm by 305 cm if the dip net is angular; or

(b) with a diameter that is greater than 305 cm if the dip net is circular.

SOR/2014-311, s. 7.

Gear Markings

41 (1) No person who is fishing under a commercial bait licence shall place or use a baitfish trap that is not legibly marked with the licence holder's name or licence number.

(2) No person who is operating under a commercial fishing licence or a commercial bait licence shall place or use in any waters a live holding box or impounding device unless

(a) it is legibly marked with the licence holder's name or licence number, and

(b) the markings are visible without raising the box or device from the water.

SOR/2009-328, s. 6; SOR/2014-311, s. 8; SOR/2018-216, s. 25(F).

42 (1) No person who is fishing under a commercial fishing licence shall set or use a hookline or net unless

ministre provincial ou une personne autorisée en vertu d'un permis de prélèvement du poisson à des fins scientifiques en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, Lois de l'Ontario (1997), chapitre 41.

(b) de la documentation remise par l'employé ou la personne autorisé contenant des renseignements sur les échantillons et leur prélèvement, notamment la taille ou le poids original du poisson.

DORS/2018-216, art. 24.

PARTIE 3

Pêche commerciale et pêche commerciale du poisson-appât

Engins pour la pêche commerciale du poisson-appât

40 Il est interdit à quiconque pêche du poisson-appât au titre d'un permis commercial visant les appâts d'utiliser :

(a) une épuisette angulaire de plus de 305 cm sur 305 cm;

(b) une épuisette circulaire d'un diamètre de plus de 305 cm.

DORS/2014-311, art. 7.

Marquage des engins

41 (1) Il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis commercial visant les appâts de déposer ou d'utiliser un piège à poisson-appât qui ne porte pas de façon lisible son nom ou le numéro de son permis.

(2) Il est interdit à quiconque exerce des activités au titre d'un permis de pêche commerciale ou d'un permis commercial visant les appâts de déposer ou d'utiliser, dans toutes eaux, un réservoir ou un dispositif de capture sauf si, à la fois :

(a) son nom ou le numéro de son permis y figure de façon lisible;

(b) l'inscription est visible sans qu'il soit nécessaire de retirer de l'eau le réservoir ou le dispositif de capture.

DORS/2009-328, art. 6; DORS/2014-311, art. 8; DORS/2018-216, art. 25(F).

42 (1) Il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis de pêche commerciale de mouiller ou d'utiliser une ligne munie d'un hameçon ou un filet, sauf si :

(a) a buoy, marker or stake is attached to the hookline or to each end of the net;

(b) each buoy, marker or stake is legibly marked with the licence holder's name or licence number; and

(c) the licence holder's name or licence number is visible without raising the gear from the water.

(2) Despite paragraph (1)(a), and except in the case of ice fishing,

(a) in the waters of Lake of the Woods and Shoal Lake, the hookline or each end of the net must be marked by a buoy with a shaft whose upper extremity is at least 53 cm above the water and has attached to it an orange flag measuring at least 22 cm by 22 cm; and

(b) in the waters of Lake Superior and Lake Nipigon and its tributaries, the hookline or each end of the net must be marked by a standard marker ball 50 cm in diameter or by a buoy with a shaft whose upper extremity is at least 92 cm above the water and has attached to it an orange flag measuring at least 22 cm by 22 cm.

SOR/2018-216, s. 26.

Commercial Fishing Close Times

43 No person who is fishing under a commercial fishing licence or a commercial bait licence shall fish for, or catch and retain, a species of fish set out in column 2 of Schedule 7 or 8, as the case may be, in the waters set out in column 1 during the close time set out in column 3.

SOR/2014-311, s. 9.

PART 4

Observers

44 (1) The provincial Minister may designate a person who does not purchase fish for the purpose of resale and who is not an owner, operator, manager or employee of an enterprise that catches, cultures, processes or transports fish as an observer for the purposes of these Regulations and may assign to the observer any of the following duties:

(a) the monitoring of fishing activities, the examination and measurement of fishing gear, the recording of

a) une bouée, un repère ou un pieu est fixé à la ligne ou à chaque extrémité du filet;

b) son nom ou le numéro de son permis est inscrit de façon lisible sur chaque bouée, repère ou pieu;

c) son nom ou le numéro de son permis est visible sans qu'il soit nécessaire de retirer l'engin de l'eau.

(2) Malgré l'alinéa (1)a), et, dans le cas de la pêche autre que la pêche sur glace :

a) dans les eaux du lac des Bois et du lac Shoal, la ligne munie d'un hameçon ou chaque extrémité du filet doit être munie d'une bouée qui porte une tige dont l'extrémité supérieure se situe à au moins 53 cm au-dessus de l'eau et à laquelle est attaché un fanion orange mesurant au moins 22 cm sur 22 cm;

b) dans les eaux du lac Supérieur et du lac Nipigon et ses tributaires, la ligne munie d'un hameçon ou chaque extrémité du filet doit être munie d'une boule de repérage standard mesurant 50 cm de diamètre ou d'une bouée qui porte une tige dont l'extrémité supérieure se situe à au moins 92 cm au-dessus de l'eau et à laquelle est attaché un fanion orange mesurant au moins 22 cm sur 22 cm.

DORS/2018-216, art. 26.

Périodes de fermeture de la pêche commerciale

43 Il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis de pêche commerciale ou d'un permis commercial visant les appâts de pêcher ou de prendre et de garder du poisson d'une espèce mentionnée à la colonne 2 des annexes 7 ou 8 dans les eaux visées à la colonne 1, durant la période indiquée à la colonne 3.

DORS/2014-311, art. 9.

PARTIE 4

Observateurs

44 (1) Le ministre provincial peut désigner à titre d'observateur pour l'application du présent règlement toute personne qui n'achète pas de poisson en vue de la revente et qui n'est pas le propriétaire, l'exploitant, le directeur ou l'employé d'une entreprise de pêche, d'aquaculture ou de transformation ou de transport du poisson et lui assigner les fonctions suivantes :

a) la surveillance des activités de pêche, l'examen et le mesurage des engins de pêche, la consignation des

scientific data and observations and the taking of samples;

(b) the monitoring of the landing of fish and the verification of the weight and species of fish caught and retained;

(c) the examination of records relating to fishing activities; and

(d) the biological examination and sampling of fish.

(2) The provincial Minister shall provide each observer with a certificate of designation as an observer.

(3) An observer shall, on request, show the certificate of designation.

(4) A person who is operating a fishing vessel under a commercial fishing licence shall,

(a) at the request of an observer, permit the observer to go on board the vessel to perform any of their duties; and

(b) provide the observer with such assistance as is reasonably necessary to enable the observer to perform those duties, including

(i) facilitating the sending and receiving of messages by means of the communications equipment on board the vessel,

(ii) providing the position of the vessel in latitude and longitude using Loran C reading, Global Positioning System or any equivalent system,

(iii) giving access to all areas of the vessel involved in fishing or fish processing or storage operations,

(iv) providing suitable storage facilities for samples,

(v) permitting photographs or video recordings to be taken of fishing operations, gear and equipment,

(vi) permitting embarkation and disembarkation at agreed times and places, and

(vii) permitting the removal from the vessel of samples, records, photographs and film taken or made on board the vessel.

SOR/2018-216, s. 27.

données scientifiques et des observations et le prélèvement d'échantillons;

b) la surveillance du débarquement des poissons et la vérification du poids et de l'espèce des poissons pris et gardés;

c) l'examen des registres concernant les activités de pêche;

d) l'analyse biologique et le prélèvement d'échantillons de poisson.

(2) Le ministre provincial remet à chaque observateur un certificat attestant sa désignation à ce titre.

(3) L'observateur doit, sur demande, présenter son certificat de désignation.

(4) Toute personne qui exploite un bateau de pêche en vertu d'un permis de pêche commerciale doit :

a) à la demande de l'observateur, lui permettre de monter à bord du bateau pour qu'il s'acquitte de ses fonctions;

b) fournir à l'observateur l'aide raisonnable dont il peut avoir besoin pour s'acquitter de ses fonctions, notamment :

(i) lui faciliter la transmission et la réception de messages au moyen du matériel de communication se trouvant à bord du bateau,

(ii) lui donner la position du bateau en latitude et longitude selon la lecture du Loran C, le système de positionnement global ou un système semblable,

(iii) lui accorder l'accès à toutes les parties du bateau où se déroulent les activités de pêche, de transformation et d'entreposage du poisson,

(iv) lui fournir des installations d'entreposage convenables pour ses échantillons,

(v) lui permettre de photographier ou de filmer les activités de pêche ainsi que les engins et l'équipement de pêche,

(vi) lui permettre d'embarquer ou de débarquer aux heures et endroits convenus,

(vii) lui permettre d'emporter avec lui les échantillons, les documents, les photographies et les films pris ou réalisés à bord.

DORS/2018-216, art. 27.

Amendments to the Ontario Fishery Regulations, 1989

45 (1) [Amendment]

(2) [Repealed, SOR/2009-328, s. 7]
SOR/2009-328, s. 7.

46 [Amendment]

47 [Amendment]

48 [Repealed, SOR/2009-328, s. 8]

49 (1) [Amendment]

(2) [Repealed, SOR/2009-328, s. 9]
SOR/2009-328, s. 9.

50 [Amendment]

Coming into Force

51 (1) These Regulations, other than subsection 45(2), section 48 and subsection 49(2), come into force on January 1, 2008.

(2) [Repealed, SOR/2009-328, s. 10]
SOR/2009-328, s. 10.

Modification du règlement de pêche de l'ontario de 1989

45 (1) [Modification]

(2) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 7]
DORS/2009-328, art. 7.

46 [Modification]

47 [Modification]

48 [Abrogé, DORS/2009-328, art. 8]

49 (1) [Modification]

(2) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 9]
DORS/2009-328, art. 9.

50 [Modification]

Entrée en vigueur

51 (1) Le présent règlement, à l'exception du paragraphe 45(2), de l'article 48 et du paragraphe 49(2) entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

(3) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 10]
DORS/2009-328, art. 10.

SCHEDULE 1

Species of Fish

PART 1

Common and Scientific Names of Species of Fish

(Subsection 1(3))

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
1	Alewife	<i>Alosa pseudoharengus</i>
2	American eel	<i>Anguilla rostrata</i>
3	American shad	<i>Alosa sapidissima</i>
4	Atlantic salmon	<i>Salmo salar</i>
5	Aurora trout	<i>Salvelinus fontinalis timagamiensis</i>
6	Bowfin	<i>Amia calva</i>
7	Brook trout	<i>Salvelinus fontinalis</i>
8	Brown trout	<i>Salmo trutta</i>
9	Burbot	<i>Lota lota</i>
10	Catfish	Family: <i>Ictaluridae</i>
11	Channel catfish	<i>Ictalurus punctatus</i>
11.1	Cisco (Lake herring)	<i>Coregonus artedi</i>
12	Ciscoes (Chubs), except Lake herring	<i>Coregonus hoyi</i> , <i>C. reighardi</i> , <i>C. kiyi</i> , <i>C. nigripinnis</i> and <i>C. zenithicus</i>
13	Common carp	<i>Cyprinus carpio</i>
14	Crappie (black crappie and white crappie)	<i>Pomoxis nigromaculatus</i> and <i>Pomoxis annularis</i>
15	Crayfish	<i>Orconectes spp.</i> , <i>Fallicambarus spp.</i> and <i>Cambarus spp.</i>
16	Darter	Any species of the genera: <i>Ammocrypta</i> , <i>Etheostoma</i> , and <i>Percina</i> native to Ontario
17	Freshwater drum	<i>Aplodinotus grunniens</i>
18	Gar	Family: <i>Lepisosteidae</i>
19	Gizzard shad	<i>Dorosoma cepedianum</i>
20	Goldeye	<i>Hiodon alosoides</i>
21	Goldfish	<i>Carassius auratus</i>

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
22	Grass pickerel	<i>Esox americanus vermiculatus</i>
23	Kokanee	<i>Oncorhynchus nerka</i>
24	[Repealed, SOR/2014-311, s. 13]	
25	Lake sturgeon	<i>Acipenser fulvescens</i>
26	Lake trout	<i>Salvelinus namaycush</i>
27	Lake whitefish	<i>Coregonus clupeaformis</i>
28	Largemouth bass	<i>Micropterus salmoides</i>
29	Minnnow	Any species of family: <i>Cyprinidae</i> that is native to Ontario except common carp or goldfish
30	Mooneye	<i>Hiodon tergisus</i>
31	Mudminnow	Family: <i>Esocidae</i>
32	Muskellunge	<i>Esox masquinongy</i> and the hybrid of the muskellunge and the northern pike, <i>E. masquinongy</i> x <i>E. lucius</i>
33	Northern pike	<i>Esox lucius</i>
34	Pacific salmon (a) Chinook salmon (b) Coho salmon (c) Pink salmon	Any species of the genus: <i>Oncorhynchus</i> , except rainbow trout (a) <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> (b) <i>Oncorhynchus kisutch</i> (c) <i>Oncorhynchus gorbuscha</i>
35	Panfish	Family: <i>Centrarchidae</i> except <i>Micropterus salmoides</i> , <i>M. dolomieu</i> , <i>Pomoxis annularis</i> and <i>P. nigromaculatus</i>
36	Rainbow smelt	<i>Osmerus mordax</i>
37	Rainbow trout	<i>Oncorhynchus mykiss</i>
38	Rock bass	<i>Ambloplites rupestris</i>
39	Round whitefish	<i>Prosopium cylindraceum</i>
40	Sauger	<i>Sander canadensis</i>
41	Sculpin	Family: <i>Cottidae</i>
42	Smallmouth bass	<i>Micropterus dolomieu</i>
43	Splake (backcross)	The hybrid of the lake trout and the brook trout, <i>S. namaycush</i> x <i>S. fontinalis</i>
44	Stickleback	Family: <i>Gasterosteidae</i>
45	Sucker	Family: <i>Catostomidae</i>

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
46	Sunfish	Any species of the genus: <i>Lepomis</i>
47	Trout-perch	<i>Percopsis omiscomaycus</i>
48	Walleye (yellow pickerel)	<i>Sander vitreus</i> and the hybrid of walleye and sauger, <i>S. vitreus x S. canadensis</i>
49	White bass	<i>Morone chrysops</i>
50	White perch	<i>Morone americana</i>
51	Yellow perch	<i>Perca flavescens</i>

PART 2

Species of Baitfish

(Subsection 1(1))

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
1	Minnnows (family <i>Cyprinidae</i>), only the species listed below:	
	(1) Blackchin shiner	<i>Notropis heterodon</i>
	(1.1) Blacknose dace	<i>Rhinichthys atratulus</i>
	(2) Blacknose shiner	<i>Notropis heterolepis</i>
	(3) Bluntnose minnow	<i>Pimephales notatus</i>
	(4) Brassy minnow	<i>Hybognathus hankinsoni</i>
	(5) Central stoneroller	<i>Campostoma anomalum</i>
	(6) Common shiner	<i>Luxilus cornutus</i>
	(7) Creek chub	<i>Semotilus atromaculatus</i>
	(8) [Repealed, SOR/2014-311, s. 17]	
	(9) Emerald shiner	<i>Notropis atherinoides</i>
	(10) Fallfish	<i>Semotilus corporalis</i>
	(11) Fathead minnow	<i>Pimephales promelas</i>
	(12) Finescale dace	<i>Chrosomus neogaeus</i>
	(13) Golden shiner	<i>Notemigonus crysoleucas</i>
	(14) Hornyhead chub	<i>Nocomis biguttatus</i>

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
	(15) Lake chub	<i>Couesius plumbeus</i>
	(16) Longnose dace	<i>Rhinichthys cataractae</i>
	(17) Mimic shiner	<i>Notropis volucellus</i>
	(17.1) Northern pearl dace	<i>Margariscus nachtriebi</i>
	(18) Northern redbelly dace	<i>Chrosomus eos</i>
	(19) [Repealed, SOR/2014-311, s. 17]	
	(20) Redfin shiner	<i>Lythrurus umbratilis</i>
	(21) River chub	<i>Nocomis micropogon</i>
	(22) Rosyface shiner	<i>Notropis rubellus</i>
	(23) Sand shiner	<i>Notropis stramineus</i>
	(24) Spotfin shiner	<i>Cyprinella spiloptera</i>
	(25) Spottail shiner	<i>Notropus hudsonius</i>
	(26) Striped shiner	<i>Luxilus chrysocephalus</i>
2	Suckers (family <i>Catostomidae</i>), only the species listed below:	
	(1) Longnose sucker	<i>Catostomus catostomus</i>
	(2) Northern hog sucker	<i>Hypentellium nigricans</i>
	(3) Shorthead redhorse	<i>Moxostoma macrolepidotum</i>
	(4) Silver redhorse	<i>Moxostoma anisurum</i>
	(5) White sucker	<i>Catostomus commersonii</i>
3	Pike and Mudminnows (family <i>Esocidae</i>), only the species listed below	
	(1) Central mudminnow	<i>Umbra limi</i>
4	Whitefishes (family <i>Salmonidae</i>), only the species listed below	<i>Salmonidae</i>
	(1) Cisco (Lake herring)	<i>Coregonus artedii</i>
5	Trout-perches (family <i>Percopsidae</i>), only the species listed below	
	(1) Trout-perch	<i>Percopsis omiscomaycus</i>
6	Sticklebacks (family <i>Gasterosteidae</i>), only the species listed below	
	(1) Brook stickleback	<i>Culaea inconstans</i>

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
	(2) Ninespine stickleback	<i>Pungitius pungitius</i>
	(3) Threespine stickleback	<i>Gasterosteus aculeatus</i>
7	Sculpins (family <i>Cottidae</i>), only the species listed below	
	(1) Mottled sculpin	<i>Cottus bairdii</i>
	(2) Slimy sculpin	<i>Cottus cognatus</i>
8	Perches and darters (family <i>Percidae</i>), only the species listed below	
	(1) Blackside darter	<i>Percina maculata</i>
	(2) Fantail darter	<i>Etheostoma flabellare</i>
	(3) Iowa darter	<i>Etheostoma exile</i>
	(4) Johnny darter	<i>Etheostoma nigrum</i>
	(5) Least darter	<i>Etheostoma microperca</i>
	(6) Logperch	<i>Percina caprodes</i>
	(7) Rainbow darter	<i>Etheostoma caeruleum</i>
	(8) River darter	<i>Percina shumardi</i>
	(9) Tessellated darter	<i>Etheostoma olmstedii</i>

PART 3

[Repealed, SOR/2015-121, s. 41]

PART 4

Specially Protected Fish

(Subsection 1(1))

Item	Column 1 Common Name	Column 2 Scientific Name
1	American eel	<i>Anguilla rostrata</i>
2	Cutlip minnow	<i>Exoglossum maxillingua</i>
3	Redside dace	<i>Clinostomus elongatus</i>

SOR/2014-311, ss. 10 to 14, 15(F), 16(F), 17 to 19, 20(E), 21, 22, 23(F), 24(F), 25, 26(E); SOR/2015-121, s. 41; SOR/2018-216, ss. 28(F), 29(F), 30(E).

ANNEXE 1

Espèces de poisson

PARTIE 1

Noms commun et scientifique

(paragraphe 1(3))

Article	Colonne 1 Nom commun	Colonne 2 Nom scientifique
1	Gaspareau	<i>Alosa pseudoharengus</i>
2	Anguille d'Amérique	<i>Anguilla rostrata</i>
3	Alose savoureuse	<i>Alosa sapidissima</i>
4	Saumon atlantique	<i>Salmo salar</i>
5	Truite aurora	<i>Salvelinus fontinalis timagamiensis</i>
6	Poisson-castor	<i>Amia calva</i>
7	Omble de fontaine	<i>Salvelinus fontinalis</i>
8	Truite brune	<i>Salmo trutta</i>
9	Lotte	<i>Lota lota</i>
10	Barbotte et barbue	Famille : <i>Ictaluridae</i>
11	Barbue de rivière	<i>Ictalurus punctatus</i>
11.1	Cisco de lac	<i>Coregonus artedi</i>
12	Cisco, sauf le cisco de lac	<i>Coregonus hoyi</i> , <i>C. reighardi</i> , <i>C. kiyi</i> , <i>C. nigripinnis</i> et <i>C. zenithicus</i>
13	Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>
14	Marigane (marigane noire et marigane blanche)	<i>Pomoxis nigromaculatus</i> et <i>Pomoxis annularis</i>
15	Écrevisse	Toute espèce des genres <i>Orconectes</i> , <i>Fallicambarus</i> et <i>Cambarus</i>
16	Dard	Toute espèce des genres <i>Ammocrypta</i> , <i>Etheostoma</i> et <i>Percina</i> indigènes de l'Ontario
17	Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>
18	Lépisosté	Famille : <i>Lepisosteidae</i>
19	Alose à gésier	<i>Dorosoma cepedianum</i>
20	Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>
21	Cyprin doré	<i>Carassius auratus</i>

Article	Colonne 1 Nom commun	Colonne 2 Nom scientifique
22	Brochet vermiculé	<i>Esox americanus vermiculatus</i>
23	Saumon kokani	<i>Oncorhynchus nerka</i>
24	[Abrogé, DORS/2014-311, art. 13]	
25	Esturgeon jaune	<i>Acipenser fulvescens</i>
26	Touladi	<i>Salvelinus namaycush</i>
27	Grand corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>
28	Achigan à grande bouche	<i>Micropterus salmoides</i>
29	Méné	Toute espèce de la famille <i>Cyprinidae</i> indigène de l'Ontario, à l'exception de la carpe et du cyprin doré
30	Laquaiche argentée	<i>Hiodon tergisus</i>
31	Umbre de vase	Famille : <i>Esocidae</i>
32	Maskinongé	<i>Esox masquinongy</i> et l'hybride entre le maskinongé et le grand brochet, <i>E. masquinongy</i> x <i>E. lucius</i>
33	Grand brochet	<i>Esox lucius</i>
34	Saumon du Pacifique a) saumon quinnat b) saumon coho c) saumon rose	Toute espèce du genre <i>Oncorhynchus</i> , à l'exception de la truite arc-en-ciel a) <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> b) <i>Oncorhynchus kisutch</i> c) <i>Oncorhynchus gorbuscha</i>
35	Crapet	Famille : <i>Centrarchidae</i> sauf <i>Micropterus salmoides</i> , <i>M. dolomieu</i> , <i>Pomoxis annularis</i> et <i>P. nigromaculatus</i>
36	Éperlan arc-en-ciel	<i>Osmerus mordax</i>
37	Truite arc-en-ciel	<i>Oncorhynchus mykiss</i>
38	Crapet de roche	<i>Ambloplites rupestris</i>
39	Ménomini rond	<i>Prosopium cylindraceum</i>
40	Doré noir	<i>Sander canadensis</i>
41	Chabot	Famille : <i>Cottidae</i>
42	Achigan à petite bouche	<i>Micropterus dolomieu</i>
43	Truite moulac	Hybride du touladi et de l'omble de fontaine <i>S. namaycush</i> x <i>S. fontinalis</i>
44	Épinoche	Famille : <i>Gasterosteidae</i>
45	Catostome	Famille : <i>Catostomidae</i>

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Nom commun	Nom scientifique
46	Crapet	Toute espèce du genre <i>Lepomis</i>
47	Omisco	<i>Percopsis omiscomaycus</i>
48	Doré jaune	<i>Sander vitreus</i> et l'hybride entre le doré jaune et le doré noir, <i>S. vitreus</i> x <i>S. canadensis</i>
49	Bar blanc	<i>Morone chrysops</i>
50	Baret	<i>Morone americana</i>
51	Perchaude	<i>Perca flavescens</i>

PARTIE 2

Espèces de poisson-appât

(paragraphe 1(1))

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Nom commun	Nom scientifique
1	Ménés (Famille : <i>Cyprinidae</i>), seulement les espèces suivantes :	
	(1) Menton noir	<i>Notropis heterodon</i>
	(1.1) Naseux noir	<i>Rhinichthys atratulus</i>
	(2) Museau noir	<i>Notropis heterolepis</i>
	(3) Ventre-pourri	<i>Pimephales notatus</i>
	(4) Méné laiton	<i>Hybognathus hankinsoni</i>
	(5) Roule-caillou	<i>Campostoma anomalum</i>
	(6) Méné à nageoires rouges	<i>Luxilus cornutus</i>
	(7) Mulet à cornes	<i>Semotilus atromaculatus</i>
	(8) [Abrogé, DORS/2014-311, art. 17]	
	(9) Méné émeraude	<i>Notropis atherinoides</i>
	(10) Ouitouche	<i>Semotilus corporalis</i>
	(11) Tête-de-boule	<i>Pimephales promelas</i>
	(12) Ventre citron	<i>Chrosomus neogaeus</i>
	(13) Méné jaune	<i>Notemigonus crysoleucas</i>
	(14) Tête à taches rouges	<i>Nocomis biguttatus</i>

Article	Colonne 1 Nom commun	Colonne 2 Nom scientifique
	(15) Méné de lac	<i>Couesius plumbeus</i>
	(16) Naseux des rapides	<i>Rhinichthys cataractae</i>
	(17) Méné pâle	<i>Notropis volucellus</i>
	(17.1) Mulet perlé du Nord	<i>Margariscus nachtriebi</i>
	(18) Ventre rouge du Nord	<i>Chrosomus eos</i>
	(19) [Abrogé, DORS/2014-311, art. 17]	
	(20) Méné d'ombre	<i>Lythrurus umbratilis</i>
	(21) Méné bâton	<i>Nocomis micropogon</i>
	(22) Tête rose	<i>Notropis rubellus</i>
	(23) Méné paille	<i>Notropis stramineus</i>
	(24) Méné bleu	<i>Cyprinella spiloptera</i>
	(25) Queue à tache noire	<i>Notropis hudsonius</i>
	(26) Méné rayé	<i>Luxilus chrysocephalus</i>
2	Catostomes (Famille : <i>Catostomidae</i>), seulement les espèces suivantes :	
	(1) Meunier rouge	<i>Catostomus catostomus</i>
	(2) Meunier à tête carrée	<i>Hypentelium nigricans</i>
	(3) Suceur rouge	<i>Moxostoma macrolepidotum</i>
	(4) Suceur blanc	<i>Moxostoma anisurum</i>
	(5) Meunier noir	<i>Catostomus commersonii</i>
3	Brochets et ombres (famille <i>Esocidae</i>), seulement l'espèce suivante :	
	(1) Ombre de vase	<i>Umbra limi</i>
4	Corégones (Famille : <i>Salmonidae</i>), seulement l'espèce suivante :	<i>Salmonidae</i>
	(1) Cisco de lac	<i>Coregonus artedii</i>
5	Perches-truites (Famille : <i>Percopsidae</i>), seulement l'espèce suivante :	
	(1) Omisco	<i>Percopsis omiscomaycus</i>
6	Épinoches (Famille : <i>Gasterosteidae</i>), seulement les espèces suivantes :	
	(1) Épinoche à cinq épines	<i>Culaea inconstans</i>

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Nom commun	Nom scientifique
	(2) Épinoche à neuf épines	<i>Pungitius pungitius</i>
	(3) Épinoche à trois épines	<i>Gasterosteus aculeatus</i>
7	Chabots (Famille : <i>Cottidae</i>), seulement les espèces suivantes :	
	(1) Chabot tacheté	<i>Cottus bairdi</i>
	(2) Chabot visqueux	<i>Cottus cognatus</i>
8	Perches et dards (famille <i>Percidae</i>), seulement les espèces suivantes :	
	(1) Dard noir	<i>Percina maculata</i>
	(2) Dard barré	<i>Etheostoma flabellare</i>
	(3) Dard à ventre jaune	<i>Etheostoma exile</i>
	(4) Raseux-de-terre	<i>Etheostoma nigrum</i>
	(5) Petit dard	<i>Etheostoma microperca</i>
	(6) Fouille-roche zébré	<i>Percina caprodes</i>
	(7) Dard arc-en-ciel	<i>Etheostoma caeruleum</i>
	(8) Dard de rivière	<i>Percina shumardi</i>
	(9) Raseux-de-terre gris	<i>Etheostoma olmstedii</i>

PARTIE 3

[Abrogée, DORS/2015-121, art. 41]

PARTIE 4

Espèces de poisson spécialement protégées

(paragraphe 1(1))

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Nom Commun	Nom scientifique
1	Anguille d'Amérique	<i>Anguilla rostrata</i>
2	Bec-de-lièvre	<i>Exoglossum maxillingua</i>
3	Méné long	<i>Clinostomus elongatus</i>

DORS/2014-311, art. 10 à 14, 15(F), 16(F), 17 à 19, 20(A), 21, 22, 23(F), 24(F), 25 et 26(A); DORS/2015-121, art. 41; DORS/2018-216, art. 28(F), 29(F) et 30(A).

SCHEDULE 2

(Section 15)

Angling Close Time

Item	Column 1 Species	Column 2 Waters	Column 3 Angling Close Time
1	Walleye and sauger	Any zone	April 15 to the Friday before the 3rd Saturday in May
2	Largemouth and Smallmouth bass	Any zone	January 1 to the Friday before the 4th Saturday in June and December 1 to December 31
3	Northern pike	Any zone	April 15 to the Friday before the 3rd Saturday in May
4	Muskellunge	Any zone	January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in June and December 16 to December 31
5	Yellow perch	Any zone	April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May
6	Black and White crappie	Any zone	April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May
7	Sunfish	Any zone	April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May
8	Brook trout	Any zone	October 1 to December 31
9	Brown trout	Any zone	April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May
10	Rainbow trout	Any zone	April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May
11	Lake trout	Any zone	October 1 to December 31
12	Splake	Any zone	October 1 to December 31
13	Pacific salmon (Chinook, Coho and Pink salmon)	Any zone	October 1 to December 31
14	Atlantic salmon	Any zone	October 1 to December 31
15	Lake whitefish	Any zone	November 16 to December 31
16	Lake sturgeon	Any zone	May 1 to June 30
17	Channel catfish	Any zone	June 1 to July 15
18	Aurora trout	Any zone	January 1 to July 31 and October 16 to December 31
19	American shad	Any zone	May 1 to July 15
20	Any species of fish not set out in items 1 to 19	Any zone	January 1 to March 31

ANNEXE 2

(article 15)

Périodes de fermeture de la pêche à la ligne

Article	Colonne 1 Espèce	Colonne 2 Eaux	Colonne 3 Période
1	Doré jaune et doré noir	Toutes les zones	Du 15 avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai
2	Achigan à petite bouche et achigan à grande bouche	Toutes les zones	Du 1 ^{er} janvier au vendredi précédant le quatrième samedi de juin et du 1 ^{er} décembre au 31 décembre
3	Grand brochet	Toutes les zones	Du 15 avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai
4	Maskinongé	Toutes les zones	Du 1 ^{er} janvier au vendredi précédant le troisième samedi de juin et du 16 décembre au 31 décembre
5	Perchaude	Toutes les zones	Du 1 ^{er} avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai
6	Marigane noire et marigane blanche	Toutes les zones	Du 1 ^{er} avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai
7	Crapet	Toutes les zones	Du 1 ^{er} avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai
8	Ombre de fontaine	Toutes les zones	Du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
9	Truite brune	Toutes les zones	Du 1 ^{er} avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai
10	Truite arc-en-ciel	Toutes les zones	Du 1 ^{er} avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai
11	Touladi	Toutes les zones	Du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
12	Truite moulac	Toutes les zones	Du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
13	Saumon du Pacifique (saumon quinnat, saumon coho et saumon rose)	Toutes les zones	Du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
14	Saumon atlantique	Toutes les zones	Du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
15	Grand corégone	Toutes les zones	Du 16 novembre au 31 décembre
16	Esturgeon jaune	Toutes les zones	Du 1 ^{er} mai au 30 juin
17	Barbue de rivière	Toutes les zones	Du 1 ^{er} juin au 15 juillet
18	Truite aurora	Toutes les zones	Du 1 ^{er} janvier au 31 juillet et du 16 octobre au 31 décembre
19	Alose savoureuse	Toutes les zones	Du 1 ^{er} mai au 15 juillet

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Espèce	Eaux	Période
20	Toute espèce non mentionnée aux articles 1 à 19	Toutes les zones	Du 1 ^{er} janvier au 31 mars

SCHEDULE 3

Angling Quotas, Size Limits and Provincial Possession Limits

PART 1

Angling Quotas and Size Limits

(Section 16)

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
1	Zone 1	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, not more than 1 greater than 55 cm	(17) 6, not more than 1 greater than 55 cm
		(18) Aurora trout	(18) 0	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
2	Zone 2	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm	(3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, not more than 1 greater than 56 cm	(11) 1, any size
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, any size	(14) 0

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 0	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
3	Zone 3	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 0	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
4	Zone 4	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm	(3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and white crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, not more than 1 greater than 56 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 190 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 0	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
5	Zone 5	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm	(3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 102 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 2, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm

Item	Column 1 Waters	Column 2 Species	Column 3 Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Column 4 Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 190 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 0	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
6	Zone 6	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm	(3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 1, greater than 55 cm	(10) 1, greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 2, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 0	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
7	Zone 7	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 2 greater than 30 cm of which not more than 1 is greater than 40 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm and none greater than 40 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(11) Lake trout	(11) 2, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
8	Zone 8	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
9	Zone 9	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 2, any size	(1) 1, any size
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 1, must be greater than 56 cm	(8) 0

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 1, must be greater than 55 cm	(10) 1, must be greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 3, any size	(12) 1, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 0	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
10	Zone 10	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
11	Zone 11	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, must be less than 43 cm or greater than 60 cm and not more than 1 greater than 60 cm	(1) 2, must be less than 43 cm or greater than 60 cm and not more than 1 greater than 60 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 122 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 31 cm	(8) 2, none greater than 31 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
12	Zone 12	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, must be less than 40 cm	(1) 2, must be less than 40 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm, and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 137 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, any size
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be less than 105 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
13	Zone 13	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm	(1) 2, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 4, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm, and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 102 cm	(4) 0

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
14	Zone 14	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm	(1) 2, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 3, must be greater than 35 cm	(2) 1, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 1 greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 86 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 137 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
15	Zone 15	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
16	Zone 16	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm

Item	Column 1 Waters	Column 2 Species	Column 3 Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Column 4 Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
17	Zone 17	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
18	Zone 18	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 91 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
19	Zone 19	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 6, not more than 1 greater than 46 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm, and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 112 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm
20	Zone 20	(1) Walleye and Sauger in the aggregate	(1) 4, must be greater than 20 cm	(1) 2, not more than 1 greater than 46 cm
		(2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate	(2) 6, must be greater than 35 cm	(2) 2, must be greater than 35 cm
		(3) Northern pike	(3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm	(3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm
		(4) Muskellunge	(4) 1, must be greater than 122 cm	(4) 0
		(5) Yellow perch	(5) 50, must be greater than 25 cm	(5) 25, must be greater than 25 cm
		(6) Black crappie and White crappie in the aggregate	(6) 30, must be greater than 25 cm	(6) 10, must be greater than 25 cm
		(7) Sunfish	(7) 50, must be greater than 15 cm	(7) 25, must be greater than 15 cm
		(8) Brook trout	(8) 5, not more than 1 greater than 30 cm	(8) 2, not more than 1 greater than 30 cm
		(9) Brown trout	(9) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(9) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(10) Rainbow trout	(10) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(10) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(11) Lake trout	(11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm	(11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm
		(12) Splake	(12) 5, any size	(12) 2, any size
		(13) Pacific salmon	(13) 5, not more than 1 greater than 55 cm	(13) 2, not more than 1 greater than 55 cm
		(14) Atlantic salmon	(14) 1, must be greater than 63 cm	(14) 0
		(15) Lake whitefish	(15) 12, any size	(15) 6, any size
		(16) Lake sturgeon	(16) 1, must be greater than 114 cm	(16) 0

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Species	Sport Fishing Licence Quota and Size Limit	Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit
		(17) Channel catfish	(17) 12, any size	(17) 6, any size
		(18) Aurora trout	(18) 1, any size	(18) 0
		(19) American shad	(19) 5, must be greater than 25 cm	(19) 2, must be greater than 25 cm
		(20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19)	(20) 50, must be greater than 20 cm	(20) 25, must be greater than 20 cm

PART 2

Provincial Possession Limits

(Section 17)

	Column 1	Column 2
Item	Species	Provincial Possession Limit
1	Walleye or Sauger or any combination	6
2	Largemouth bass or Smallmouth bass or any combination	6
3	Northern pike	6
4	Muskellunge	1
5	Brook trout	5
6	Brown trout	5
7	Rainbow trout	5
8	Lake trout	3
9	Splake	5
10	Pacific salmon	5
11	Atlantic salmon	1
12	Lake whitefish	25
13	Lake sturgeon	1
14	Channel catfish	12
15	Aurora trout	1
16	Yellow perch	100
17	Black crappie or White crappie or any combination	30

PART 3

Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

(Section 19)

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Licence	Waters	Species	Daily Catch and Retain Quota and Size Limit
<i>Zone 2</i>				
1	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	Echoing Lake (54°31' N, 92°14' W)	Lake trout	1, any size
<i>Zone 5</i>				
2	Resident Sport Fishing Licence	Whitefish Bay of Lake of the Woods (49°32' N, 94°10' W), including Regina Bay (49°24' N, 94°02' W), Snake Bay (49°22' N, 94°01' W), Boot Bay (49°17' N, 94°09' W), Ghost Bay (49°21' N, 94°14' W), Brûlé Bay (49°23' N, 94°14' W), Knickerbocker Inlet (49°23' N, 94°19' W), Louis Inlet (49°25' N, 94°16' W), Cross Inlet (49°28' N, 94°18' W), Devils Bay (49°14' N, 94°05' W), Alfred Inlet (49°13' N, 94°08' W), Atikaminike Bay (49°14' N, 94°04' W), Camp Bay (49°16' N, 94°02' W), Cloverleaf Bay (49°15' N, 94°08' W), Log Bay (49°26' N, 94°10' W), Reedy Bay (49°25' N, 94°05' W), Willow Bay (49°25' N, 94°04' W) and Sammons Bay (49°23'45" N, 93°59'28" W); Dryberry Lake (49°32' N, 93°52' W), including Northwest Bay (49°36' N, 93°54' W) and Point Bay (49°34' N, 93°43' W); Point Lake (49°37' N, 93°43' W); and Eagle Lake (49°42' N, 93°13' W)	Lake trout	1, any size
<i>Zone 6</i>				
3	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	Whitefish Lake (48°13' N, 90°00' W)	Yellow perch	50, any size
<i>Zone 7</i>				
4	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	Grehan Lake (49°29' N, 86°37' W) Little Pic Lake (49°22' N, 86°38' W), Sun Lake (49°25' N, 86°35' W), and Yucca Lake (49°24' N, 86°38' W) combined	Lake trout	1, any size
<i>Zone 10</i>				
5	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	All inland waters on Manitoulin Island including Cockburn Island	Yellow perch	25, any size
5.1	Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence	All inland waters on Manitoulin Island including Cockburn Island	Yellow perch	12, any size
6	[Repealed, SOR/2014-311, s. 30]			

Item	Column 1 Licence	Column 2 Waters	Column 3 Species	Column 4 Daily Catch and Retain Quota and Size Limit
Zone 14				
7	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	All waters in Zone 14, excluding the waters of the St. Marys River west of 83°45' W	(a) Walleye and Sauger or any combination (b) Northern pike	(a) 2, none between 41-56 cm and no more than 1 greater than 56 cm (b) 2, not more than 1 greater than 86 cm
8	Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence	All waters in Zone 14, excluding the waters of the St. Marys River west of 83°45' W	(a) Walleye and Sauger or any combination (b) Northern pike	(a) 1, not between 41-56 cm (b) 1, not greater than 86 cm
9	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	All waters in Zone 14	Yellow perch	25, any size
10	Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence	All waters in Zone 14	Yellow perch	12, any size
Zone 16				
11	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	Lake Simcoe, Lake Couchiching and Green River and their tributaries, the Trent Canal System and its tributaries downstream from Lake Couchiching to Lock 42, the Trent Canal System in the Townships of Brock and Ramara, and the Severn River and its tributaries (excluding Black River) downstream from Lake Couchiching to Wasdell Falls, in Simcoe County, the Regional Municipality of the District of Muskoka and the Regional Municipalities of York and Durham.	Yellow perch	50, any size
12	Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence	Waters set out in item 11	Yellow perch	25, any size
Zone 19				
13	Resident or Non-resident Sport Fishing Licence	All waters in Zone 19	Yellow perch	50, any size
14	Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence	All waters in Zone 19	Yellow perch	25, any size

PART 4

Non-resident Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

(Section 20)

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Licence	Waters	Species	Daily Catch and Retain Quota and Size Limit
1	Non-resident Sport Fishing Licence or Non-resident Conservation Fishing Licence	Zone 5	Walleye or Sauger or any combination	2 walleye or sauger in the aggregate, of which only 1 may be greater than 46 cm
2	Non-resident Sport Fishing Licence or Non-resident Conservation Fishing Licence	Zone 5	Lake trout	1, any size

PART 5

Non-resident Quotas and Size Limits

(Section 21)

Item	Column 1 Licence	Column 2 Waters	Column 3 Species	Column 4 Quota and Size Limit
1	Non-resident Sport Fishing Licence	<p>Winnipeg River from the outlet of Lake of the Woods to the Manitoba border in Zone 5 and including the following waters:</p> <p>(a) Middle Lake (49°47'27" N, 94°38'14" W);</p> <p>(b) Muriel Lake (49°48'40" N, 94°40'54" W);</p> <p>(c) Gun Lake (49°57'31" N, 94°39'17" W);</p> <p>(d) Pistol Lake (49°59'56" N, 94°42'30" W);</p> <p>(e) Lost Lake (50°19'38" N, 93°05'29" W);</p> <p>(f) Little Sand Lake (50°02'36" N, 94°40'47" W);</p> <p>(g) Big Sand Lake (50°07'01" N, 94°37'37" W);</p> <p>(h) Hidden Lake (50°04'52" N, 94°35'48" W);</p> <p>(i) Roughrock Lake (50°06'27" N, 94°45'33" W);</p> <p>(j) Swan Lake (50°03'46" N, 94°54'30" W);</p> <p>(k) Tetu Lake (50°10'58" N, 95°02'10" W);</p> <p>(l) Eaglenest Lake (50°12'43" N, 95°08'40" W);</p> <p>(m) McFarlane River, downstream from the Ena Lake Dam (49°58'29" N, 94°33'08" W);</p> <p>(n) the English River, from the confluence of the Winnipeg and English Rivers upstream to the Caribou Falls dam</p>	Walleye and Sauger or any combination	2 walleye or sauger in the aggregate, of which walleye must be between 35-45 cm and only 1 sauger may be greater than 45 cm in length
2	Non-resident Conservation Fishing Licence	The waters set out in item 1	Walleye and Sauger	1 walleye or sauger, of which walleye must be between 35-45 cm and sauger may be any size

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Licence	Waters	Species	Quota and Size Limit
3	Non-resident Sport Fishing Licence or Conservation Fishing Licence	Sydney Lake Area, also known as the North Kenora Pilot Project Area, including Sydney Lake, Rowdy Lake and all other waters south and east of Kilburn Lake in Zone 2 and including all the waters within the following boundaries: beginning at the Manitoba/Ontario border; thence to the south shore of the English River System, including Goshawk and Tourist Lakes; thence to the Separation Rapids Bridge and South Pakwash Road; thence to Leano Lake; thence to the south boundary of the Woodland Caribou Provincial Park; thence to the place of origin in Zone 4	<p>(a) Walleye and Sauger or any combination</p> <p>(b) Largemouth and smallmouth bass or any combination</p> <p>(c) Northern pike</p> <p>(d) Muskellunge</p> <p>(e) Yellow perch</p> <p>(f) Crappie</p> <p>(g) Lake trout</p> <p>(h) Lake whitefish</p> <p>(i) Lake sturgeon</p>	<p>(a) 2, no more than 1 greater than 46 cm in length</p> <p>(b) 1, must be less than 35 cm in length from January 1 to June 30 and December 1 to December 31 and 2 of any size from July 1 to November 30</p> <p>(c) 2, of which none are between 70-90 cm and not more than 1 greater than 90 cm in length</p> <p>(d) 0</p> <p>(e) 25, any size</p> <p>(f) 10, any size</p> <p>(g) 1, any size</p> <p>(h) 6, any size</p> <p>(i) 0</p>

SOR/2009-328, ss. 11 to 14; SOR/2014-311, ss. 27 to 33; SOR/2017-195, ss. 3, 4; SOR/2018-216, ss. 31 to 36, 37(E), 38(E), 39 to 44, 45(E), 46, 47(E), 48 to 51, 52(F), 53, 54(F), 55.

ANNEXE 3

Contingents, limites de taille et limites de possession provinciale pour la pêche à la ligne

PARTIE 1

Contingents de pêche à la ligne et limites de taille

(article 16)

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
1	Zone 1	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, dont seulement une de plus de 55 cm	(17) 6, dont seulement une de plus de 55 cm
		(18) Truite aurora	(18) 0	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
2	Zone 2	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm	(3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, dont seulement un de plus de 56 cm	(11) 1, de toute taille
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de toute taille	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 0	(18) 0

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
3	Zone 3	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 0	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
4	Zone 4	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm	(3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, dont seulement un de plus de 56 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 190 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 0	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
5	Zone 5	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm	(3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 102 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 2, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 190 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 0	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
6	Zone 6	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(3) Grand brochet	(3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm	(3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 1, de plus de 55 cm	(10) 1, de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 2, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 0	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
7	Zone 7	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement deux de plus de 30 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 40 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm et aucun de plus de 40 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 2, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
8	Zone 8	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
9	Zone 9	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 2, de toute taille	(1) 1, de toute taille
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 1, de plus de 56 cm	(8) 0

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 1, de plus de 55 cm	(10) 1, de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 3, de toute taille	(12) 1, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 0	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
10	Zone 10	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
11	Zone 11	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, de moins de 43 cm ou de plus de 60 cm dont seulement un de plus de 60 cm	(1) 2, de moins de 43 cm ou de plus de 60 cm dont seulement un de plus de 60 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 122 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 31 cm	(8) 2, d'au plus 31 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
12	Zone 12	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, de moins de 40 cm	(1) 2, de moins de 40 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 137 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de toute taille
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de moins de 105 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
13	Zone 13	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm dont seulement un de plus de 56 cm	(1) 2, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm dont seulement un de plus de 56 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 4, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 102 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
14	Zone 14	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm dont seulement un de plus de 56 cm	(1) 2, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm dont seulement un de plus de 56 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 3, de plus de 35 cm	(2) 1, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 137 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
15	Zone 15	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
16	Zone 16	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
17	Zone 17	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
18	Zone 18	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 91 cm	(4) 0

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
19	Zone 19	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 6, dont seulement un de plus de 46 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 112 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm
20	Zone 20	(1) Doré noir et doré jaune, au total	(1) 4, de plus de 20 cm	(1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm
		(2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total	(2) 6, de plus de 35 cm	(2) 2, de plus de 35 cm
		(3) Grand brochet	(3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm	(3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm
		(4) Maskinongé	(4) 1, de plus de 122 cm	(4) 0
		(5) Perchaude	(5) 50, de plus de 25 cm	(5) 25, de plus de 25 cm
		(6) Marigane noire et marigane blanche, au total	(6) 30, de plus de 25 cm	(6) 10, de plus de 25 cm
		(7) Crapet	(7) 50, de plus de 15 cm	(7) 25, de plus de 15 cm
		(8) Omble de fontaine	(8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm	(8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Permis de pêche sportive — Contingent et limite de taille	Colonne 4 Permis écologique — Contingent et limite de taille
		(9) Truite brune	(9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(10) Truite arc-en-ciel	(10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm	(10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm
		(11) Touladi	(11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm	(11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm
		(12) Truite moulac	(12) 5, de toute taille	(12) 2, de toute taille
		(13) Saumon du Pacifique	(13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm	(13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm
		(14) Saumon atlantique	(14) 1, de plus de 63 cm	(14) 0
		(15) Grand corégone	(15) 12, de toute taille	(15) 6, de toute taille
		(16) Esturgeon jaune	(16) 1, de plus de 114 cm	(16) 0
		(17) Barbue de rivière	(17) 12, de toute taille	(17) 6, de toute taille
		(18) Truite aurora	(18) 1, de toute taille	(18) 0
		(19) Alose savoureuse	(19) 5, de plus de 25 cm	(19) 2, de plus de 25 cm
		(20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)	(20) 50, de plus de 20 cm	(20) 25, de plus de 20 cm

PARTIE 2

Limites de possession provinciale

(article 17)

Article	Colonne 1 Espèce	Colonne 2 Limite de possession provinciale
1	Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux	6
2	Achigan à grande bouche ou achigan à petite bouche ou un mélange de deux	6
3	Grand brochet	6
4	Maskinongé	1
5	Ombles de fontaine	5
6	Truite brune	5
7	Truite arc-en-ciel	5

Article	Colonne 1 Espèce	Colonne 2 Limite de possession provinciale
8	Touladi	3
9	Truite moulac	5
10	Saumon du Pacifique	5
11	Saumon atlantique	1
12	Grand corégone	25
13	Esturgeon jaune	1
14	Barbue de rivière	12
15	Truite aurora	1
16	Perchaude	100
17	Marigane noire ou marigane blanche ou toute combinaison	30

PARTIE 3

Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille

(article 19)

Article	Colonne 1 Permis de pêche	Colonne 2 Eaux	Colonne 3 Espèce	Colonne 4 Contingent quotidien et limite de taille
<i>Zone 2</i>				
1	Permis de pêche sportive (résident ou non- résident)	Les eaux du lac Echoing (54°31' N, 92°14' O)	Touladi	1, de toute taille
<i>Zone 5</i>				

Article	Colonne 1 Permis de pêche	Colonne 2 Eaux	Colonne 3 Espèce	Colonne 4 Contingent quotidien et limite de taille
2	Permis de pêche sportive (résident)	Les eaux de la baie Whitefish du lac des Bois (49°32' N, 94°10' O), y compris la baie Regina (49°24' N, 94°02' O), la baie Snake (49°22' N, 94°01' O), la baie Boot (49°17' N, 94°09' O), la baie Ghost (49°21' N, 94°14' O), la baie Brûlé (49°23' N, 94°14' O), le bras Knickerbocker (49°23' N, 94°19' O), le bras Louis (49°25' N, 94°16' O), le bras Cross (49°28' N, 94°18' O), la baie Devils (49°14' N, 94°05' O), le bras Alfred (49°13' N, 94°08' O), la baie Atikaminike (49°14' N, 94°04' O), la baie Camp (49°16' N, 94°02' O), la baie Cloverleaf (49°15' N, 94°08' O), la baie Log (49°26' N, 94°10' O), la baie Reedy (49°25' N, 94°05' O), la baie Willow (49°25' N, 94°04' O) et la baie Sammons (49°23'45" N, 93°59'28" O); le lac Dryberry (49°32' N, 93°52' O), y compris la baie Northwest (49°36' N, 93°54' O) et la baie Point (49°34' N, 93°43' O); le lac Point (49°37' N, 93°43' O); le lac Eagle (49°42' N, 93°13' O)	Touladi	1, de toute taille
<i>Zone 6</i>				
3	Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)	Les eaux du lac Whitefish (48°13' N, 90°00' O)	Perchaude	50, de toute taille
<i>Zone 7</i>				
4	Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)	L'ensemble des eaux du lac Grehan (49°29' N, 86°37' O), du lac Little Pic (49°22' N, 86°38' O), du lac Sun (49°25' N, 86°35' O) et du lac Yucca (49°24' N, 86°38' O)	Touladi	1, de toute taille
<i>Zone 10</i>				
5	Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)	Toutes les eaux internes sur l'île Manitoulin et l'île Cockburn	Perchaude	25, de toute taille
5.1	Permis de pêche écologique (résident ou non-résident)	Toutes les eaux internes sur l'île Manitoulin et l'île Cockburn	Perchaude	12, de toute taille
6	[Abrogé, DORS/2014-311, art. 30]			
<i>Zone 14</i>				

Article	Colonne 1 Permis de pêche	Colonne 2 Eaux	Colonne 3 Espèce	Colonne 4 Contingent quotidien et limite de taille
7	Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)	Toutes les eaux de la zone 14, à l'exclusion des eaux de la rivière St. Marys situées à l'ouest de 83°45' O	a) Doré jaune et doré noir ou un mélange des deux b) Grand brochet	a) 2, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm dont seulement un de plus de 56 cm b) 2, dont seulement un de plus de 86 cm
8	Permis de pêche écologique (résident ou non-résident)	Toutes les eaux de la zone 14, à l'exclusion des eaux de la rivière St. Marys situées à l'ouest de 83°45' O	a) Doré jaune et doré noir ou un mélange des deux b) Grand brochet	a) 1, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm b) 1, d'au plus 86 cm
9	Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)	Toutes les eaux de la zone 14	Perchaude	25, de toute taille
10	Permis de pêche écologique (résident ou non-résident)	Toutes les eaux de la zone 14	Perchaude	12, de toute taille
Zone 16				
11	Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)	Les eaux du lac Simcoe, du lac Couchiching et de la rivière Green et de leurs tributaires, les eaux du réseau hydrographique du canal Trent et de ses tributaires, en aval du lac Couchiching jusqu'à l'écluse 42, les eaux du réseau hydrographique du canal Trent dans les cantons de Brock et de Ramara et celles de la rivière Severn et de ses tributaires (à l'exclusion de la rivière Black), en aval du lac Couchiching jusqu'aux chutes Wasdell, dans le comté de Simcoe, la municipalité régionale du district de Muskoka et les municipalités régionales de York et de Durham.	Perchaude	50, de toute taille
12	Permis de pêche écologique (résident ou non-résident)	Les eaux visées à l'article 11	Perchaude	25, de toute taille
Zone 19				
13	Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)	Toutes les eaux de la zone 19	Perchaude	50, de toute taille
14	Permis de pêche écologique (résident ou non-résident)	Toutes les eaux de la zone 19	Perchaude	25, de toute taille

PARTIE 4

Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille pour non-résidents

(article 20)

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Article	Permis	Eaux	Espèce	Contingent quotidien et limite de taille
1	Permis de pêche sportive ou permis écologique (non-résident)	Zone 5	Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux	2 dorés, au total, dont seulement un de plus de 46 cm
2	Permis de pêche sportive ou permis écologique (non-résident)	Zone 5	Touladi	1, de toute taille

PARTIE 5

Contingents et limites de taille pour non-résidents

(article 21)

Article	Colonne 1 Permis	Colonne 2 Eaux	Colonne 3 Espèce	Colonne 4 Contingent et limite de taille
1	Permis de pêche sportive (non-résident)	<p>Les eaux de la rivière Winnipeg à partir de la décharge du lac des Bois jusqu'à la frontière du Manitoba dans la zone 5, y compris les eaux suivantes :</p> <p>a) Les eaux du lac Middle (49°47'27" N, 94°38'14" O);</p> <p>b) les eaux du lac Muriel (49°48'40" N, 94°40'54" O);</p> <p>c) les eaux du lac Gun (49°57'31" N, 94°39'17" O);</p> <p>d) les eaux du lac Pistol (49°59'56" N, 94°42'30" O);</p> <p>e) les eaux du lac Lost (50°19'38" N, 93°05'29" O);</p> <p>f) les eaux du lac Little Sand (50°02'36" N, 94°40'47" O);</p> <p>g) les eaux du lac Big Sand (50°07'01" N, 94°37'37" O);</p> <p>h) les eaux du lac Hidden (50°04'52" N, 94°35'48" O);</p> <p>i) les eaux du lac Roughrock (50°06'27" N, 94°45'33" O);</p> <p>j) les eaux du lac Swan (50°03'46" N, 94°54'30" O);</p> <p>k) les eaux du lac Tetu (50°10'58" N, 95°02'10" O);</p> <p>l) les eaux du lac Eaglenest (50°12'43" N, 95°08'40" O);</p> <p>m) les eaux de la rivière McFarlane, en aval du barrage du lac Ena (49°58'29" N, 94°33'08" O);</p> <p>n) les eaux de la rivière English, du point de confluence des rivières Winnipeg et English en amont jusqu'au barrage des chutes Caribou</p>	Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux	2 dorés jaunes ou dorés noirs au total; s'agissant du doré jaune, de 35 à 45 cm; s'agissant du doré noir, seulement un de plus de 45 cm
2	Permis de pêche écologique (non-résident)	Les eaux visées à l'article 1	Doré jaune ou doré noir	1 doré jaune de 35 à 45 cm ou un doré noir de toute taille

Article	Colonne 1 Permis	Colonne 2 Eaux	Colonne 3 Espèce	Colonne 4 Contingent et limite de taille
3	Permis de pêche sportive ou écologique (non-résident)	Les eaux de la région du lac Sydney (également connue sous le nom de région du projet-pilote de Kenora Nord), y compris les lacs Sydney et Rowdy et toutes les autres eaux au sud et à l'est du lac Kilburn, dans la zone 2, ainsi que les eaux à l'intérieur du périmètre suivant : à partir de la limite du Manitoba et de l'Ontario; de là, jusqu'à la rive sud du réseau de la rivière English, y compris les lacs Goshawk et Tourist; de là, jusqu'au pont des rapides Separation et le chemin South Pakwash; de là, jusqu'au lac Leano; de là, jusqu'à la limite sud du parc provincial Woodland Caribou; et de là, jusqu'au point de départ dans la zone 4	<p>a) Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux</p> <p>b) Achigan à grande bouche ou achigan à petite bouche, ou un mélange des deux</p> <p>c) Grand brochet</p> <p>d) Maskinongé</p> <p>e) Perchaude</p> <p>f) Marigane</p> <p>g) Touladi</p> <p>h) Grand corégone</p> <p>i) Esturgeon jaune</p>	<p>a) 2, dont seulement un de plus de 46 cm</p> <p>b) 1, du 1^{er} janvier au 30 juin et du 1^{er} au 31 décembre, de moins de 35 cm; 2, du 1^{er} juillet au 30 novembre, de toute taille</p> <p>c) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm</p> <p>d) 0</p> <p>e) 25, de toute taille</p> <p>f) 10, de toute taille</p> <p>g) 1, de toute taille</p> <p>h) 6, de toute taille</p> <p>i) 0</p>

DORS/2009-328, art. 11 à 14; DORS/2014-311, art. 27 à 33; DORS/2017-195, art. 3 et 4; DORS/2018-216, art. 31 à 36, 37(A), 38(A), 39 à 44, 45(A), 46, 47(A), 48 à 51, 52(F), 53, 54(F) et 55.

SCHEDULE 4

Angling Gear Restrictions

PART 1

One Barbless Hook Only Waters

(Subsections 25(2) and 31(2))

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any
<i>Zone 1</i>			
1	All waters of Zone 1		
<i>Zone 2</i>			
1.1	Lake St. Joseph	Lake St. Joseph (51°05' N, 90°35' W)	
<i>Zone 4</i>			
2	(1) Cloudlet Lake and connecting waters	n/a	Echo, Lomond, Pickerel and Vermilion
	(2) Hooch Lake and connecting waters	n/a	Echo, Lomond, Pickerel and Vermilion
	(3) Maskinonge Lake and connecting waters	n/a	Echo, Lomond, Pickerel and Vermilion
<i>Zone 6</i>			

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any
3	Lake Nipigon	<p>Lake Nipigon and its tributaries downstream from the first falls, rapids, dam or lake – or the entire tributary if there are no falls, rapids, dam or lake – including</p> <p>(a) the waters on the islands of Lake Nipigon;</p> <p>(b) Gull River, downstream from the Highway 527 bridge;</p> <p>(c) Kabitotikwia River, downstream from the Highway 527 bridge;</p> <p>(d) Poshkokagan River, downstream from and including the rapids located at, 49°25'45" N, 89°04'55" W;</p> <p>(e) Wabinosh River, downstream from Wabinosh Lake; and</p> <p>(f) Little Jackfish River, downstream from and including the first rapids upstream of the Pikitigushi Road bridge</p>	
<i>Zone 7</i>			
4	Kabinakagami River	<p>The portion of Kabinakagami River and all its tributary lakes and streams in the Townships of McGowan, Atkinson, Broughton, Cooper, Doucett and Mosambik, and the southeast half of Nameigos Township, but excluding Anaharea Lake</p>	<p>McGowan, Broughton, Atkinson, Cooper, Doucett, Nameigos and Mosambik, Territorial District of Algoma</p>
<i>Zone 16</i>			
5	<p>(1) [Repealed, SOR/2009-328, s. 18]</p> <p>(2) Grand River</p>	<p>The waters of that part of the Grand River between the former town of Paris (City of Brant County) and Brantford from a line across the Grand River in the former town of Paris at 100 m downstream of the Highway 2 bridge downstream to the pedestrian and service bridge that crosses the Grand River on an angle upstream (west) of the Brant Conservation Area, in the City of Brantford defined as Lot 21 (Centre) of the 3rd Concession of Brantford Geographic Township</p>	<p>Brantford</p>

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township, if any
	(3) Grand River	The waters of that part of the Grand River in the Township of West Garafraxa in the County of Wellington from the 2nd Line to Scotland Street in the Town of Fergus	West Garafraxa
	(4) Grand River	The waters of that part of the Grand River in the Town of Fergus in the Township of Nichol in the County of Wellington between Tower Street and the Bissell Dam	Nichol
	(5) Grand River	The waters of that part of the Grand River in Pilkington Township in the County of Wellington between a line drawn perpendicular 100 m downstream from a bridge located on the southern boundary of the Elora Gorge Conservation Area and a line drawn perpendicular 100 m upstream from the 8th Line of Pilkington Township	Pilkington
	(6) Grand River	The waters of that part of the Grand River in Wellington County and the Regional Municipality of Waterloo (a) between 100 m downstream of Pilkington 8th Line Bridge, Pilkington Township, and 100 m upstream of the boundary of Pilkington and Woolwich Townships, and (b) between 100 m downstream of the boundary of Pilkington and Woolwich Townships, Woolwich Township, and 100 m upstream of the Highway 86 bridge.	Pilkington, Woolwich
	(7) Whiteman's Creek	The waters of that part of Whiteman's Creek (also known locally as Horner Creek) in the geographic Township of Brantford in the County of Brant lying between Robinson Road and Cleaver Sideroad	Brantford

PART 2

Barbless Hooks Only Waters

(Paragraph 31(3)(a)(i))

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township, if any
1	[Repealed, SOR/2009-328, s. 19]		
<i>Zone 5</i>			
2	Quetico Provincial Park	All the waters lying in the boundaries of Quetico Provincial Park	
<i>Zone 6</i>			
3	Arrow River	That part of the Arrow River in Zone 6	Robbins, Hartington, Devon, Hardwick
<i>Zone 7</i>			
4	(1) Borealis Lake	Borealis Lake (49°01' N, 86°44' W)	
	(2) Three Finger Lake	Three Finger Lake (48°43' N, 86°19' W)	Pic

PART 3

Period During Which Barbless Hooks Only Permitted

(Paragraph 31(3)(a)(iii))

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township, if any	Column 4 Period
<i>Zone 5</i>				
1	(1) Lake of the Woods	Whitefish Bay of Lake of the Woods (49°32' N, 94°10' W), including Regina Bay (49°24' N, 94°02' W), Snake Bay (49°22' N, 94°01' W), Boot Bay (49°17' N, 94°09' W), Ghost Bay (49°21' N, 94°14' W), Brûlé Bay (49°23' N, 94°14' W), Knickerbocker Inlet (49°23' N, 94°19' W), Louis Inlet (49°25' N, 94°16' W), Cross Inlet (49°28' N, 94°18' W), Devils Bay (49°14' N, 94°05' W), Alfred Inlet (49°13' N, 94°08' W), Atikaminike Bay (49°14' N, 94°04' W), Camp Bay (49°16' N, 94°02' W), Cloverleaf Bay (49°15' N, 94°08' W), Log Bay (49°26' N, 94°10' W), Reedy Bay (49°25' N, 94°05' W), Willow Bay (49°25' N, 94°04' W), and Sammons Bay (49°23'45" N, 93°59'28" W)		January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any	Period
	(2) Dryberry Lake	Dryberry Lake (49°32' N, 93°52' W) including Northwest Bay (49°36' N, 93°54' W) and Point Bay (49°34' N, 93°43' W)		January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May
	(3) Point Lake	Point Lake (49°37' N, 93°43' W)		January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May

PART 4

Artificial Lures Only Waters

(Paragraph 31(3)(b))

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township/District/County
<i>Zone 4</i>			
1	(1) Big Vermilion Lake	Big Vermilion Lake (50°03' N, 92°15' W)	Territorial District of Kenora
	(2) Cloudlet Lake		Territorial District of Kenora
	(3) Hooch Lake		Echo, Lomond, Pickerel, Vermilion
	(4) Maskinonge Lake		Echo, Lomond, Pickerel, Vermilion
<i>Zone 5</i>			
2	Quetico Provincial Park	All waters situated in Quetico Provincial Park	
<i>Zone 6</i>			
3	Arrow River	That portion of the Arrow River between the Robbins, Hartington Township Line (48°01' N, 89°03' W) and its confluence with the Pigeon River in the geographic Township of Devon	Devon and Hardwick
<i>Zone 7</i>			
4	(1) Dayohessarah Lake	Dayohessarah Lake (48°47' N, 85°02' W)	Odlum, Hableton

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township/District/County
	(2) Kabinakagami River	The waters of that portion of the Kabinakagami River and all its tributary lakes and streams in the geographic Townships of McGowan, Atkinson, Broughton, Cooper, Doucett and Mosambik, and the southeast half of the geographic Township of Nameigos, but excluding Anaharea Lake	McGowan, Atkinson, Broughton, Cooper, Doucett, Mosambik, Nameigos
	(3) Little Dayohessarah Lake	Little Dayohessarah Lake (48°47' N, 85°00' W)	Odlum
	(4) Rock Lake	Rock Lake (48°30' N, 84°33' W)	Tilston
<i>Zone 15</i>			
5	(1) Animoosh Lake	Animoosh Lake (45°46' N, 78°08' W) in the geographic Townships of Dickson and Niven	Dickson, Niven
	(2) Harry Lake	Harry Lake (45°26' N, 78°27' W) in the geographic Township of Lawrence	Lawrence
	(3) Little Crooked Lake	Little Crooked Lake (45°50' N, 78°11' W) in the Township of Dickson	Dickson
	(4) Rence Lake	Rence Lake (45°25' N, 78°28' W) in the geographic Township of Lawrence	Lawrence
	(5) Scott Lake	Scott Lake (45°29' N, 78°44' W) in the geographic Township of Peck	Peck
	(6) Welcome Lake	Welcome Lake (45°25' N, 78°25' W) in the geographic Townships of Lawrence and Nightingale	Lawrence, Nightingale
	(7) Westward Lake	Westward Lake (45°29' N, 78°47' W) in the Township of Peck	Peck
<i>Zone 16</i>			
6	(1) Credit River	The waters of that part of the Credit River and its tributaries upstream of the Old Baseline Road bridge in the Town of Caledon	Regional Municipality of Peel

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township/District/County
	(2) Grand River	The waters of the main stem of the Grand River between the former town of Paris (City of Brant County) and Brantford from a line across the Grand River in the former town of Paris at 100 m downstream of the Highway 2 bridge downstream to the pedestrian and service bridge that crosses the Grand River on an angle upstream (west) of the Brant Conservation Area, in the City of Brantford defined as Lot 21 (Centre) of the 3rd Concession of Brantford Geographic Township	Brantford
	(3) Grand River	<p>(a) The waters of that part of the Grand River in the Township of West Garafraxa in the County of Wellington from the 2nd Line to Scotland Street in the Town of Fergus;</p> <p>(b) The waters of that part of the Grand River in the Town of Fergus in the Township of Nichol in the County of Wellington between Tower Street and the Bissell Dam;</p> <p>(c) The waters of that part of the Grand River in Pilkington Township in the County of Wellington between a line drawn perpendicular 100 m downstream from a bridge located on the southern boundary of the Elora Gorge Conservation Area and a line drawn perpendicular 100 m upstream from the 8th Line of Pilkington Township</p>	West Garafraxa, Nichol, Pilkington
	(4) Whiteman's Creek	The waters of that part of Whiteman's Creek (also known locally as Horner Creek) in the geographic Township of Brantford in the County of Brant lying between Robinson Road and Cleaver Sideroad	Brantford

PART 5

Artificial Flies Only Waters

(Paragraph 31(3)(d))

	Column 1	Column 2
Item	Waters	Description of Waters
<i>Zone 6</i>		
1	Arrow River	The waters of the Arrow River between the dam on Arrow Lake, geographic Township of Hardwick and the Robbins/Hartington Township line
<i>Zone 10</i>		
2	(1) East Goulais River	The waters of that part of the East Goulais River lying between Laughing Lake (46°58' N, 83°40' W) in the geographic Township of Menard and the confluence of the said river with the Goulais River (46°52' N, 83°59' W) in the Territorial District of Algoma
	(2) Garden River	The waters of that part of Garden River lying between the dam at Ranger Lake (46°53' N, 83°33' W) in the geographic Township of Reilly and the confluence of the said river with Garden Lake (46°45' N, 83°42' W) in the geographic Township of Hurlburt

PART 6

One Line for Ice Fishing Waters

(Subsection 32(2))

	Column 1	Column 2
Item	Description of Waters	Geographic Township
<i>Zone 4</i>		
1	Big Vermilion Lake (50°03' N, 92°15' W)	Vermilion, Lomond, Drayton, Jordan
<i>Zone 14</i>		
2	Georgian Bay, Big Sound of Parry Sound including the eastern portion of Parry Sound (known locally as Big Sound), being the waters of that part of the inner Big Sound of Georgian Bay, including Depot Harbour, Hay Bay and Parry Sound Harbour of eastern Georgian Bay, in the Territorial District of Parry Sound bounded on the west by a straight line drawn from Cadotte Point on the north shore of Parry Island to the most easterly extremity of Killbear Provincial Park; THENCE following the water's edge along the northwesterly, easterly and southerly shores past the town of Parry Sound to the bridge at Rose Point; THENCE in a straight line northwesterly under the bridge to Parry Island; THENCE following the water's edge to the place of beginning	
<i>Zone 15</i>		
3	(1) Art Lake (45°03' N, 78°27' W)	Dysart

Item	Column 1 Description of Waters	Column 2 Geographic Township
	(2) Aylen Lake (45°37' N, 77°51' W)	Dickens
	(3) Bear Lake (45°20' N, 78°42' W)	Livingstone
	(4) Bella Lake (45°26' N, 79°02' W)	Sinclair
	(5) Blackstone Lake (45°15' N, 79°52' W)	Conger
	(6) Bob Lake (44°55' N, 78°47' W)	Anson
	(7) Boshkung Lake (45°04' N, 78°44' W)	Stanhope
	(8) Camp Lake (45°26' N, 78°55' W)	Finlayson
	(9) Carson Lake (45°30' N, 78°45' W)	Jones and Sherwood
	(10) Cashel Lake (44°55' N, 77°33' W)	Cashel
	(11) Clear Lake (45°16' N, 79°47' W)	Humphrey
	(12) Clinto Lake (45°19' N, 78°52' W)	McClintock
	(13) Drag Lake (45°05' N, 78°24' W)	Dudley, Dysart
	(14) Eagle Lake (45°08' N, 78°29' W)	Guilford
	(15) Esson Lake (45°01' N, 78°16' W)	Monmouth
	(16) Faraday Lake (45°04' N, 77°55' W)	Faraday
	(17) Galeairy Lake (45°30' N, 78°17' W)	Airy, Nightingale
	(18) Gliskning Lake (45°31' N, 78°13' W)	Airy
	(19) Grace Lake (45°04' N, 78°14' W)	Harcourt, Dudley
	(20) Gull Lake (44°51' N, 78°47' W)	Lutterworth
	(21) Halls Lake (45°06' N, 78°45' W)	Stanhope
	(22) Havelock Lake (45°17' N, 78°38' W)	Havelock
	(23) Johnson Lake (45°16' N, 78°37' W)	Havelock
	(24) Kamanisseg Lake (45°25' N, 77°41' W)	Sherwood, Bangor
	(25) Kawagama Lake (45°18' N, 78°45' W)	Sherborne, McClintock, Livingstone
	(26) Koshlong Lake (44°58' N, 78°29' W)	Glamorgan
	(27) Kushog Lake (45°04' N, 78°47' W)	Stanhope
	(28) Lake St. Peter (45°19' N, 78°02' W)	McClure
	(29) Limerick Lake (44°53' N, 77°37' W)	Limerick
	(30) Limestone Lake (45°04' N, 77°34' W)	Mayo

Item	Column 1 Description of Waters	Column 2 Geographic Township
	(31) Little Boshkung Lake (45°02' N, 78°44' W)	Minden
	(32) Livingstone Lake (45°22' N, 78°43' W)	Livingstone
	(33) Lobster Lake (45°32' N, 78°12' W)	Airy
	(34) Long Lake (44°41' N, 78°10' W)	Burleigh
	(35) Loucks Lake (44°41' N, 78°14' W)	Burleigh
	(36) Lyell Lake (45°24' N, 77°57' W)	Lyell
	(37) Marsden Lake (45°14' N, 78°31' W)	Guilford, Havelock
	(38) McCauley Lake (45°33' N, 78°07' W)	Airy, Murchison
	(39) McKenzie Lake (45°22' N, 78°01' W)	Sabine, McClure
	(40) Mephisto Lake (44°56' N, 77°35' W)	Cashel
	(41) Moose Lake (45°09' N, 78°28' W)	Guilford, Harburn
	(42) Mountain Lake (44°59' N, 78°43' W)	Minden Twp
	(43) Nunikani Lake (45°12' N, 78°44' W)	Nunikani Lake - Sherborne
	(44) Oxtongue Lake (45°22' N, 78°55' W)	McClintock
	(45) Papineau Lake (45°21' N, 77°49' W)	Wicklow, Bangor
	(46) Paudash Lake (44°58' N, 78°03' W)	Cardiff
	(47) Paugh Lake (45°35' N, 77°42' W)	Burns, Sherwood
	(48) Purdy Lake (45°21' N, 77°44' W)	Bangor
	(49) Raven Lake (45°12' N, 78°51' W)	Sherborne
	(50) Round Lake (45°38' N, 77°30' W)	Hagarty, Richards
	(51) Salmon Lake (44°49' N, 78°27' W)	Cavendish
	(52) Silent Lake (44°55' N, 78°04' W)	Cardiff
	(53) Skeleton Lake (45°15' N, 79°27' W)	Cardwell, Sisted, Stephenson, Watts
	(54) Soyers Lake (45°01' N, 78°37' W)	Minden
	(55) St. Nora Lake (45°09' N, 78°50' W)	Sherborne, Stanhope
	(56) Sucker Lake (44°46' N, 78°16' W)	Anstruther
	(57) Twelve Mile Lake (45°01' N, 78°43' W)	Minden
	(58) Victoria Lake (45°37' N, 78°01' W)	Clancy, Murchison
	(59) Waterloo Lake (46°10' N, 78°11' W)	Clara

Item	Column 1 Description of Waters	Column 2 Geographic Township
	(60) Wendigo Lake (46°08' N, 78°17' W)	Clara
	(61) Whitefish Lake (45°18' N, 79°47' W)	Humphrey
	(62) Wollaston Lake (44°51' N, 77°50' W)	Wollaston

PART 7

Two Lines in Open Waters

(Subsection 32(3))

Item	Column 1 Waters
1	[Repealed, SOR/2009-328, s. 22]
2	<p>Lake Erie, in Zone 19, excluding the following waters:</p> <p>(a) Rondeau Bay, including the waters north of a line drawn due east from a point on the west shore at the inner harbour light at 42°15'41" N, 81°54'26.2" W which is situated at the entrance to the commercial boat docks at the north end of the channel, to a point on the east shore at 42°15'30" N, 81°54'06" W;</p> <p>(b) Inner Bay of Long Point Bay, including the waters west of a line drawn from Turkey Point Marina at 42°39'57.4" N, 80°19'52.5" W to Pottawhawk Point at 42°35'35" N, 80°17'10.0" W;</p> <p>(c) St. Clair River, defined as the waters downstream of the Blue Water Bridge, from a west-east line drawn between the international boundary at 42°59'54.3" N, 82°25'25.25" W and the Ontario shore at 42°59'53.22" N, 82°25'19.92" W, to a north-south line at the easternmost point of Seaway Island, drawn between the international boundary at 42°32'55" N, 82°36' 22" W and the shore at Bassett Island at 42°32'36" N, 82°36'22" W; and</p> <p>(d) Detroit River, defined as the waters from a north-south line at the easternmost point of Peche Island, drawn between the international boundary at 42°21'10" N, 82°55'10" W and the Ontario shore at 42°20'23.5" N, 82°55'17" W and passing through the navigational buoy south of Peche Island, downstream to a west-east line at the southernmost point of Livingstone Channel, drawn between the international boundary at 42°4'8" N, 83°8'24.7" W and the Ontario shore at 42°4'8" N, 83°7'0.2" W.</p>
3	[Repealed, SOR/2014-311, s. 37]

Column 1	
Item	Waters
4	<p>Lake Ontario, in Zone 20, west of a line drawn from Bishops Point (76°11'39.14" W, 44°18'15.34" N) to the easternmost tip of Howe Island (76°11'42.49" W, 44°18'5.53" N) and from the easternmost tip of Howe Island to the easternmost tip of Wolfe Island (76°10'47.23" W, 44°14'1.77" N) and the lower Niagara River downstream of Niagara Falls excluding the following waters:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) all other tributaries to Lake Ontario(b) Bay of Quinte lying west of the Glenora Ferry to the western entrance of the Murray Canal(c) East Lake and West Lake in Prince Edward County(d) Frenchman's Bay(e) Hamilton Harbour(f) [Repealed, SOR/2018-216, s. 63](g) Murray Canal(h) Presqu'île Bay(i) Toronto Harbour, and(j) Wellers Bay.

PART 8

Two Lines in Open Waters While Trolling

(Subsection 32(4))

Column 1	
Item	Waters
1	<p>Lake Superior, Zone 9, excluding the following waters:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) Black Bay north of 48°37' N (Bent Island),(b) Nipigon Bay and waters lying north of a line drawn northeasterly from the southernmost tip of Magnet Point (48°25'30" N, 88°33'30" W) on Black Bay Peninsula to Schreiber Point (48°45'30" N, 87°16' W), and(c) the waters of that part of Michipicoten Bay east of a line drawn across the bay from Perkwakwia Point (47°56'36" N, 84°54'12" W) to Smokey Point (47°53'06" N, 84°53' W).
2	<p>Lake Huron (Main Basin), Zone 13, excluding the following waters:</p> <ul style="list-style-type: none">(a) South Bay on Manitoulin Island, and(b) tributaries to Lake Huron in Zones 10, 15 and 16.
3	<p>St. Marys River west of 83°45' W in Zone 14.</p>

SOR/2009-328, ss. 15 to 23; SOR/2014-311, ss. 34 to 37; SOR/2018-216, ss. 56(F), 57, 58, 59(F), 60(F), 61 to 63.

ANNEXE 4

Restrictions relatives aux engins de pêche à la ligne

PARTIE 1

Eaux où seul un hameçon sans ardillon peut être utilisé

(paragraphe 25(2) et 31(2))

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)
<i>Zone 1</i>			
1	Toutes les eaux de la zone 1		
<i>Zone 2</i>			
1.1	Lac St. Joseph	Lac St. Joseph (51°05' N, 90°35' O).	
<i>Zone 4</i>			
2	(1) Lac Cloudlet et ses eaux de communication	s/o	Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion
	(2) Lac Hooch et ses eaux de communication	s/o	Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion
	(3) Lac Maskinonge et ses eaux de communication	s/o	Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion
<i>Zone 6</i>			

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Eaux	Délimitation des eaux	Canton géographique (le cas échéant)
3	Lac Nipigon	<p>Les eaux du lac Nipigon et de ses tributaires, en aval des premières chutes, des premiers rapides, des premiers barrages ou des premiers lacs — ou le tributaire en entier s'il n'y a pas de chute, de rapide, de barrage ou de lac — y compris :</p> <ul style="list-style-type: none">a) les eaux sur les îles du lac Nipigon;b) les eaux de la rivière Gull, en aval du pont de la route 527;c) les eaux de la rivière Kabitotikwia, en aval du pont de la route 527;d) les eaux de la rivière Poshkokagan, en aval des rapides situés à 49°25'45" N, 89°04'55" O, y compris ces rapides;e) les eaux de la rivière Wabinosh, en aval du lac Wabinosh;f) les eaux de la rivière Little Jackfish, en aval des premiers rapides situés en amont du pont du chemin Pikitigushi, y compris ces rapides	
<i>Zone 7</i>			
4	Rivière Kabinakagami	La partie de la rivière Kabinakagami et tous ses lacs et cours d'eau tributaires situés dans les cantons de McGowan, d'Atkinson, de Broughton, de Cooper, de Doucett et de Mosambik, et la moitié sud-est du canton de Nameigos, à l'exception du lac Anaharea	Cantons de McGowan, de Broughton, d'Atkinson, de Cooper, de Doucett, de Nameigos et de Mosambik et district territorial d'Algoma
<i>Zone 16</i>			
5	(1) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 18]		

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)
(2)	Rivière Grand	Les eaux de la partie de la rivière Grand entre l'ancienne ville de Paris (ville de Brant County) et Brantford, à partir d'une ligne tracée perpendiculairement à la rivière Grand dans l'ancienne ville de Paris à 100 m en aval du pont de l'autoroute 2, en aval jusqu'au pont piétonnier et de service qui franchit la rivière Grand à un angle en amont (ouest) de la zone de conservation de Brant, dans la ville de Brantford, que l'on désigne comme étant le lot 21 (centre) de la troisième concession du canton géographique de Brantford	Canton de Brantford
(3)	Rivière Grand	Les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de West Garafraxa, comté de Wellington, de la 2 ^e ligne à la rue Scotland dans la ville de Fergus	Canton de West Garafraxa
(4)	Rivière Grand	Les eaux de la partie de la rivière Grand située dans la ville de Fergus, dans le canton de Nichol, comté de Wellington, entre la rue Tower et le barrage Bissell	Canton de Nichol
(5)	Rivière Grand	Les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de Pilkington, comté de Wellington, entre une ligne tracée perpendiculairement à 100 m en aval d'un pont situé à la limite sud de la zone de conservation de la gorge d'Elora et d'une ligne tracée perpendiculaire à 100 m en amont de la 8 ^e ligne du canton de Pilkington	Canton de Pilkington

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)
	(6) Rivière Grand	<p>Les eaux ci-après de la partie de la rivière Grand situées dans le comté de Wellington et la municipalité régionale de Waterloo :</p> <p>a) celles comprises entre un point situé à 100 m en aval du pont de la 8^e ligne de Pilkington, canton de Pilkington, et un point situé à 100 m en amont de la limite des cantons de Pilkington et de Woolwich</p> <p>b) celles comprises entre un point situé à 100 m en aval de la limite des cantons de Pilkington et de Woolwich et un point situé à 100 m en amont du pont de la route 86</p>	Cantons de Pilkington et de Woolwich
	(7) Ruisseau Whiteman's	Les eaux de la partie du ruisseau Whiteman's (également connu localement sous le nom de ruisseau Horner), dans le canton géographique de Brantford, comté de Brant, comprises entre le chemin Robinson et la route secondaire Cleaver	Canton de Brantford

PARTIE 2

Eaux où seuls les hameçons sans ardillon peuvent être utilisés

(sous-alinéa 31(3)a)(i))

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)
1	[Abrogé, DORS/2009-328, art. 19]		
	<i>Zone 5</i>		
2	Parc provincial Quetico	Toutes les eaux situées dans les limites du parc provincial Quetico	
	<i>Zone 6</i>		
3	Rivière Arrow	La partie de la rivière Arrow située dans la zone 6	Cantons de Robbins, Hartington, Devon, et Hardwick
	<i>Zone 7</i>		
4	(1) Lac Borealis	Lac Borealis (49°01' N, 86°44' O)	

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Eaux	Délimitation des eaux	Canton géographique (le cas échéant)
	(2) Lac Three Finger	Lac Three Finger (48°43' N, 86°19' O)	Pic

PARTIE 3

Période au cours de laquelle seuls les hameçons sans ardillon peuvent être utilisés

(sous-alinéa 31(3)(a)ii)

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
Article	Eaux	Délimitation des eaux	Canton géographique (le cas échéant)	Période
<i>Zone 5</i>				
1	(1) Lac des Bois	La baie Whitefish du lac des Bois (49°32' N, 94°10' O), y compris la baie Regina (49°24' N, 94°02' O), la baie Snake (49°22' N, 94°01' O), la baie Boot (49°17' N, 94°09' O), la baie Ghost (49°21' N, 94°14' O), la baie Brûlé (49°23' N, 94°14' O), le bras Knickerbocker (49°23' N, 94°19' O), le bras Louis (49°25' N, 94°16' O), le bras Cross (49°28' N, 94°18' O), la baie Devils (49°14' N, 94°05' O), le bras Alfred (49°13' N, 94°08' O), la baie Atikaminike (49°14' N, 94°04' O), la baie Camp (49°16' N, 94°02' O), la baie Cloverleaf (49°15' N, 94°08' O), la baie Log (49°26' N, 94°10' O), la baie Reedy (49°25' N, 94°05' O), la baie Willow (49°25' N, 94°04' O) et la baie Sammons (49°23'45" N, 93°59'28" O)		Du 1 ^{er} janvier au vendredi qui précède le troisième samedi de mai
	(2) Lac Dryberry	Le lac Dryberry (49°32' N, 93°52' O), y compris la baie Northwest (49°36' N, 93°54' O) et la baie Point (49°34' N, 93°43' O)		Du 1 ^{er} janvier au vendredi qui précède le troisième samedi de mai
	(3) Lac Point	Le lac Point (49°37' N, 93°43' O)		Du 1 ^{er} janvier au vendredi qui précède le troisième samedi de mai

PARTIE 4

Eaux où seuls des leurres artificiels peuvent être utilisés

(alinéa 31(3)b))

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Description des eaux	Colonne 3 Canton géographique et autres lieux
<i>Zone 4</i>			
1	(1) Lac Big Vermilion	Lac Big Vermilion (50°03' N, 92°15' O)	District territorial de Kenora
	(2) Lac Cloudlet		District territorial de Kenora
	(3) Lac Hooch		Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion
	(4) Lac Maskinonge		Canton d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion
<i>Zone 5</i>			
2	Parc provincial Quetico	Toutes les eaux situées dans les limites du parc provincial Quetico	
<i>Zone 6</i>			
3	Rivière Arrow	La partie de la rivière Arrow comprise entre la limite entre les cantons de Robbins et de Hartington (48°01' N, 89°03' O) et son point de confluence avec la rivière Pigeon, dans le canton géographique de Devon	Cantons de Devon et de Hardwick
<i>Zone 7</i>			
4	(1) Lac Dayohessarah	Lac Dayohessarah (48°47' N, 85°02' O)	Cantons d'Odlum et de Hableton
	(2) Rivière Kabinakagami	Les eaux de la partie de la rivière Kabinakagami et de tous ses lacs et cours d'eau tributaires situées dans les cantons géographiques de McGowan, d'Atkinson, de Broughton, de Cooper, de Doucett et de Mosambik et la moitié sud-est du canton géographique de Nameigos, à l'exception du lac Anaharea	Cantons de McGowan, d'Atkinson, de Broughton, de Cooper, de Doucett, de Mosambik et de Nameigos
	(3) Lac Little Dayohessarah	Lac Little Dayohessarah (48°47' N, 85°00' O)	Canton d'Odlum
	(4) Lac Rock	Lac Rock (48°30' N, 84°33' O)	Canton de Tilston
<i>Zone 15</i>			

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Description des eaux	Colonne 3 Canton géographique et autres lieux
5	(1) Lac Animoosh	Le lac Animoosh (45°46' N, 78°08' O), dans les cantons géographiques de Dickson et de Niven	Cantons de Dickson et de Niven
	(2) Lac Harry	Le lac Harry (45°26' N, 78°27' O), dans le canton géographique de Lawrence	Canton de Lawrence
	(3) Lac Little Crooked	Le lac Little Crooked (45°50' N, 78°11' O), dans le canton géographique de Dickson	Canton de Dickson
	(4) Lac Rence	Le lac Rence (45°25' N, 78°28' O), dans le canton géographique de Lawrence	Canton de Lawrence
	(5) Lac Scott	Le lac Scott (45°29' N, 78°44' O), dans le canton géographique de Peck	Canton de Peck
	(6) Lac Welcome	Le lac Welcome (45°25' N, 78°25' O), dans les cantons géographiques de Lawrence et de Nightingale	Cantons de Lawrence et de Nightingale
	(7) Lac Westward	Le lac Westward (45°29' N, 78°47' O), dans le canton géographique de Peck	Canton de Peck
<i>Zone 16</i>			
6	(1) Rivière Credit	Les eaux de la partie de la rivière Credit et de ses tributaires situées en amont du pont du chemin Old Baseline dans la ville de Caledon	Municipalité régionale de Peel
	(2) Rivière Grand	Les eaux du bras principal de la rivière Grand entre l'ancienne ville de Paris (ville de Brant County) et Brantford, à partir d'une ligne tracée perpendiculairement à la rivière Grand dans l'ancienne ville de Paris à 100 m en aval du pont de l'autoroute 2, en aval jusqu'au pont piétonnier et de service qui franchit la rivière Grand à un angle en amont (ouest) de la zone de conservation de Brant, dans la ville de Brantford, que l'on désigne comme étant le lot 21 (centre) de la troisième concession du canton géographique de Brantford	Canton de Brantford

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Description des eaux	Colonne 3 Canton géographique et autres lieux
	(3) Rivière Grand	<p>a) Les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de West Garafraxa, comté de Wellington, de la 2^e ligne jusqu'à la rue Scotland dans la municipalité de Fergus;</p> <p>b) les eaux de la partie de la rivière Grand dans la municipalité de Fergus dans le canton de Nichol, comté de Wellington, entre la rue Tower et le barrage Bissell;</p> <p>c) les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de Pilkington, comté de Wellington, entre une ligne tracée perpendiculairement à 100 m en aval d'un pont situé à la limite sud de l'aire de conservation de la gorge d'Elora et une ligne tracée perpendiculairement à 100 m en amont de la 8^e ligne du canton de Pilkington</p>	Cantons de West Garafraxa, de Nichol et de Pilkington
	(4) Ruisseau Whiteman's	Les eaux de la partie du ruisseau Whiteman's (connu localement sous le nom de ruisseau Horner) dans le canton géographique de Brantford, comté de Brant, entre le chemin Robinson et la route secondaire Cleaver	Canton de Brantford

PARTIE 5

Eaux où seules des mouches artificielles peuvent être utilisées

(alinéa 31(3)d))

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux
<i>Zone 6</i>		
1	Rivière Arrow	Les eaux de la rivière Arrow situées entre le barrage sur le lac Arrow, dans le canton géographique de Hardwick, et la limite entre les cantons de Robbins et de Hartington
<i>Zone 10</i>		
2	(1) Rivière East Goulais	(1) Les eaux de la partie de la rivière East Goulais située entre le lac Laughing (46°58' N, 83°40' O), dans le canton géographique de Menard, et le point de confluence de cette rivière et de la rivière Goulais (46°52' N, 83°59' O), dans le district territorial d'Algoma

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Eaux	Délimitation des eaux
	(2) Rivière Garden	(2) Les eaux de la partie de la rivière Garden située entre le barrage sur le lac Ranger (46°53' N, 83°33' O), dans le canton géographique de Reilly, et le point de confluence de cette rivière et du lac Garden (46°45' N, 83°42' O), dans le canton géographique de Hurlburt

PARTIE 6

Eaux où une seule ligne peut être utilisée pour la pêche sous glace

(paragraphe 32(2))

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Description des eaux	Canton géographique
<i>Zone 4</i>		
1	Le lac Big Vermilion (50°03' N, 92°15' O)	Cantons de Vermilion, Lomond, Drayton et Jordan
<i>Zone 14</i>		
2	La baie Georgienne et le détroit de Parry, y compris la partie de ce détroit (connue localement sous le nom de Big Sound), soit les eaux formant la partie intérieure de Big Sound, dans la baie Georgienne, y compris le port Depot, la baie Hay et le port de Parry Sound du côté est de la baie Georgienne, district territorial de Parry Sound, délimitées à l'ouest par une ligne droite tirée de la pointe Cadotte sur la rive nord de l'île Parry jusqu'à l'extrémité la plus à l'est du parc provincial Killbear; de là, le long des rives nord-ouest, est et sud, au delà de la ville de Parry Sound jusqu'au pont de la pointe Rose; de là, en ligne droite, en direction nord-ouest sous le pont jusqu'à l'île Parry; de là, le long du bord de l'eau jusqu'au point de départ	
<i>Zone 15</i>		
3	(1) Lac Art (45°03' N, 78°27' O)	Canton de Dysart
	(2) Lac Ayles (45°37' N, 77°51' O)	Canton de Dickens
	(3) Lac Bear (45°20' N, 78°42' O)	Canton de Livingstone
	(4) Lac Bella (45°26' N, 79°02' O)	Canton de Sinclair
	(5) Lac Blackstone (45°15' N, 79°52' O)	Canton de Conger
	(6) Lac Bob (44°55' N, 78°47' O)	Canton de Anson
	(7) Lac Boshkung (45°04' N, 78°44' O)	Canton de Stanhope
	(8) Lac Camp (45°26' N, 78°55' O)	Canton de Finlayson
	(9) Lac Carson (45°30' N, 78°45' O)	Canton de Jones et Sherwood

Article	Colonne 1 Description des eaux	Colonne 2 Canton géographique
	(10) Lac Cashel (44°55' N, 77°33' O)	Canton de Cashel
	(11) Lac Clear (45°16' N, 79°47' O)	Canton de Humphrey
	(12) Lac Clinto (45°19' N, 78°52' O)	Canton de McClintock
	(13) Lac Drag (45°05' N, 78°24' O)	Cantons de Dudley et de Dysart
	(14) Lac Eagle (45°08' N, 78°29' O)	Canton de Guilford
	(15) Lac Esson (45°01' N, 78°16' O)	Canton de Monmouth
	(16) Lac Faraday (45°04' N, 77°55' O)	Canton de Faraday
	(17) Lac Galeairy (45°30' N, 78°17' O)	Cantons d'Airy et de Nightingale
	(18) Lac Gliskning (45°31' N, 78°13' O)	Canton d'Airy
	(19) Lac Grace (45°04' N, 78°14' O)	Cantons de Harcourt et de Dudley
	(20) Lac Gull (44°51' N, 78°47' O)	Canton de Lutterworth
	(21) Lac Halls (45°06' N, 78°45' O)	Canton de Stanhope
	(22) Lac Havelock (45°17' N, 78°38' O)	Canton de Havelock
	(23) Lac Johnson (45°16' N, 78°37' O)	Canton de Havelock
	(24) Lac Kamanisseg (45°25' N, 77°41' O)	Cantons de Sherwood et de Bangor
	(25) Lac Kawagama (45°18' N, 78°45' O)	Cantons de Sherborne, de McClintock et de Livingstone
	(26) Lac Koshlong (44°58' N, 78°29' O)	Canton de Glamorgan
	(27) Lac Kushog (45°04' N, 78°47' O)	Canton de Stanhope
	(28) Lac St. Peter (45°19' N, 78°02' O)	Canton de McClure
	(29) Lac Limerick (44°53' N, 77°37' O)	Canton de Limerick
	(30) Lac Limestone (45°04' N, 77°34' O)	Canton de Mayo
	(31) Lac Little Boshkung (45°02' N, 78°44' O)	Canton de Minden
	(32) Lac Livingstone (45°22' N, 78°43' O)	Canton de Livingstone
	(33) Lac Lobster (45°32' N, 78°12' O)	Canton d'Airy
	(34) Lac Long (44°41' N, 78°10' O)	Canton de Burleigh
	(35) Lac Loucks (44°41' N, 78°14' O)	Canton de Burleigh
	(36) Lac Lyell (45°24' N, 77°57' O)	Canton de Lyell
	(37) Lac Marsden (45°14' N, 78°31' O)	Cantons de Guilford et de Havelock
	(38) Lac McCauley (45°33' N, 78°07' O)	Cantons d'Airy et de Murchison

Article	Colonne 1 Description des eaux	Colonne 2 Canton géographique
	(39) Lac McKenzie (45°22' N, 78°01' O)	Cantons de Sabine et de McClure
	(40) Lac Mephisto (44°56' N, 77°35' O)	Canton de Cashel
	(41) Lac Moose (45°09' N, 78°28' O)	Cantons de Guilford et de Harburn
	(42) Lac Mountain (44°59' N, 78°43' O)	Canton Minden
	(43) Lac Nunikani (45°12' N, 78°44' O)	Lac Nunikani – Canton de Sherborne
	(44) Lac Oxtongue (45°22' N, 78°55' O)	Canton de McClintock
	(45) Lac Papineau (45°21' N, 77°49' O)	Cantons de Wicklow et de Bangor
	(46) Lac Paudash (44°58' N, 78°03' O)	Canton de Cardiff
	(47) Lac Paugh (45°35' N, 77°42' O)	Cantons de Burns et de Sherwood
	(48) Lac Purdy (45°21' N, 77°44' O)	Canton Bangor
	(49) Lac Raven (45°12' N, 78°51' O)	Canton Sherborne
	(50) Lac Round (45°38' N, 77°30' O)	Cantons de Hagarty et de Richards
	(51) Salmon Lake (44°49' N, 78°27' W)	Canton de Cavendish
	(52) Lac Silent (44°55' N, 78°04' O)	Canton de Cardiff
	(53) Lac Skeleton (45°15' N, 79°27' O)	Cantons de Cardwell, de Sisted, de Stephenson et de Watts
	(54) Lac Soyers (45°01' N, 78°37' O)	Canton de Minden
	(55) Lac St. Nora (45°09' N, 78°50' O)	Cantons de Sherborne et de Stanhope
	(56) Lac Sucker (44°46' N, 78°16' O)	Canton d'Anstruther
	(57) Lac Twelve Mile (45°01' N, 78°43' O)	Canton de Minden
	(58) Lac Victoria (45°37' N, 78°01' O)	Cantons de Clancy et de Murchison
	(59) Lac Waterloo (46°10' N, 78°11' O)	Canton de Clara
	(60) Lac Wendigo (46°08' N, 78°17' O)	Canton de Clara
	(61) Lac Whitefish (45°18' N, 79°47' O)	Canton de Humphrey
	(62) Lac Wollaston (44°51' N, 77°50' O)	Canton de Wollaston

PARTIE 7

Eaux où deux lignes peuvent être utilisées en eau libre

(paragraphe 32(3))

Article	Eaux
1	[Abrogé, DORS/2009-328, art. 22]
2	<p>Les eaux du lac Érié dans la zone 19, à l'exclusion des eaux suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">a) les eaux de la baie Rondeau, y compris les eaux au nord d'une ligne tirée franc est à partir d'un point sur la rive ouest au feu du havre intérieur à 42°15'41" N, 81°54'26,2" O, situé à l'entrée des quais commerciaux à l'extrémité nord du chenal, jusqu'à un point sur la rive est à 42°15'30" N, 81°54'06" O;b) les eaux de la baie Inner de la baie Long Point, y compris les eaux à l'ouest d'une ligne tirée du port de plaisance de la pointe Turkey à 42°39'57,4" N, 80°19'52,5" O jusqu'à la pointe Pottawhawk à 42°35'35" N, 80°17'10,0" Oc) les eaux de la rivière Sainte-Claire, en aval du pont Blue Water, à partir d'une ligne ouest-est tirée de la frontière internationale, à 42°59'54,3" N, 82°25'25,25" O, à la rive de cette rivière située en Ontario, à 42°59'53,22" N, 82°25'19,92" O, jusqu'à une ligne nord-sud tirée, à l'extrémité est de l'île Seaway, de la frontière internationale, à 42°32'55" N, 82°36'22" O, à la rive de cette rivière située sur l'île Bassett, à 42°32'36" N, 82°36'22" O;d) les eaux de la rivière Détroit, à partir d'une ligne nord-sud tirée, à l'extrémité est de l'île aux Pêches, de la frontière internationale, à 42°21'10" N, 82°55'10" O, à la rive de cette rivière située en Ontario, à 42°20'23,5" N, 82°55'17" O, en passant par la bouée de navigation se trouvant au sud de l'île aux Pêches, en aval jusqu'à une ligne ouest-est tirée, à l'extrémité sud du chenal Livingstone, de la frontière internationale, à 42°4'8" N, 83°8'24,7" O, à la rive de cette rivière située en Ontario, à 42°4'8" N, 83°7'0,2" O.
3	[Abrogé, DORS/2014-311, art. 37]
4	<p>Les eaux du lac Ontario dans la zone 20, à l'ouest d'une ligne tirée de la pointe Bishops (76°11'39,14" O, 44°18'15,34" N) jusqu'à l'extrémité est de l'île Howe (76°11'42,49" O, 44°18'5,53" N) et de là jusqu'à l'extrémité est de l'île Wolfe (76°10'47,23" O, 44°14'1,77" N) et la partie inférieure de la rivière Niagara en aval des chutes Niagara, à l'exclusion des eaux suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">a) tous les autres tributaires du lac Ontario;b) les eaux de la baie de Quinte à l'ouest du traversier de Glenora jusqu'à l'entrée ouest du canal Murray;c) les eaux des lacs East et West dans le comté de Prince Edward;d) les eaux de la baie Frenchman's;e) les eaux du port de Hamilton;f) [Abrogé, DORS/2018-216, art. 63]g) les eaux du canal Murray;h) les eaux de la baie Presqu'île;i) les eaux du port de Toronto;j) les eaux de la baie Wellers.

PARTIE 8

Eaux où deux lignes peuvent être utilisées en eau libre pour la pêche à la traîne

(paragraphe 32(4))

Colonne 1	
Article	Eaux
1	Les eaux du lac Supérieur dans la zone 9, à l'exclusion des eaux suivantes : <ul style="list-style-type: none">a) les eaux de la baie Black situées au nord de 48°37' N (île Bent);b) les eaux de la baie Nipigon et les eaux situées au nord d'une ligne tracée de l'extrémité sud de la pointe Magnet (48°25'30" N, 88°33'30" O) de la péninsule de la baie Black jusqu'à la pointe Schreiber (48°45'30" N, 87°16' O);c) les eaux de la partie de la baie Michipicoten situées à l'est d'une ligne tracée à travers la baie, de la pointe Perkwakwia (47°56'36" N, 84°54'12" O) à la pointe Smokey (47°53'06" N, 84°53" O).
2	Les eaux du lac Huron (bassin principal) dans la zone 13, à l'exclusion des eaux suivantes : <ul style="list-style-type: none">a) les eaux de la baie South de l'île Manitoulin;b) les tributaires du lac Huron dans les zones 10, 15 et 16.
3	Les eaux de la rivière St. Marys situées à l'ouest de 83°45' O dans la zone 14.

DORS/2009-328, art. 15 à 23; DORS/2014-311, art. 34 à 37; DORS/2018-216, art. 56(F), 57, 58, 59(F), 60(F), 61 à 63.

SCHEDULE 5

Bait Use Restrictions

PART 1

No Use or Possession of Live Baitfish Waters

(Paragraph 29(2)(a))

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any	County or Regional Municipality
<i>Zone 1</i>				
1	All waters			
<i>Zone 2</i>				
2	All of the waters of the zone north of the eleventh baseline and west of Longitude 89°00' W.			
<i>Zone 5</i>				
3	(1) High Lake	High Lake (49°42' N, 95°08' W)		Territorial District of Kenora
	(2) Shoal Lake upstream of Ash Rapids	Shoal Lake (49°33' N, 95°01' W) upstream of Ash Rapids		Territorial District of Kenora
<i>Zone 6</i>				
4	Arrow River			Territorial District of Thunder Bay
<i>Zone 7</i>				
5	(1) Borealis Lake	Borealis Lake (49°01' N, 86°44' W)		Territorial District of Thunder Bay
	(2) Clearwater Lake	Clearwater Lake (48°41' N, 85°41' W)	Laberge	Territorial District of Thunder Bay
	(3) Greenwater Lake	Greenwater Lake (49°39' N, 85°56' W)		Territorial District of Thunder Bay

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any	County or Regional Municipality
	(4) Pukaskwa National Park	The waters of Pukaskwa National Park and the surrounding waters south of a line running west from the south boundary of Knowles Township and east of the Thunder Bay - Algoma District Boundary, and including the waters of Pokei Creek, Gibson Lake, Jarvey Lake, Coronation Creek and Lake, Warbedeelius Lake, Soulier Lake and all waters tributary to the Pukaskwa River in the Algoma District	Knowles	
	(5) Three Finger Lake	Three Finger Lake (48°43' N, 86°19' W)	Pic	Territorial District of Thunder Bay
<i>Zone 8</i>				
6	(1) Big Club Lake	An unnamed lake, known locally as Big Club Lake (48°28' N, 80°48' W), geographic Townships of Bond and Macklem	Bond and Macklem	Territorial District of Cochrane
	(2) Esker Lakes Provincial Park	All lakes within the boundaries, and those lakes of which a portion falls within the boundaries, of Esker Lakes Provincial Park, Territorial District of Cochrane		Territorial District of Cochrane
	(3) Labyrinth Lake	Labyrinth Lake (48°14' N, 79°40' W), including that portion of Waterhen Creek downstream of the Access Road Bridge	Ossian	Territorial District of Timiskaming
	(4) Lake 57	An unnamed lake known locally as Lake Number 57 (48°17' N, 80°40' W)	Timmins	
	(5) Nayowin Lake	Nayowin Lake (47°47' N, 81°23' W)	Burrows	Territorial District of Sudbury
	(6) Pallet Lake	Pallet Lake (48°16' N, 80°39' W)	Nordica	Territorial District of Timiskaming
	(7) Wynn Lake	Wynn Lake (48°16' N, 79°53' W)	Arnold	Territorial District of Timiskaming

Zone 10

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any	County or Regional Municipality
7	(1) All of the waters within the boundaries of the geographic Townships of Schembri and Scriven, Way-White, Wlasy, Bracci and Tupper, excluding Government Creek and Sawmill Creek from Highway 17 to Lake Superior	All of the waters within the boundaries and all of the waters of which a portion falls within the boundaries of the geographic Townships of Schembri and Scriven in the Territorial District of Sudbury and Way-White, Wlasy, Bracci and Tupper in the Territorial District of Algoma, excepting those portions of Government Creek and Sawmill Creek in Tupper Township in the Territorial District of Algoma from the centreline of Highway 17 to the shore of Lake Superior	Schembri and Scriven Twps.; Way-White, Wlasy, Bracci and Tupper Twps.	Territorial District of Sudbury; Territorial District of Algoma
	(2) Carol Lake	An unnamed lake, known locally as Carol Lake (47°18' N, 81°23' W)	Beulah	Territorial District of Sudbury
	(2.1) Dwyer Lake	Dwyer Lake	Janes	Territorial District of Nipissing
	(3) Lake # 2	An unnamed lake, known locally as Lake No. 2 (47°03' N, 83°47' W)	Nahwegezhic	Territorial District of Algoma
	(4) Lake # 24	An unnamed lake known locally as Lake No. 24 (47°04' N, 83°47' W)	Gaudry	Territorial District of Algoma
	(5) Lake Superior Provincial Park and surrounding Twps.	All of the waters within the boundaries of Lake Superior Provincial Park and the surrounding Twps. of Redsky and Restoule (except Anjigami Lake), all of the waters within the townships of Roy, Stoney, Sukananaqueb, Barnes, Beaudin, Bullock, Cannard, Greenwood, Grootenboer, and all of the waters north of the Montreal River in the townships of Labonte, Larson, Home and Peever		
	(6) Poem Lake	An unnamed lake, known locally as Poem Lake (47°03' N, 83°48' W), (formerly Twp. 22, Range 12)	Nahwegezhic	Territorial District of Algoma
	(7) Saddle Lake	Saddle Lake (46°47' N, 83°47' W), (formerly Twp. 22, Range 11)	Lamming	Territorial District of Algoma
	(8) Sill Lake	Sill Lake (46°46' N, 84°15' W)	Van Koughnet	Territorial District of Algoma
<i>Zone 11</i>				
8	(1) Big Webb Lake	Big Webb Lake	Parkman	Territorial District of Nipissing
	(2) Camp Lake	Camp Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(3) Cut Lake	Cut Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township, if any	Column 4 County or Regional Municipality
	(4) [Repealed, SOR/2009-328, s. 25]			
	(5) Emerald Lake	Emerald Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(6) Green Lake	Green Lake	Parkman	Territorial District of Nipissing
	(7) Jimmie Lake	Jimmie Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(8) Klock Lake	Klock Lake (47°28' N, 80°08' W)	Klock	Territorial District of Timiskaming
	(9) Lake # 21	Lake Number 21 (47°37' N, 80°57' W)	Tyrrell	Territorial District of Timiskaming
	(10) Liberty Lake	Liberty Lake (47°11' N, 80°04' W)	Aston	Territorial District of Nipissing
	(11) Little Clear Lake	Little Clear Lake	Boulter	Territorial District of Nipissing
	(12) Little Webb Lake	Little Webb Lake	Parkman	Territorial District of Nipissing
	(13) McConnell Lake	McConnell Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(14) Modder Lake	Modder Lake (40°45' N, 79°23' W)	McAuslan and La Salle	Territorial District of Nipissing
	(15) Mug Lake	Mug Lake (46°45' N, 79°23' W)	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(16) Norway Lake	Norway Lake (46°45' N, 79°15' W)	Wyse	Territorial District of Nipissing
	(17) Orient Lake	Orient Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(18) Otter Lake	Otter Lake	Parkman	Territorial District of Nipissing
	(19) Pascal Lake	Pascal Lake	Boulter	Territorial District of Nipissing
	(20) Pine Lake	Pine Lake (46°44' N, 79°16' W)	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(21) Planet Lake	Planet Lake (47°28' N, 80°09' W)	Van Nostrand	Territorial District of Timiskaming
	(22) Pole Lake	Pole Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any	County or Regional Municipality
	(23) Quarry Lake	An unnamed lake, known locally as Quarry Lake (46°44' N, 79°20' W)	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(24) Rainbow Lake	Rainbow Lake (47°25' N, 80°11' W)	Van Nostrand	Territorial District of Timiskaming
	(25) Round Lake	Round Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(26) Shanty Lake	Shanty Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(27) Slade Lake	Slade Lake (47°24' N, 80°10' W)	Leo	Territorial District of Timiskaming
	(28) Spring Lake	Spring Lake	McAuslan	Territorial District of Nipissing
	(29) Surecatch Lake	Surecatch Lake	Parkman	Territorial District of Nipissing
	(30) Troutbait Lake	Troutbait Lake	Parkman	Territorial District of Nipissing
	(31) Turtle Lake	Turtle Lake	Boulter	Territorial District of Nipissing
	(32) Wolf Lake	Wolf Lake (46°47' N, 79°53' W)	Sisk	Territorial District of Nipissing
<i>Zone 15</i>				
9	(1) Acorn Lake	Acorn Lake (45°41' N, 77°37' W)	Richards	Renfrew County
	(2) Adams Lake	Adams Lake (44°59' N, 78°10' W)	Cardiff	Haliburton County
	(3) Algonquin Provincial Park	The waters in Algonquin Provincial Park excepting that part of the York River lying southerly of High Falls in the Township of Bruton		
	(3.1) Baldcoot Lake	Baldcoot Lake (45°19'13" N, 77°39'56" W)	Bangor	Hastings County
	(4) Blairs Lake	Blairs Lake (45°17' N, 77°55' W)	Wicklow	Hastings County
	(5) Blue Paint Lake	Blue Paint Lake (45°19' N, 78°42' W)	Livingstone	Haliburton County
	(6) Bright Lake	Bright Lake (45°23' N, 78°51' W)	McClintock	Haliburton County
	(7) Buchanan Lake	Buchanan Lake	McClintock	Haliburton County
	(8) Buck Mountain Lake	Buck Mountain Lake (45°22' N, 77°21' W)	Brudnell	Renfrew County
	(9) Burleigh Lake	Burleigh Lake (44°53' N, 78°05' W)	Chandos	Peterborough County

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township, if any	Column 4 County or Regional Municipality
	(10) Burnt Lake	Burnt Lake (45°42' N, 79°04' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(11) Capsell Lake	Capsell Lake (45°51' N, 79°12' W)	Joly	Territorial District of Parry Sound
	(12) Carmichael Lake	Carmichael Lake (45°48' N, 79°07' W)	Paxton	Territorial District of Nipissing
	(13) Cod Lake	Cod Lake (45°19' N, 78°54' W)	McClintock	Haliburton County
	(14) Crosstee (Pine) Lake	Crosstee (Pine) Lake (45°35' N, 78°08' W)	Murchison	Territorial District of Nipissing
	(15) Crystalline Lake	Crystalline Lake (45°27' N, 78°45' W)	Livingstone	Haliburton County
	(16) Curries Lake	Curries Lake (44°59' N, 77°37' W)	Cashel	Hastings County
	(17) Dixie Lake	Dixie Lake (45°02' N, 78°09' W)	Cardiff	Haliburton County
	(18) Doughnut Lake	Doughnut Lake (45°28' N, 78°54' W)	Finlayson	District Municipality of Muskoka
	(18.1) East Lake	East Lake (45°7'32" N, 78°14'05" W)	Harcourt	Haliburton County
	(19) East Jeannie Lakes	East Jeannie Lakes (45°20' N, 78°44' W)	Livingstone	Haliburton County
	(20) Eastell Lake	Eastell Lake (45°24' N, 79°01' W)	Sinclair	District Municipality of Muskoka
	(20.1) Echo Lake	Echo Lake (45°19'27" N, 77°41'41" W)	Bangor	Hastings County
	(21) Eiler Lake	Eiler Lake (45°23' N, 78°56' W)	McClintock	Haliburton County
	(22) Evans Lake	Evans Lake (45°19' N, 77°56' W)	Wicklow	Hastings County
	(23) Finger Lake	Finger Lake (45°42' N, 79°04' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(23.1) Fisher Lake	Fisher Lake (45°22'58" N, 78°47'49" W)	McClintock	Haliburton County
	(24) Graphite Lake	Graphite Lake (45°44' N, 79°05' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(24.1) Greenbark Lake	Greenbark Lake (45°14'31" N, 78°0'14" W)	McClure	Hastings County
	(25) Halls Lake	Halls Lake (45°02' N, 78°11' W)	Cardiff	Haliburton County
	(26) Hawk Lake	Hawk Lake (45°20' N, 77°56' W)	Wicklow	Hastings County
	(26.1) Hound Lake	Hound Lake (45°8'34" N, 78°0'11" W)	Herschel	Hastings County
	(27) Island Lake	Island Lake (45°46' N, 79°08' W)	Paxton	Territorial District of Nipissing

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township, if any	Column 4 County or Regional Municipality
	(28) Jimmies Lake	Jimmies Lake (44°59' N, 77°39' W)	Dunngannon	Hastings County
	(29) Johnson Lake	Johnson Lake (45°23' N, 77°53' W)	Wicklow	Hastings County
	(30) Kuwasda Lake	Kuwasda Lake (45°59' N, 79°09' W)	Ballantyne	Territorial District of Nipissing
	(31) Laurier Lake	Laurier Lake (45°54' N, 79°20' W)	Laurier	Territorial District of Parry Sound
	(32) Little Beaver Lake	Little Beaver Lake (45°46' N, 79°13' W)	Ballantyne	Territorial District of Nipissing
	(33) Little Butt Lake	Little Butt Lake (45°38' N, 79°02' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(34) Little Meach Lake	Little Meach Lake (44°18' N, 78°07' W)	McClure	Hastings County
	(35) Little Nelson Lake	Little Nelson Lake (45°29' N, 78°57' W)	Finlayson	District Municipality of Muskoka
	(35.1) Little Troutspawn Lake	Little Troutspawn Lake (45°22'58" N, 78°45'52" W)	Livingstone	Haliburton County
	(36) Little Whetstone Lake	Little Whetstone Lake (45°42' N, 79°08' W)	Proudfoot	Territorial District of Parry Sound
	(37) Lonesome Lake	Lonesome Lake (45°35' N, 78°08' W)	Murchison	Territorial District of Nipissing
	(38) Long Lake	Long Lake (45°51'03.28" N, 79°11'22.35" W)	Joly	Territorial District of Parry Sound
	(39) Long Lake	Long Lake (45°49'47.71" N, 79°15'32.68" W)	Joly	Territorial District of Parry Sound
	(40) Lost Lake	Lost Lake (45°10' N, 78°52' W)	Rideout	District Municipality of Muskoka
	(41) Lowery (Bluerock) Lake	Lowery (Bluerock) Lake	Monmouth	Haliburton County
	(42) Martencamp Lake	Martencamp Lake (45°25' N, 78°55' W)	Finlayson	District Municipality of Muskoka
	(43) McGuire Lake	McGuire Lake (45°43' N, 79°04' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(44) Meach Lake	Meach Lake (45°18' N, 78°08' W)	McClure	Hastings County
	(45) Millichamp Lake	Millichamp Lake	McClintock	Haliburton County
	(46) Mitchell Lake	Mitchell Lake (45°15' N, 78°00' W)	McClure	Hastings County
	(47) Mud Lake	Mud Lake (45°49' N, 79°09' W)	Paxton	Territorial District of Nipissing

Item	Column 1 Waters	Column 2 Description of Waters	Column 3 Geographic Township, if any	Column 4 County or Regional Municipality
	(48) Nabdoe Lake	Nabdoe Lake (45°41' N, 79°05' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(48.1) Nelson Lake	Nelson Lake (45°29'33" N, 78°57'32" W)	Finlayson	District Municipality of Muskoka
	(49) Niger Lake	Niger Lake (45°24' N, 78°51' W)	McClintock	Haliburton County
	(50) Nightfall Lake	Nightfall Lake (45°33' N, 78°57' W)	McCraney	Territorial District of Nipissing
	(51) No-name Lake	An unnamed lake, known locally as No-name Lake (45°11' N, 78°45' W)	Sherborne	Haliburton County
	(52) North Moonbeam (Sawlog) Lake	North Moonbeam (Sawlog) Lake (45°35' N, 78°07' W)	Murchison	Territorial District of Nipissing
	(53) Paisley Lake	Paisley Lake (45°48' N, 79°14' W)	Joly	Territorial District of Parry Sound
	(54) Peyton Lake	Peyton Lake (45°46' N, 79°08' W)	Joly and Paxton	Territorial District of Parry Sound and Territorial District of Nipissing
	(55) Pine Lake	Pine Lake (45°41' N, 79°04' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(55.1) Pritchard Lake	Pritchard Lake (45°6'24" N, 77°34'45" W)	Mayo	Hastings County
	(56) Red Deer Lake	An unnamed lake, known locally as Red Deer Lake (45°53' N, 79°14' W)	Laurier	Territorial District of Parry Sound
	(57) Rocky Lake	Rocky Lake (45°07' N, 77°32' W)	Mayo	Hastings County
	(58) Roger Lake	Roger Lake (45°26' N, 78°45' W)	Livingstone	Haliburton County
	(59) Royal Lake	Royal Lake (45°49' N, 79°07' W)	Paxton	Territorial District of Nipissing
	(60) Runaround Lake	Runaround Lake (45°52' N, 78°13' W)	Anstruther	Peterborough County
	(60.1) Saunders Lake	Saunders Lake (45°48'42" N, 79°07'09" W)	Paxton	Territorial District of Nipissing
	(61) Shoelace Lake	Shoelace Lake (45°13' N, 78°45' W)	Sherborne	Haliburton County
	(62) Slipper Lake	Slipper Lake (45°17' N, 78°42' W)	Havelock	Haliburton County
	(63) South Wildcat Lake	South Wildcat Lake (45°19' N, 78°35' W)	Havelock	Haliburton County
	(64) Stethan Lake	Stethan Lake (44°51' N, 78°08' W)	Anstruther	Peterborough County
	(65) Stick Lake	Stick Lake (44°50' N, 78°11' W)	Anstruther	Peterborough County

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Item	Waters	Description of Waters	Geographic Township, if any	County or Regional Municipality
	(66) Stocking Lake	Stocking Lake (45°17' N, 78°41' W)	Havelock	Haliburton County
	(67) Stoney Lake	Stoney Lake (45°48' N, 79°08' W)	Paxton	Territorial District of Nipissing
	(68) Stubinski Lake	Stubinski Lake (45°13' N, 76°53' W)	Brougham	Renfrew County
	(68.1) Sud Lake	Sud Lake (45°15'56" N, 78°3'40" W)	McClure	Hastings County
	(69) Sunrise Lake	Sunrise Lake (45°26' N, 78°45' W)	Livingstone	Haliburton County
	(70) Thumb Lake	Thumb Lake (45°23' N, 78°52' W)	McClintock	Haliburton County
	(71) Tommies Lake	Tommies Lake (44°59' N, 77°53' W)	Cashel	Hastings County
	(72) Trout Lake	Trout Lake (45°48' N, 79°08' W)	Paxton	Territorial District of Nipissing
	(73) Upper Oxbow Lake	Upper Oxbow Lake (45°25' N, 78°58' W)	Finlayson	District Municipality of Muskoka
	(74) Whetstone Lake	Whetstone Lake (45°41' N, 79°08' W)	Proudfoot	Territorial District of Parry Sound
	(75) Wicklow Lake	Wicklow Lake (44°21' N, 77°58' W)	Wicklow	Hastings County
	(76) Wilbur Lake	Wilbur Lake (45°20' N, 78°55' W)	McClintock	Haliburton County
	(77) Windfall Lake	Windfall Lake (45°46' N, 79°06' W)	Butt	Territorial District of Nipissing
	(78) Yuill Lake	Yuill Lake (45°22' N, 77°52' W)	Wicklow	Hastings County

PART 2

Periods During Which Use or Possession of Fish for Use as Bait Is Prohibited

(Subparagraph 29(2)(c)(ii))

	Column 1	Column 2
Item	Waters	Period
	<i>Zone 5</i>	

	Column 1	Column 2
Item	Waters	Period
1	Whitefish Bay of Lake of the Woods (49°32' N, 94°10' W), including Regina Bay (49°24' N, 94°02' W), Snake Bay (49°22' N, 94°01' W), Boot Bay (49°17' N, 94°09' W), Ghost Bay (49°21' N, 94°14' W), Brûlé Bay (49°23' N, 94°14' W), Knickerbocker Inlet (49°23' N, 94°19' W), Louis Inlet (49°25' N, 94°16' W), Cross Inlet (49°28' N, 94°18' W), Devils Bay (49°14' N, 94°05' W), Alfred Inlet (49°13' N, 94°08' W), Atikaminike Bay (49°14' N, 94°04' W), Camp Bay (49°16' N, 94°02' W), Cloverleaf Bay (49°15' N, 94°08' W), Log Bay (49°26' N, 94°10' W), Reedy Bay (49°25' N, 94°05' W), Willow Bay (49°25' N, 94°04' W) and Sammons Bay (49°23'45" N, 93°59'28" W); Dryberry Lake (49°32' N, 93°52' W), including Northwest Bay (49°36' N, 93°54' W) and Point Bay (49°34' N, 93°43' W); and Point Lake (49°37' N, 93°43' W)	January 1 to the Friday preceding the third Saturday in May

SOR/2009-328, ss. 24 to 26; SOR/2014-311, s. 38; SOR/2018-216, ss. 64(E), 65, 66, 67(F), 68(E), 69, 70(F), 71.

ANNEXE 5

Restrictions relatives à l'utilisation des poissons-appâts

PARTIE 1

Eaux où il est interdit d'utiliser ou de posséder du poisson-appât vivant

(alinéa 29(2)a))

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
<i>Zone 1</i>				
1	Toutes les eaux			
<i>Zone 2</i>				
2	Toutes les eaux de la zone situées au nord de la 11 ^e ligne de base et à l'ouest de 89°00' O			
<i>Zone 5</i>				
3	(1) Lac High	Lac High (49°42' N, 95°08' O)		District territorial de Kenora
	(2) Lac Shoal en amont des rapides Ash	Le lac Shoal (49°33' N, 95°01' O) en amont des rapides Ash		District territorial de Kenora
<i>Zone 6</i>				
4	Rivière Arrow			District territorial de Thunder Bay
<i>Zone 7</i>				
5	(1) Lac Borealis	Lac Borealis (49°01' N, 86°44' O)		District territorial de Thunder Bay
	(2) Lac Clearwater	Lac Clearwater (48°41' N, 85°41' O)	Laberge	District territorial de Thunder Bay
	(3) Lac Greenwater	Lac Greenwater (49°39' N, 85°56' O)		District territorial de Thunder Bay

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
	(4) Parc national Pukaskwa	Les eaux du parc national Pukaskwa et les eaux environnantes situées au sud d'une ligne allant vers l'ouest à partir de la limite sud du canton de Knowles et à l'est de la limite entre les districts de Thunder Bay et d'Algoma, y compris les eaux du ruisseau Pokei, du lac Gibson, du lac Jarvey, du ruisseau et du lac Coronation, du lac Warbedeelius et du lac Soulier et toutes les eaux tributaires de la rivière Pukaskwa dans le district d'Algoma	Knowles	
	(5) Lac Three Finger	Lac Three Finger (48°43' N, 86°19' O)	Pic	District territorial de Thunder Bay
<i>Zone 8</i>				
6	(1) Lac Big Club	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Big Club (48°28' N, 80°48' O), dans les cantons géographiques de Bond et de Macklem	Bond et Macklem	District territorial de Cochrane
	(2) Parc provincial Esker Lakes	Les lacs qui se trouvent entièrement ou partiellement dans les limites du parc provincial Esker Lakes, district territorial de Cochrane		District territorial de Cochrane
	(3) Lac Labyrinth	Le lac Labyrinth (48°14' N, 79°40' O), y compris la partie du ruisseau Waterhen en aval du pont du chemin Access	Ossian	District territorial de Timiskaming
	(4) Lac n° 57	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac n° 57 (48°17' N, 80°40' O)	Timmins	
	(5) Lac Nayowin	Lac Nayowin (47°47' N, 81°23' O)	Burrows	District territorial de Sudbury
	(6) Lac Pallet	Lac Pallet (48°16' N, 80°39' O)	Nordica	District territorial de Timiskaming
	(7) Lac Wynn	Lac Wynn (48°16' N, 79°53' O)	Arnold	District territorial de Timiskaming

Zone 10

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
7	(1) Les eaux qui se trouvent entièrement ou partiellement dans les limites des cantons géographiques de Schembri et de Scriven, des cantons géographiques de Way-White, de Wlasy, de Bracci et de Tupper, à l'exception du ruisseau Government et du ruisseau Sawmill, à partir de la route 17 jusqu'au lac Supérieur	Les eaux qui se trouvent entièrement ou partiellement dans les limites des cantons géographiques de Schembri et de Scriven, district territorial de Sudbury, et des cantons géographiques de Way-White, de Wlasy, de Bracci et de Tupper, district territorial d'Algoma, à l'exception de la partie du ruisseau Government et du ruisseau Sawmill, dans le canton de Tupper, district territorial d'Algoma, allant de la ligne médiane de l'autoroute 17 jusqu'à la rive du lac Supérieur	Schembri et Scriven; Way-White, Wlasy, Bracci et Tupper	District territorial de Sudbury; District territorial d'Algoma
	(2) Lac Carol	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Carol (47°18' N, 81°23' O)	Beulah	District territorial de Sudbury
	(2.1) Lac Dwyer	Lac Dwyer	Janes	District territorial de Nipissing
	(3) Lac n° 2	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac n° 2 (47°03' N, 83°47' O)	Nahwegezhic	District territorial d'Algoma
	(4) Lac n° 24	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac n° 24 (47°04' N, 83°47' O)	Gaudry	District territorial d'Algoma
	(5) Parc provincial du lac Supérieur et les cantons avoisinants	Toutes les eaux qui se trouvent dans les limites du Parc provincial du lac Supérieur et des cantons avoisinants de Redsky et de Restoule (à l'exception de celles du lac Anjigami), et toutes les eaux des cantons de Roy, Stoney, Sugananaqueb, Barnes, Beaudin, Bullock, Cannard, Greenwood, Grootenboer, et toutes les eaux situées au nord de la rivière Montréal dans les cantons de Labonté, Larson, Home et Peever		
	(6) Lac Poem	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Poem (47°03' N, 83°48' O) (l'ancien canton 22, rang 12)	Nahwegezhic	District territorial d'Algoma
	(7) Lac Saddle	Lac Saddle (46°47' N, 83°47' O) (l'ancien canton 22, rang 11)	Lamming	District territorial d'Algoma
	(8) Lac Sill	Lac Sill (46°46' N, 84°15' O)	Van Koughnet	District territorial d'Algoma

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
<i>Zone 11</i>				
8	(1) Lac Big Webb	Lac Big Webb	Parkman	District territorial de Nipissing
	(2) Lac Camp	Lac Camp	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(3) Lac Cut	Lac Cut	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(4) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 25]			
	(5) Lac Emerald	Lac Emerald	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(6) Lac Green	Lac Green	Parkman	District territorial de Nipissing
	(7) Lac Jimmie	Lac Jimmie	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(8) Lac Klock	Lac Klock (47°28' N, 80°08' O)	Klock	District territorial de Timiskaming
	(9) Lac n° 21	Lac n° 21 (47°37' N, 80°57' O)	Tyrrell	District territorial de Timiskaming
	(10) Lac Liberty	Lac Liberty (47°11' N, 80°04' O)	Aston	District territorial de Nipissing
	(11) Lac Little Clear	Lac Little Clear	Boulter	District territorial de Nipissing
	(12) Lac Little Webb	Lac Little Webb	Parkman	District territorial de Nipissing
	(13) Lac McConnell	Lac McConnell	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(14) Lac Modder	Lac Modder (40°45' N, 79°23' O)	McAuslan et La Salle	District territorial de Nipissing
	(15) Lac Mug	Lac Mug (46°45' N, 79°23' O)	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(16) Lac Norway	Lac Norway (46°45' N, 79°15' O)	Wyse	District territorial de Nipissing
	(17) Lac Orient	Lac Orient	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(18) Lac Otter	Lac Otter	Parkman	District territorial de Nipissing

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
	(19) Lac Pascal	Lac Pascal	Boulter	District territorial de Nipissing
	(20) Lac Pine	Lac Pine (46°44' N, 79°16' O)	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(21) Lac Planet	Lac Planet (47°28' N, 80°09' O)	Van Nostrand	District territorial de Timiskaming
	(22) Lac Pole	Lac Pole	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(23) Lac Quarry	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Quarry (46°44' N, 79°20' O)	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(24) Lac Rainbow	Lac Rainbow (47°25' N, 80°11' O)	Van Nostrand	District territorial de Timiskaming
	(25) Lac Round	Lac Round	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(26) Lac Shanty	Lac Shanty	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(27) Lac Slade	Lac Slade (47°24' N, 80°10' O)	Leo	District territorial de Timiskaming
	(28) Lac Spring	Lac Spring	McAuslan	District territorial de Nipissing
	(29) Lac Surecatch	Lac Surecatch	Parkman	District territorial de Nipissing
	(30) Lac Troutbait	Lac Troutbait	Parkman	District territorial de Nipissing
	(31) Lac Turtle	Lac Turtle	Boulter	District territorial de Nipissing
	(32) Lac Wolf	Lac Wolf (46°47' N, 79°53' O)	Sisk	District territorial de Nipissing
Zone 15				
9	(1) Lac Acorn	Lac Acorn (45°41' N, 77°37' O)	Richards	Comté de Renfrew
	(2) Lac Adams	Lac Adams (44°59' N, 78°10' O)	Cardiff	Comté de Haliburton
	(3) Parc provincial Algonquin	Les eaux du parc provincial Algonquin, à l'exclusion de la partie de la rivière York située au sud des chutes High, dans le canton de Bruton		
	(3.1) Lac Baldcoot	Lac Baldcoot (45°19'13" N, 77°39'56" O)	Bangor	Comté de Hastings

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
(4)	Lac Blairs	Lac Blairs (45°17' N, 77°55' O)	Wicklow	Comté de Hastings
(5)	Lac Blue Paint	Lac Blue Paint (45°19' N, 78°42' O)	Livingstone	Comté de Haliburton
(6)	Lac Bright	Lac Bright (45°23' N, 78°51' O)	McClintock	Comté de Haliburton
(7)	Lac Buchanan	Lac Buchanan	McClintock	Comté de Haliburton
(8)	Lac Buck Mountain	Lac Buck Mountain (45°22' N, 77°21' O)	Brudnell	Comté de Renfrew
(9)	Lac Burleigh	Lac Burleigh (44°53' N, 78°05' O)	Chandos	Comté de Peterborough
(10)	Lac Burnt	Lac Burnt (45°42' N, 79°04' O)	Butt	District territorial de Nipissing
(11)	Lac Capsell	Lac Capsell (45°51' N, 79°12' O)	Joly	District territorial de Parry Sound
(12)	Carmichael	Lac Carmichael (45°48' N, 79°07' O)	Paxton	District territorial de Nipissing
(13)	Lac Cod	Lac Cod (45°19' N, 78°54' O)	McClintock	Comté de Haliburton
(14)	Lac Crosstee (Pine)	Lac Crosstee (Pine) (45°35' N, 78°08' O)	Murchison	District territorial de Nipissing
(15)	Lac Crystalline	Lac Crystalline (45°27' N, 78°45' O)	Livingstone	Comté de Haliburton
(16)	Lac Curries	Lac Curries (44°59' N, 77°37' O)	Cashel	Comté de Hastings
(17)	Lac Dixie	Lac Dixie (45°02' N, 78°09' O)	Cardiff	Comté de Haliburton
(18)	Lac Doughnut	Lac Doughnut (45°28' N, 78°54' O)	Finlayson	Municipalité de district de Muskoka
(18.1)	Lac East	Lac East (45°7'32" N, 78°14'05" O)	Harcourt	Comté de Haliburton
(19)	Lacs East Jeannie	Les lacs East Jeannie (45°20' N, 78°44' O)	Livingstone	Comté de Haliburton
(20)	Lac Eastell	Lac Eastell (45°24' N, 79°01' O)	Sinclair	Municipalité de district de Muskoka
(20.1)	Lac Echo	Lac Echo (45°19'27" N, 77°41'41" O)	Bangor	Comté de Hastings
(21)	Lac Eiler	Lac Eiler (45°23' N, 78°56' O)	McClintock	Comté de Haliburton
(22)	Lac Evans	Lac Evans (45°19' N, 77°56' O)	Wicklow	Comté de Hastings
(23)	Lac Finger	Lac Finger (45°42' N, 79° 04' O)	Butt	District territorial de Nipissing
(23.1)	Lac Fisher	Lac Fisher (45°22'58" N, 78°47'49" O)	McClintock	Comté de Haliburton

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
	(24) Lac Graphite	Lac Graphite (45°44' N, 79°05' O)	Butt	District territorial de Nipissing
	(24.1) Lac Greenbark	Lac Greenbark (45°14'31" N, 78°0'14" O)	McClure	Comté de Hastings
	(25) Lac Halls	Lac Halls (45°02' N, 78°11' O)	Cardiff	Comté de Haliburton
	(26) Lac Hawk	Lac Hawk (45°20' N, 77°56' O)	Wicklow	Comté de Hastings
	(26.1) Lac Hound	Lac Hound (45°8'34" N, 78°0'11" O)	Herschel	Comté de Hastings
	(27) Lac Island	Lac Island (45° 46' N, 79°08' O)	Paxton	District territorial de Nipissing
	(28) Lac Jimmies	Lac Jimmies (44°59' N, 77°39' O)	Dunngannon	Comté de Hastings
	(29) Lac Johnson	Lac Johnson (45°23' N, 77°53' O)	Wicklow	Comté de Hastings
	(30) Lac Kuwasda	Lac Kuwasda (45°59' N, 79°09' O)	Ballantyne	District territorial de Nipissing
	(31) Lac Laurier	Lac Laurier (45°54' N, 79°20' O)	Laurier	District territorial de Parry Sound
	(32) Lac Little Beaver	Lac Little Beaver (45°46' N, 79°13' O)	Ballantyne	District territorial de Nipissing
	(33) Lac Little Butt	Lac Little Butt (45°38' N, 79°02' O)	Butt	District territorial de Nipissing
	(34) Lac Little Meach	Lac Little Meach (44°18' N, 78°07' O)	McClure	Comté de Hastings
	(35) Lac Little Nelson	Lac Little Nelson (45°29' N, 78°57' O)	Finlayson	Municipalité de district de Muskoka
	(35.1) Lac Little Troutspawn	Lac Little Troutspawn (45°22'58" N, 78°45'52" O)	Livingstone	Comté de Haliburton
	(36) Lac Little Whetstone	Lac Little Whetstone (45°42' N, 79°08' O)	Proudfoot	District territorial de Parry Sound
	(37) Lac Lonesome	Lac Lonesome (45°35' N, 78°08' O)	Murchison	District territorial de Nipissing
	(38) Lac Long	Lac Long (45°51'03,28" N, 79°11'22,35" O)	Joly	District territorial de Parry Sound
	(39) Lac Long	Lac Long (45°49'47,71" N, 79°15'32,68" O)	Joly	District territorial de Parry Sound
	(40) Lac Lost	Lac Lost (45°10' N, 78°52' O)	Rideout	Municipalité de district de Muskoka
	(41) Lac Lowery (Bluerock)	Lac Lowery (Bluerock)	Monmouth	Comté de Haliburton

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
(42)	Lac Martencamp	Lac Martencamp (45°25' N, 78°55' O)	Finlayson	Municipalité de district de Muskoka
(43)	Lac McGuire	Lac McGuire (45°43' N, 79°04' O)	Butt	District territorial de Nipissing
(44)	Lac Meach	Lac Meach (45°18' N, 78°08' O)	McClure	Comté de Hastings
(45)	Lac Millichamp	Lac Millichamp	McClintock	Comté de Haliburton
(46)	Lac Mitchell	Lac Mitchell (45°15' N, 78°00' O)	McClure	Comté de Hastings
(47)	Lac Mud	Lac Mud (45°49' N, 79°09' O)	Paxton	District territorial de Nipissing
(48)	Lac Nabdoe	Le lac Nabdøe (45°41' N, 79°05' O)	Butt	District territorial de Nipissing
(48.1)	Lac Nelson	Lac Nelson (45°29'33" N, 78°57'32" O)	Finlayson	Municipalité de district de Muskoka
(49)	Lac Niger	Lac Niger (45°24' N, 78°51' O)	McClintock	Comté de Haliburton
(50)	Lac Nightfall	Lac Nightfall (45°33' N, 78°57' O)	McCraney	District territorial de Nipissing
(51)	Lac sans nom	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac sans nom (45°11' N, 78°45' O)	Sherborne	Comté de Haliburton
(52)	Lac North Moonbeam (Sawlog)	Lac North Moonbeam (Sawlog) (45°35' N, 78°07' O)	Murchison	District territorial de Nipissing
(53)	Lac Paisley	Lac Paisley (45°48' N, 79°14' O)	Joly	District territorial de Parry Sound
(54)	Lac Peyton	Lac Peyton (45°46' N, 79°08' O)	Joly et Paxton	Districts territoriaux de Parry Sound et de Nipissing
(55)	Lac Pine	Lac Pine (45°41' N, 79°04' O)	Butt	District territorial de Nipissing
(55.1)	Lac Pritchard	Lac Pritchard (45°6'24" N, 77°34'45" O)	Mayo	Comté de Hastings
(56)	Lac Red Deer	Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Red Deer (45°53' N, 79°14' O)	Laurier	District territorial de Parry Sound
(57)	Lac Rocky	Lac Rocky (45°07' N, 77°32' O)	Mayo	Comté de Hastings
(58)	Lac Roger	Lac Roger (45°26' N, 78°45' O)	Livingstone	Comté de Haliburton
(59)	Lac Royal	Lac Royal (45°49' N, 79°07' O)	Paxton	District territorial de Nipissing

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Délimitation des eaux	Colonne 3 Canton géographique (le cas échéant)	Colonne 4 Comté ou municipalité régionale
	(60) Lac Runaround	Lac Runaround (45°52' N, 78°13' O)	Anstruther	Comté de Peterborough
	(60.1) Lac Saunders	Lac Saunders (45°48'42" N, 79°07'09" O)	Paxton	District territorial de Nipissing
	(61) Lac Shœlace	Lac Shœlace (45°13' N, 78°45' O)	Sherborne	Comté de Haliburton
	(62) Lac Slipper	Lac Slipper (45°17' N, 78°42' O)	Havelock	Comté de Haliburton
	(63) Lac South Wildcat	Lac South Wildcat (45°19' N, 78°35' O)	Havelock	Comté de Haliburton
	(64) Lac Stethan	Lac Stethan (44°51' N, 78°08' O)	Anstruther	Comté de Peterborough
	(65) Lac Stick	Lac Stick (44°50' N, 78°11' O)	Anstruther	Comté de Peterborough
	(66) Lac Stocking	Lac Stocking (45°17' N, 78°41' O)	Havelock	Comté de Haliburton
	(67) Lac Stoney	Lac Stoney (45°48' N, 79°08' O)	Paxton	District territorial de Nipissing
	(68) Lac Stubinski	Lac Stubinski (45°13' N, 76°53' O)	Brougham	Comté de Renfrew
	(68.1) Lac Sud	Lac Sud (45°15'56" N, 78°3'40" O)	McClure	Comté de Hastings
	(69) Lac Sunrise	Lac Sunrise (45°26' N, 78°45' O)	Livingstone	Comté de Haliburton
	(70) Lac Thumb	Lac Thumb (45°23' N, 78°52' O)	McClintock	Comté de Haliburton
	(71) Lac Tommies	Lac Tommies (44°59' N, 77°53' O)	Cashel	Comté de Hastings
	(72) Lac Trout	Lac Trout (45°48' N, 79°08' O)	Paxton	District territorial de Nipissing
	(73) Lac Upper Oxbow	Lac Upper Oxbow (45°25' N, 78°58' O)	Finlayson	Municipalité du district de Muskoka
	(74) Lac Whetstone	Lac Whetstone (45°41' N, 79°08' O)	Proudfoot	District territorial de Parry Sound
	(75) Lac Wicklow	Lac Wicklow (44°21' N, 77°58' O)	Wicklow	Comté de Hastings
	(76) Lac Wilbur	Lac Wilbur (45°20' N, 78°55' O)	McClintock	Comté de Haliburton
	(77) Lac Windfall	Lac Windfall (45°46' N, 79°06' O)	Butt	District territorial de Nipissing
	(78) Lac Yuill	Lac Yuill (45°22' N, 77°52' O)	Wicklow	Comté de Hastings

PARTIE 2

Périodes pendant lesquelles il est interdit d'utiliser du poisson comme appât ou d'en avoir en sa possession à cette fin

(sous-alinéa 29(2)c)(ii))

Colonne 1		Colonne 2
Article	Eaux	Période
<i>Zone 5</i>		
1	Les eaux de la baie Whitefish du lac des Bois (49°32' N, 94°10' O), y compris la baie Regina (49°24' N, 94°02' O), la baie Snake (49°22' N, 94°01' O), la baie Boot (49°17' N, 94°09' O), la baie Ghost (49°21' N, 94°14' O), la baie Brûlé (49°23' N, 94°14' O), le bras Knickerbocker (49°23' N, 94°19' O), le bras Louis (49°25' N, 94°16' O), le bras Cross (49°28' N, 94°18' O), la baie Devils (49°14' N, 94°05' O), le bras Alfred (49°13' N, 94°08' O), la baie Atikaminike (49°14' N, 94°04' O), la baie Camp (49°16' N, 94°02' O), la baie Cloverleaf (49°15' N, 94°08' O), la baie Log (49°26' N, 94°10' O), la baie Reedy (49°25' N, 94°05' O), la baie Willow (49°25' N, 94°04' O) et la baie Sammons (49°23'45" N, 93°59'28" O); le lac Dryberry (49°32' N, 93°52' O), y compris la baie Northwest (49°36' N, 93°54' O) et la baie Point (49°34' N, 93°43' O); le lac Point (49°37' N, 93°43' O)	Du 1 ^{er} janvier au vendredi précédant le troisième samedi de mai

DORS/2009-328, art. 24 à 26; DORS/2014-311, art. 38; DORS/2018-216, art. 64(A), 65, 66, 67(F), 68(A), 69, 70(F) et 71.

SCHEDULE 6

Sport Fishing Other than Angling Restrictions

PART 1

Non-angling Method Restrictions

(Subsection 35(2))

Item	Species	Gear	Waters	Close Time	Sport Fishing Licence Quota	Conservation Fishing Licence Quota
1	Bowfin	Bow and arrow	Zones 10, 13, 14 and 19	January 1 to March 31 and August 1 to December 31	No limit	No limit
2	Common Carp	Bow and arrow, dip net and spear	(1) All zones, excluding Zones 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, Algonquin Park in Zone 15 and the zones set out in subitem (2) (2) Zone 17	(1) January 1 to April 30 and August 1 to December 31 (2) January 1 to the Friday before the 2nd Saturday in May and August 1 to December 31	(1) No limit (2) No limit	(1) No limit (2) No limit
3	Lake Herring	Dip net	All zones, excluding Zones 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 and 20 and Algonquin Park in Zone 15	January 1 to September 30 and November 16 to December 31	No limit	No limit
4	Lake whitefish	Dip net	All zones, excluding Zones 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 and 20 and Algonquin Park in Zone 15	January 1 to September 30 and November 16 to December 31	12	6
5	Rainbow Smelt	Dip net and seine net	(1) All zones, excluding Zones 1, 2, 3, 4, 5, Algonquin Park in Zone 15 and the zones set out in subitem (2) (2) Zone 17	(1) January 1 to the last day in February and June 1 to December 31 (2) January 1 to the Friday before the 2nd Saturday in May and June 1 to December 31	(1) No limit (2) No limit	(1) No limit (2) No limit
6	White sucker	Bow and arrow, dip net and spear	(1) All zones, excluding Algonquin Park in Zone 15 and the zones set out in subitem (2) (2) Zone 17	(1) January 1 to the last day of February and June 1 to December 31 (2) January 1 to the Friday before the 2nd Saturday in May and June 1 to December 31	(1) No limit (2) No limit	(1) No limit (2) No limit
7	Crayfish	Baitfish trap and dip net	All zones	n/a	36	36

PART 2

Baitfish Harvest Restrictions

(Subsection 36(1))

	Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Item	Species	Gear	Waters	Close Time	Quota
1	Baitfish	Baitfish trap	All zones	January 1 to the last day of February	120
2	Baitfish	Dip net	All zones	January 1 to the last day of February	120

SOR/2009-328, s. 27; SOR/2018-216, ss. 72(F), 73, 74.

ANNEXE 6

Restrictions relatives aux méthodes de pêche sportive autre qu'à la ligne

PARTIE 1

Restrictions relatives aux méthodes de pêche autre qu'à la ligne

(paragraphe 35(2))

Article	Colonne 1 Espèce	Colonne 2 Engin	Colonne 3 Eaux	Colonne 4 Période de fermeture	Colonne 5 Contingent du permis de pêche sportive	Colonne 6 Contingent du permis de pêche écologique
1	Poisson-castor	Arc et flèche	Zones 10, 13, 14 et 19	Du 1 ^{er} janvier au 31 mars et du 1 ^{er} août au 31 décembre	Aucune limite	Aucune limite
2	Carpe	Arc et flèche, épuisette et harpon	(1) Toutes les zones, sauf les zones 1, 2, 3, 4, 7, 8 et 11 et le parc Algonquin dans la zone 15 et les zones visées au paragraphe (2)	(1) Du 1 ^{er} janvier au 30 avril et du 1 ^{er} août au 31 décembre	(1) Aucune limite	(1) Aucune limite
			(2) Zone 17	(2) Du 1 ^{er} janvier au vendredi précédant le deuxième samedi de mai et du 1 ^{er} août au 31 décembre	(2) Aucune limite	(2) Aucune limite
3	Cisco de lac	Épuisette	Toutes les zones, sauf les zones 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 et 20 et le parc Algonquin dans la zone 15	Du 1 ^{er} janvier au 30 septembre et du 16 novembre au 31 décembre	Aucune limite	Aucune limite
4	Grand corégone	Épuisette	Toutes les zones, sauf les zones 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 et 20 et le parc Algonquin dans la zone 15	Du 1 ^{er} janvier au 30 septembre et du 16 novembre au 31 décembre	12	6
5	Éperlan arc-en-ciel	Épuisette et senne	(1) Toutes les zones, sauf les zones 1, 2, 3, 4, 5 et le parc Algonquin dans la zone 15 et les zones visées au paragraphe (2)	(1) Du 1 ^{er} janvier au dernier jour de février et du 1 ^{er} juin au 31 décembre	(1) Aucune limite	(1) Aucune limite
			(2) Zone 17	(2) Du 1 ^{er} janvier au vendredi précédant le deuxième samedi de mai et du 1 ^{er} juin au 31 décembre	(2) Aucune limite	(2) Aucune limite
6	Meunier noir	Arc et flèche, épuisette et harpon	(1) Toutes les zones, sauf le parc Algonquin dans la zone 15 et les zones visées au paragraphe (2)	(1) Du 1 ^{er} janvier au dernier jour de février et du 1 ^{er} juin au 31 décembre	(1) Aucune limite	(1) Aucune limite
			(2) Zone 17	(2) Du 1 ^{er} janvier au vendredi précédant le deuxième samedi de mai et du 1 ^{er} juin au 31 décembre	(2) Aucune limite	(2) Aucune limite

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Article	Espèce	Engin	Eaux	Période de fermeture	Contingent du permis de pêche sportive	Contingent du permis de pêche écologique
7	Écrevisse	Épuisette et piège à poisson-appât	Toutes les zones	s/o	36	36

PARTIE 2

Restrictions relative à le récolte des poissons-appâts

(paragraphe 36(1))

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5
Article	Espèce	Engin	Eaux	Période de fermeture	Contingent
1	Poisson-appât	Piège à poisson-appât	Toutes les zones	Du 1 ^{er} janvier au dernier jour de février	120
2	Poisson-appât	Épuisette	Toutes les zones	Du 1 ^{er} janvier au dernier jour de février	120

DORS/2009-328, art. 27; DORS/2018-216, art. 72(F), 73 et 74.

SCHEDULE 7

(Section 43)

Commercial Fishing Close Times

Item	Column 1 Waters	Column 2 Species	Column 3 Close Time
1	Any zone	Walleye	April 15 to May 15
2	Any zone	Yellow perch	April 1 to May 1
3	Any zone	Lake trout	October 1 to December 31
4	Any zone	Lake whitefish	November 16 to December 31
5	Any zone	Lake herring	November 16 to December 31
6	Any zone	Northern pike	April 15 to May 15
7	Any zone	Lake sturgeon	May 1 to June 30
8	Any zone	Goldeye	May 1 to July 8
9	Any zone	Sucker	May 1 to June 15
10	Any zone	Catfish	January 1 to April 30
11	Any zone	Sunfish	April 1 to May 15
12	Any zone	Crappie	April 1 to May 15
13	Any zone	Burbot	November 16 to December 31
14	Any zone	All species of fish not included in items 1 to 13	April 15 to May 15

SOR/2018-216, s. 75(F).

ANNEXE 7

(article 43)

Périodes de fermeture de la pêche commerciale

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Période de fermeture
1	Toutes les zones	Doré jaune	Du 15 avril au 15 mai
2	Toutes les zones	Perchaude	Du 1 ^{er} avril au 1 ^{er} mai
3	Toutes les zones	Touladi	Du 1 ^{er} octobre au 31 décembre
4	Toutes les zones	Grand corégone	Du 16 novembre au 31 décembre
5	Toutes les zones	Cisco de lac	Du 16 novembre au 31 décembre
6	Toutes les zones	Grand brochet	Du 15 avril au 15 mai
7	Toutes les zones	Esturgeon jaune	Du 1 ^{er} mai au 30 juin
8	Toutes les zones	Laquaiche aux yeux d'or	Du 1 ^{er} mai au 8 juillet
9	Toutes les zones	Catostome	Du 1 ^{er} mai au 15 juin
10	Toutes les zones	Barbotte et barbue	Du 1 ^{er} janvier au 30 avril
11	Toutes les zones	Crapet	Du 1 ^{er} avril au 15 mai
12	Toutes les zones	Marigane	Du 1 ^{er} avril au 15 mai
13	Toutes les zones	Lotte	Du 16 novembre au 31 décembre
14	Toutes les zones	Toute espèce non mentionnée aux articles 1 à 13	Du 15 avril au 15 mai

DORS/2018-216, art. 75(F).

SCHEDULE 8

(Section 43)

Commercial Bait Fishing Close Times

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Waters	Species	Close Time
1	Any zone	Bluntnose minnow	May 15 to July 15
2	Any zone	Emerald shiner	July 1 to August 15
3	Any zone	Golden shiner	May 15 to July 15
4	Any zone	Spottail shiner	June 1 to July 31
5	Any zone	All species of baitfish not included in items 1 to 4	January 1 to March 31

SOR/2018-216, ss. 76(F), 77(E).

ANNEXE 8

(article 43)

Périodes de fermeture de la pêche commerciale de poissons-appâts

Article	Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce	Colonne 3 Période de fermeture
1	Toutes les zones	Ventre-pourri	Du 15 mai au 15 juillet
2	Toutes les zones	Méné émeraude	Du 1 ^{er} juillet au 15 août
3	Toutes les zones	Méné jaune	Du 15 mai au 15 juillet
4	Toutes les zones	Queue à tache noire	Du 1 ^{er} juin au 31 juillet
5	Toutes les zones	Toute espèce de poisson-appât non mentionnée aux articles 1 à 4	Du 1 ^{er} janvier au 31 mars

DORS/2018-216, art. 76(F) et 77(A).